ALMANAQUE

DΕ

EL PANORAMA UNIVERSAL,

MUNDO MILITAR.



AÑO DE 4862.

MADRID.

imprenta y Litografia militar del ATLAS, à cargo de J. Rodriguez, calle de San Bernardino, núm. 7.

1861.

ULTIMAS PALABRAS DEL AÑO QUE SIRVEN DE JUICIO.

Próximo à ser omitido De la série de los tiempos, El año sesenta y uno Habló así à su compañero:

Cantando seguidillas Te dejo el mando, Que es cosa de alegrarse No ser ya esclavo. Tranquilo y libre Veré como te agitas En to imposible.

Preñado de esperanzas Vienes al mundo; Ya verás como todas No son mas que humo. No te envanezcas Pues por donde he pasado, Pasar tu es fuerza.

Muy satisfecho vienes

De que los sábios Te envian á porña Sus adelantos, Con tal recurso La dicha te imaginas Labrar del mundo.

Taladrarás los montes, Torcerás rios, Apagarás volcanes, Harás prodigios. Cuanto mas bagas, Mas verás que la dicha Fugaz escapa.

Allá en la escelsa cumbre De la ciencia . Mas que en el pié domina Profunda niebla. Alfi se alcanza, Que aquel que mas sabla. Ño supo nada.

Bienes y males andan Tan ajustados , Que la misma abundancia Del bien es daño. Uno con otro Alternan, se reemplazan, Siempre y en todo.

Año que tras mi bienes, Ten entendido Que el mundo es un palenque No un paraiso. Lucha, si quieres Que inmarcesibles lauros Örlen tus sienes.

Así ya desengañado, Hablaba el prudente viejo , Y nosotros esclamamos ¡A buena hora los consejos! Ab! gpor qué no habrán de oirse Sino cuando falta el tiempo?

FIESTAS MOVIBLES.

Septuagésima, el 16 de febrero, Miércoles de Ceni-za, 5 de marzo. Pascua de Resurreccion, 20 de abril. Letantas, 26, 27 y 28 de mayo. Ascension del Señor, 29 de mayo. Pentecostés, 8 de junio. La Santísima Trinidad, 15 de junio. Corpus Cristi, 19 de junio. Dondugo I de Adviento, 50 de noviembre.

DIAS EN QUE SE SACA ÁNIMA.

(Teniendo la Bula de la Santa Cruzada.)

El 16 de febrero: el 11 , 22 , 23 y 30 de marzo: el 11, 12 y 25 de abril, y el 12 y 14 de junio.

ECLIPSES DE SOL Y LUNA.

Juno 12. Eclipse total de Luna, invisible en Madrid.—Principio del eclipse à las 4 y 27 minutos de la mañana, Medio del eclipse à las 6 y 5 minutos de id. Fin del eclipse à las 7 y 44 minutos de id. El principio de este eclipse será visible en casi toda la Península de España, en toda la parte occidental de Africa, en casi todo el continente é islas de América, en todo el Océano Atlántico, en gran parte del Océano Pacífico y en el mar Polar Antártico. El fin de este eclipse será visible en casi todo el continente é islas de América, en la parte oriental de la Australia, en la tierra de Van-Diemen, en gran parte del Océano Atlántico, en casi todo el Océano

Pacifico y en el mar Polar Antártico.

Junto 26. Eclipse parcial de Sol, invisible en Madrid.-Este eclipse sera visible en la parte mas meridional de Africa, en las isla de Madagascar, en una gran parte del Océano Pacífico del Sur, y en una pequeña porcion de la Australia.

Novembre 21. Eclipse parcial de Sol, invisible en

Madaid.

DICIEMBRE 6. Eclipse total de Luna, en parte visible en Madrid.—Principio de este eclipse à las 5 y 30 minutos de la mañana. Medio del eclipse à las 7 y 25 minutos de id. Fin del eclipse à las 9 y 20 minutos de idem. El principlo de este eclipse será visible en la mayor parte de Europa, en la parte N. O. de Africa, en una pequeña parte N. E. de Asia, en todo el continente é islas de América, en todo el Océano Atlántico septenticonal y en la parte trional y en la mavor parte del meridional, en gran par te del Oceano Pacífico y en el mar Polar Artico. El fin de este eclipse serà visible en una gran parte del N. E. de Asia, en la parte oriental de la Australia, en tida la América septentrional, en una gran parte de la me-ridional, en parte del Océano Atlantico septentrional, en casi todo el Océano pacifico y en el mar Polar Artico. I

Diciembre 20. Eclipse parcial de Sol, invisible en Madrid.-Este eclipse serà visible en casi toda el Asia y en una pequeña parte del mar Pacifico del Norte.

CUATRO ESTACIONES.

La Primavera entra el 20 de marzo á las 8 y 30 minutos de la noche. El Estio el 21 de junio á las 5 y 6 minutos de la tarde.-El Otoño el 23 de setiembre à las 7 y 13 minutos de la mañana.—El Invierno el 22 de diciembre á la una y 6 minutos de la madrugada.

FERIAS PRINCIPALES.

Enero. El lunes de cada semana, Landete; el martes, Damiel; el jueves, Herencia. Puebla de Don Fadrique y Minglanilla; el viernes, Buendía; el sábado Migueltura y Navamorcuende; el domingo, Colmenar de

Fébrero. 24. Tendilla. Marsa. 1. Fuente Pelao y Atienza; 2. Puente del Arzobispo; 28. por ocho dias, Almodóvar; 31. Calzada de Calatrava.

Abril. 22, Sacedon; 25 Chiloeches.

15, Talavera de la Reina y Alustante; 24, Gas-Mayo. cueña.

15 , Colmenar de Oreja ; 18 , Riaza. Junio.

Janio. 15, Colmenar de Oreja; 18, Riaza.
Julio. 28, Cuellar.
Agosto. 7, Valdepeñas; 10, Escorial de Arriba; 11
Villa del Prado; 14 al 22, Chinchon; 15 al 23, CiudadReal; 20, Esquivias; 24, Almagro hasta el 1.º de setiembre, y Alcalá de Henares; 26, Colmenar Viejo; 28,
Borox y Getafe; 51 Torrelaguna.

Setiembre. 1, Torrijos, Villanueva de la Fuente,
Molina de Aragon é Iniesta; 2, Villarrobledo; 3, Tohoso: 4 Araginar y San Martin de Valdeiglesias; 5, 8

hoso; 4, Aranjuez y San Martin de Valdeiglesias; 5 al 9, Navalcarnero; 6, Navamorcuende; 8, Uceda, Vial 9, Navalcamero; 6, Navamorcuende; 8, Uceda, Villarrubia de los Ojos por siete días, Requena, Ocaña, Maranchon, Jadraque, Alcázar de San Juan y Santa Cruz de Mudela; 9, Santa María de Nieva; 11, Puebla de Don Fadrique y Tarancon: 13, Minglanilla; 14, Guadalajara, Segovia, Mora, Madridejos, Horcajo, Alustante, Bribuega, Piedrabuena y San Clemente; 15, Atienza, Velada y Mondejar; 28, Villacaña; 20, Puebla de Montalban; 21, Consuegra, Jadraque, Madrid, Martin Muñoz, Talavera de la Reina y Torre de Estéban Ambran; 24, Herencia; 29, Belmonte y Urda.

Octubre. 4, Sigüenza y Villarejo de Salvanés; 10 al 14, Horche; 12, Cogolludo; 18, Torija; 23, Cifuentes; 24, Valdemoro.

Noviembre. 15, Alcalá de Henares; 30, Turégano.

Diciembre. 9, Oropesa.

ADVERTENCIA. Desgraciadamente mientras se procedia á la impresion de este Almanaque, falleció S. M. el Rey de Portugal D. Pedro V., siendo, con arregio á la ley fundamental del reino, elevado al trono su augusto hermano D. Luis Felipe I., que nació el 31 de octubre de 1838.

S	OL.		ENERO.	LU	NA.			S 0	L.	FEBRERO.	LO	NA.
Sale.	Pón	.	_	Sale.	Pones	ę.	Sal	e.	Pón		Sale.	Púnese.
H-M.	H.M	r. -	Tiene 51 dias, la luna 50.	н. м.	H. M	- ∥	ft.9	u .	K.13	Tiene 28 dias, la luna 29.	и. м.	H. W.
7 24 7 24	4 4	5 5	1 Mièr. La Gircuncision del Señor. 2 Juey. S. Isidoro obispo y mártir. Abrênse los tribunales.	6 m 18 7 11	4 T	6 5	7 1	10	5 19) 1 Sáb. S. Ignacio obispo y már- tir, santa Brigida virgen y san i Gerlijo obispo y mártir.	7 m. 8	5 7 22
7 24 7 21			 Vier. S. Antero papa y compa- neros mártires. Sab. S. Aquilino mártir y san, 	7 59 8 41	5 5 68 4	_ {	7	9	5 20	Abstinencia en Madrid. 2 Dom. La Purificación de Nuestra Señara. Procesión general.	7 43	6 N 22
7 21 7 21	4 45	8	Timoteo, chispo. 5 Dom. S. Telesforo papa y mr. 6 Lun. La Adoracion de los Santos	9 47 9 51	7 3	8	7	8	5 2(B. P. en San Juan de Dion y Min.	8 11	7 16
7 21	i	İ	Reyes. 7 Mar. 5. Julian martir y sun Teodoro monte.			- 11		1	5 93 5 21	4 Mar. S. Andrés Corsino ohispo, y san José de Leonisa confesor.		1
		İ	Abrense las velaciones. Cuarto creciente à las 10 y 32 minutos de la noche en Aries.					- 1	5 2t	tir y san Felipe de Jesús martir.		9 11
7 21	 4 5	ι	Buen tiempo. 8 Miér. S. Luciano y compañeros mártires.	10 48	10 2	7				Cuarto creciente a las 7 y 36 minutos de la noche en Tauro. Nubes ó lluvias.		
7 25	-	1	9 Juey, S. Julian mártir y santa Basilisa virgen. 10 Vier, S. Nicopor mártir y san		1	- 11		- 1	5 2 6 5 9 7			11 8
7 23	4 54	إ	Gonzalo de Amarante confrsor.	12 10				1		Absolucion general en la Trinidad. 9 Fom. Santa Polonia virgen y		12 8
7 22	4 50	β'n	15 Lun. S. Gumersindo mártir. 14 Mar. S. Hilario obispo y con- fesor.		2 2	9	7	0	5 30	10 Lun. Santa Escolástica vírgen y san Guillermo, duque de Aquí- tania confesor.	11 46	1 m 12
i i	İ		 Mier. S. Pablo primer crmitaño y san Mauro abad. Juev. S. Marcelo papa y mártir. 	2 48 3 46	l	- 11	6 5	9	5 51	11 Mar. S. Saturnino presbitero y compañeros mártires y san Desiderio obispo y mártir.	12 29	2 15
			san Fulgencio obispo y confe- sor y santa Estefanla. Liena à la 1 y 40 minutos de	g 4.	" "	"∥	6 5	8	5 52	12 Micr. Sta. Olalia virgen y martir y la primera traslación de san Eugenio.	1 T 20	3 21
7 ZI	5 i	ا	la madrugada en Cancer. Niev. T Vier. S. Antonio abad y con- fesor.	4 51	6 4	8		- 1		13 Judy. S. Benigno martir y santa Catalina de Rizzis virgen. 14 Vicr. S. Valentin presbitero y	2 25 3 34	4 23 5 21
7 20	5 2	2 1	Absulucion general en la Merced. 18 Sáb. La Cátedra de san Pedro en Roma y santa Prisca virgen y martir.	6 N 1	7 43	3				mártir y el besto Juan Bautistal de la Concepcion confesor y fundador. Liena à las 1 y 51 minutos de		0 21
! i		П	Abstinencia en Madrid. 19 Dom. El Dulce Nombre de Jesus, 8. Canuto rey, 8. Mario y c. ms.		8 5	II	6 5	1	5 36	la tarde en Leo. Nubes. Absolucion general en la Trinidad. 15 Sáb Sios Faustino y Jevita her-	4 44	 6 13 ;
7 19	5 4	1	20 Luu, S. Fabian papa y san Se- bastian martires. Procession general.	8 31	9 1	2 2		- 1		manos martires. 16 Dom. de Septuagésim. S. Julian y 5,000 compañeros mártires.	6 1	6 58
7 18	ទី ៦	, ;	Sol en Acuario. 21 Mar. Sta. Inés virgen y mártir y san Fructuoso y compañeros	9 45	9 48	3	6 5	1	3 8	Anima. 17 Lun : S. Julian de Capadocia martir , san Claudio ob. y santa Constanza,	7 16	7 38
			martires. 22 Mier. S. Vicente Diacono y san Anastasto martires. 25 Juev. S. Hdcfonso, arzobispo de			Н	6 5	0 :	5:	18 Mar. S. Eladio arzobispo de To- ledo y san Simeon obisp. y mr. Sol en Pisois.	8 28	8 14
7 17		, ; 	Totedo, patron de su arzobispado y san Rainquido confesor. Gala con uniforme por dias de S. A. R.	11 9	10 93	` 	6 1	9	; 4 6	19 Mier. S. Alvaro de Córdoba con- fesor, san Gabino presbitero y mártir y san Conrado confesor.	9 39	8 50
			el Principe de Asturias. Guarto menguante à las 6 y 22			Ш				20 Juev. Stos. Leon y Eleuterio obispos. 21 Vier. S. Félix obispo y san Ma-		9 22
7 16	5 9	9	Escorpio. Hielos. 14 Vier. N. Sra. de la Paz y san Ti- moteo obispo y martir.		11 25	Ħ	v #		40	ximiano obispo y confesor. Cuarto menguante à las 2 y 2 minutos de la tarde en Sagi-	11 53	9 56
7 16	5 10	2	5 Sáb. La Conversion de san Pa- blo apostol y santa Elvira virgen v mártir.	1 M 2	11 58	3	6 40	6	44	tario. Revuelto. 22 Sib. La Catedra de san Pedro en Antioquia y san Pascasio	12 58	10 32
		İ	6 Dom. S. Policarpo obisp. y már- tic y sta. Pauta viuda romana. 17 Lun. S. Juan Crisóstomo, obisp.	2 6 3 7	1 2 - 33	- !!	6 £	,	45	obispo y confesor. Vigilia. 23 Dom. de Sexagésima. Sta. Marta-		
7 13	š 14		28 Mar. S. Julian obispo de Cuepca, patron de su obispado, san Va- iero ob., san Tirso mr. y la Apa- ricion de santa Inés virg. y mr.	4 2	1 53					virgen y mr., sanla Margarita de Cortona, san l'Iorencto obis- po y santa Isabela. 24 Lun. Misa. S. Matias apóstol y	1 m 50	11 6
7 13	5 15	2	Absolucion general en la Trinidad. 9 Mier. S. Francisco de Sales ob. y confesor.	4 56	2 43			ı		san monesto enispo. Jubileo en san Gerónimo y en la ca- villa de la V. O. T. del Carmen C.	. an 00	31
7 12	5 16	3	O Juev. Sta. Martina virgen y már- tir y san Lesmes abad. Nueva á las 2 y 35 minutos de	5 46	3 55	- 11 '	6 32	(L)	- 18	25 Mar. S. Cesareo confesor. 26 Mier. S. Alejandro obispo.	3 45	12 40 1 T 31
		1	(a) madrugada en Acuario. Nieves o lluvias. Gala sin uniforme.				6 35	3	δï	28 Vier. Say Roman abad y funda- dor y S. Macarlo y compañeros mártires.		2 24 3 18
7 11	5 18	1		6 30	4 27					Nueva à las A y 35 minutos de la tarde en Piscis. Buca tiempo.		
		ļ	- The same of the	j		<u> </u>		1		zacio escripto.		

Sale. Pon. Tiene 34 dias, la luna 30. Sale. H. M. H. M. H. M. Tiene 30 dias, la luna 30. H. M. M. H. M. H. M. Tiene 30 dias, la luna 30. H. M. M. H. M. Tiene 30 dias, la luna 30. H. M. M. H. M. Tiene 30 dias, la luna 634 552 1 Sáb. El Ste. Angel de la Guarda, san Rosendo ob. y conf., santa Euduxia mr. y santa Antonina. 1 luna 634 553 2 lum. de Quincuagétima, S. Lucle 6 19 5 11 5 12 6 26 2 Mier. S. Francisco de Paul dador y santa María Epin de dad	29. E	Sale. H, Mi.	1	iese.
6 34 5 52 1 Sáb, El Ste. Angel de la Guarda, 5 m18 4 T 15 5 41 6 25 1 Mar. S. Venancio ob. y mi mpresion de las llagas de Euduxia mr. y santa Antonina. 6 32 5 53 2 Pom. de Quincuagésima, S. Lu- 6 19 5 11 5 12 6 26 2 Mier. S. Francisco de Paul	. y la : santa a fun-		H.	
san Rosendo ob. y conf., santa Euduxia mr. y santa Antonina. 6 32 5 53 2 Pom. de Quincucagasima. S. Lu- 6 19 5 11 5 12 6 26 2 Micr. S. Francisco de Paul	santa a fun-	i arki		₩.
6 32 5 53 2 Dom. de Quincuagésima. S. Lu- 6 19 5 11 5 12 6 26 2 Mier. S. Francisco de Paul	a fun- (т шос	6	T 7
Hamiltonia I and C. Derivanta and a second in the control of the c	ciaca.	6 2	7	6
Patronos de Cajahorra. 5 14 6 27 3 Juey. S. Ulpiano, san Pane mártires y san Benito d	cracio: (6 49	8	N 7
6 29 5 55 4 Mar. s. Casimiro rey y confesor. 7 15 7 n 6 5 39 6 28 4 Vier. S. Isidoro arzobis	po de 7	7 21	9	18
6 28 5 56 5 Mier. de Ceniza. S. Eusebio y 7 42 8 3 5 37 6 29 5 8ab. S. Vicente Ferrer companieros mártires.	denes.	7 6!	10	11
6 26 5 57 6 Juey. S. Victor y Victoriano 8 10 5 2 5 16 30 6 Dom. de Pasiau. S. Ceta papa y confesor. martires y santa Coleta virgen. 5 31 6 31 7 Lun. S. Epifanio y san C	, , , , , `		11	14
6 25 5 59 7 vier. Sto. Tomas ne Aquino 8 40 10 4 martires.		9 18	12	15
6 23 6 0 8 Sab. S. Juan de Dios fundador 9 11 11 7 minutos de la mañana en y san Julian arzobispo de foledo.	Can-			
Cuarto creciente à las 5 y 6 5 33 6 52 8 Mar. S. Dionisio obispo minutos de la tarde en Géminis. Nubes. 5 31 6 53 9 Mièr. Sta. Maria Cleofè y	io. i		1	. أ
B. P. en San Juan de Dios. 6 21 6 1 9 Dom. I de Cuaresma. Sta. Fran- 9 46 12 10 5 29 6 51 10 Juey. S. Daniel y san Eze				M13
cisca vinua romana.		2 14 T2	1.	
6 18 6 3 11 Mar. S. Eulogio presbiteto y 11 14 4 m12 san Leon I papa y dr. Ani.	ma, imps. a	1 T 24 2 - 3(35 J
6 176 4 12 Miér. S. Gregorio el Magno pa- pa y doclor. Témpora. 6 45 6 57 13 Dom. de Ramas. S. Hermei 6 45 6 57 13 Dom. de Ramas. S. Hermei	celes.			ľ
6 15 6 5 13 Juey. S. Leandro arrobispo de Sevilla y martir. Sevilla y san Rodrigo martir. 5 23 6 58 14 Lun. S. Tiburcio y san Va		5 5([15
Traslaction de Santa Florentina Virgen. Licas d las 2 y 42 minu Virgen.	tos de	5 3	1	51
6 12 6 7 15 Sab. S. Raimundo abad y fun- 3 37 4 53 5 22 6 59 15 Mar. Stas. Basitisa y Ana martires.		6 16	3	26
dador y san Longinos martir. Tempera. Ordenes. 6 10 6 8 16 Dom. Il de Guaresma. S. Julian 1 52 5 34 5 49 6 41 17 Juev. Santo. S. Aniceto p	edana y mr.	1 2	İ	59
Llena à las 5 y 2 minulos de la Jesús virgen.	na ue	8 N3	6	35
6 9 6 9 17 Lun. S. Patricto obispo y conf. 6 7 6 15 5 17 6 12 18 Vier. Santo. S. Eleuterio	OD. 7 6	9 44	٦ ا،	11
6 5 6 11 19 Mier, S. José Esposo de Nuestra y 25 7 00 1 de l'ordoba.	rtires		Ï	
6 4 6 12 20 Juev. S. Niceto obispo y santa 9 49 7 87 10 0 33 genes martires. Danse ore	tenes.			
Sot en Aries. PRIMAVERA. y santa Inés de Montepul	ciano 11	1 40	8	58
6 2 6 13 21 Viet. S. Beblio abad y fundador, 10 50 8 53 B. P. cn S. Agustin y Minin sol en Tauro.	101.			ļ
6 0 6 14 22 Sab. S. Deogracias ob. Anima. 11 51 9 12 5 13 6 13 24 Lon. S. Anselmo obispo Cuarto menguante à las 9 y 31 Cuarto menguante à las	5 D Y(37	9	28
Timulos de la noche en Capri-	na en			
5 59 6 15 25 Dom. III de Cuaresma. S. Vic- 12 52 9 55 5 14 6 66 22 Mar, Misa. S. Sotero y san toriano y comp. mrs.	- 1		10	21
5 57 6 16 24 Lun. S. Agapito ob. y et beato 10 39 5 10 6 47 23 Mier. S. Jorge martir. An. Abrense los tribunales.	1.	l m23	ŀ	
5 55 6 18 25 Mar. La Anusciación de Nuestra 1 m 46 11 50 5 8 6 18 24 Juev. S. Gregorio obispo y fesor y san Fidel de Sigmai	ringa. 📑		12	12
Schora y Encarnacion del Hijo 5 7 6 49 25 Vier. S. Marcos Evangelis de Dios, y san Dimas el buen Ladron. 5 6 6 50 98 Salv. S. Cleto y san Marcos Evangelis 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	ias.		Ι.	19
B. P. en S. Agustin y S. J. de Dios. 5 54 6 19 96 Mier. S. Braulio obisno y conf. 9 75 19 93	santa 3	37	2	6
5 32 5 20 27 Jucy. S. Ruperto odispo y con- 3 18 1 T 19 5 1 6 51 27 Dom. de Cuasimodo. S. Anal	stasio 3 y san-	5 56	3	5
5 50 6 21 28 Vier. Santos Castor y Doroteo 5 35 2 15 in Toribio de Mogrovejo bispo de Lima.	arzo-		ĺ	
5 49 6 22129 Sab. S. Eustasio abad y martir, 1 20 3 11 5 5 6 52 28 Lun. S. Prudencio obispo y san Siro.		1 4	4	4
5 47 6 25 30 Dom. IV de Cuaresma. S. Juan 5 0 4 10 Nueva à las 11 y 12 minu. Climaco abad y san Régulo oblspo y confesor. Anima. Buen tiempo. Abrense las relaciones Buen tiempo. Abrense las relaciones	tos de			
la mafiana en Aries. 5 2 6 53 29 Mar. S. Pedro de Verona m	ártir. 4	. <u>31</u>		3
5 45 6 24 31 Lun. Santa Balbina virgen y mr. 5 27 5 8 5 0 6 55 50 Miér. Sla. Catalina de Sengen, san Indalecio obispe y y san Amós profeta.	már-	i 59	6	2

_	S)L.	_	MAYO.	LU	INA.			30	L.	JUNIO.	LI	JN/	١.
Sa	de.	Pén	١.٠	Tiene 31 dias, la luna 50.	Sale.	Pónese	.	Sat	e]	Pón	.	Sale.	Î	nese,
Н.	M .	#.№	L.		н. м.	■. 14 .	-	H.R	٠ď	H,H	Tiene 50 dias, la luna 29.]	н. м.		ı. M.
1	59	6 5	6	1 Jucy. Misa. S. Felipe y Santiago	5 m28	71		. 7	_		A D. C. S. and a mantin nation		_[_	
1		6 5	- [apostoles.		1	Ш		- 1	7 24 - 21	de Avila.	6 M S	1	N 8
1	50	,	- [,	2 Vier, S. Atanasio obispo y dr. Anivers, per los difuntos primeros	6 1	8 4	1		-1	7 25	mes, y san Juan de Ortega conf.		10	
i i			ď	nartires de la libertad española en Nadrid.		1	I		1	7 25	santa Clottide reina.	8 9	10	56
L			-	Fiesta nacional. Luto de côrte.			$\ $	4 5	애	7 26	4 Miér. S. Francisco Caracciolo fundador y santa Saturnina vír-	9 8	3 11	42
		6 5	1	Santa Cruz.	6 37	9 11		4 3	J.	7 27	gen y martir.	10 13	١,,	
		6 59 7 (4 Dom. Sta. Mónica viuda. 5 Lun. La Conversion de san Agus-		10 16					Cuarto creciente a las 2 y 28 minutos de la tarde en Virgo.	10 1	<u>'</u> '-	•
\mathbf{I}_{4}	53	7 1		tin y san Plo V papa. 6 Mar. S. Juan Ante Portam-La-		12 9		4 70	<u>,</u>],	7 27	Nubes.	~	١.,	
1		7 9	ı	tinam.		12 59	╟		П	28	l gagor à confesor.			56
ľ	-		1	Abstinencia en Madrid, Cuarto creciente à las 3 y 9		12 58		4 23	"	20	companeros martires.	12 37	1	
	Ì			minutos de la madrugada en Leo. Buen tiempo.		ļ			ı		Vigilia con abstinencia de carne. Visita general de carceles.		ı	
4	51	7 3	1	8 Judy. La aparición de san Miguel 1	1 18		1	1 23	1	28	renida del Espiritu-Santo, san	1 T 46	1	m2 9
ŀ.,	اء			Arrangel. Procession general.							Salustiano confesor. B. P. en S. Agustin y Minimos.			
l ' '	oU	7 (9 Vier. S. Gregorio Nacianceno 4 obispo y doctor y la Traslacion	z 28	1 m 42	H.		Т	29	clano mártires.	2 54	2	0
Ι.	ا		.	de san Nicolas de Bart arzubis- po de Mira.			1 -	1 23	۱,	30	10 Mar. Misa. Stos. Crispulo y Res- titulo mártires y santa Margarita:	4 9	2	30
1	19	7 5	' '	O Sab. S. Antonio arzobispo de Florencia.	1 7 39	2 20	Ш		ŀ		reina de Escocia. B. P. en ci Carmen.			
1 1	17	7 6	1	Abstinencia en Madrid. 1 Dom. El Patrocinio de San José,	2 50	2 54		29		30 31	11 Mièr. S. Bernabé ap. Témpora. 12 Juev. S. Juan de Sahagun conf.	5 9	3	
1	ĺ		j	Ntra. Sra. de los Desamparados y san Mamerto obispo.					7	V.	y san Onofre anacoreta, Anima. Llena à las 6 y 2 minutos de	6 14	3	99
4 4	16		1	zada confesor.	3 59	3 28					en la mañana en Sagitario.		l	
4.4	15	7	1	5 Mar. S. Pedro Regalado con- fesor. Gala con uniforme por	5 10	4 2	∥.	99	1	31	13 Vier. Misa. S. Antonio de Pádua confesor. Tempora.	7 15	4	20
	1			cumpleaños de S. M. el Rey. Llena a las 10 y 45 minutos de			11.	. 29	1	31	14 Sáb S. Basilio et Magno, obispo doctor y fundador.	8 15	5	5
ŀ	1		ŀ	la noche en Escorpio. Vario.							Anima, Tempora, Ordenes,			
1	11	7 8	1	4 Mier. S. Bonsfacio martir.	6 20	4 36	1	25	?[۲	32	15 Dom. La Santisima Trinidad, san Vito, san Modesto y santo Cres-	9 N 8	5	55
1 1	۱۳	1 9	Ϊ	de Madrid. Procesion general.	7 20	5 9	II		ļ		cencia mártires. Abs. general en la Trinidad.			
4 4	2	7 10	1	6 Vier. S. Juan Nepomuceno már- 📋	8 N 34	5 47	11		1		I SARL CHILLOUS SAILAA ALLILA KIF. I	9 54	6	48
4 9	12	7 11	1	tir y san Ubaldo obispo. 7 Sáb. S. Pasenal Bailon conf.	9 75	6 30	4	29	1	33	17 Mar. S. Manuel y compañeros 1 mártires y el beato Pablo de	10 33	7	45
ľ	- 1		1	8 Dom. S. Venancio martir y san 11 1 clix de Cantalicio confesor.			1	29	17	33	Arezo confesor. 18 Miér. Slos. Marco, Marcelino,	11 7	8	43
1 4 4	0]	7 13	1	9 Lun. S. Pedro Celestino papa y j confesor y santa Prudenciana	1 20	8 10	ш		1		Ciriaco y santa Paula martires.			
4 3	او	7 14	2	virgen. 9 Mar. S. Bernardino de Sena 19	2 4	9 5]			-	Gervasio y Frotasio mártires. Procesion general.	11 38	"	40
į		- •		Cuarto menguante à las 5 y 24							Cuarto menguante à las 2 y 57 Timinutos de la madrugada en			
	ļ		ľ	minutos de la tarde en Acuario. Nubes 6 llurias.				- 00	l,	77	Piscis. Buen tiempo. 20 Vier. S. Silverio papa y martir			
				Mier. Sta. Maria de Socors virg. 4: Sol en Gémmis.	2 39	10 2					y santa Florentina virgen. 21 Sab. S. Luis Gonzaga confesor		ŧ	3 9
1 3	8	16	2:	Juev. Sta. Rita de Casia viuda y sautas Quiteria y Julita virgenes	ļ	10 59	1	23	Ï,	91	յ չու բաշբուս գոյերը.	3 31	11	36
4.3	٦.	1 17	2	y martires.	4 1014	11 57	4	29	17	34	Sol en Cancer, ESTIO. 22 Dom. S. Paulino obispo y san 1	2 57	12	35
	- 1		ı	apostol.			ш				25 Lun. S. Juan presbitero y mr.		ļ .	т 32
	-1		ŀ	Juan Francisco Regis confesor.		12 55	4	30	17	31	Vigilia. 24 Mar. La Natividad de san Juan	1 m24	2	32
[* °	"[18	z	confesor, san Urbano papa y	2 8!	1 T 52	4	30	7	34	Bautista. 25 Mier. Sta. Orosia virgen y már-	1 52	ı	35
	.	. ,.	[mártir y santa Maria Magdalena de Pazzis virgen.					l	- 1	tir, san Guillermo confesor y san Bloy obispo.			
	- 1		ı	dador. Letanias,	2 54	2 31			ı	- 1	26 Juey. Stos. Juan, Pablo herma- nos y Pelayo mártires.	2 24	4	58
4 3 4 3		20	2	3 Mier. S. Justo confesor y san} ?	3 0° 3 28;	3 49 4 52	1	31	7	31	At Mine Different Property 2. T. 1	3 2	5	44
			L	German odispo. Letantas. Nueva á tas 3 y 11 minutos						Ì	Nueva à las 6 y 39 minutos de la manana en Cancer.			Ì
			l '	S) de la larde en Géminis. Buch liempo.	Ì		۱.	70	,	,,	Buen tiempo,		_	
4 3	3 7	22	25		5 58	5 56	"		ŀ	- 1	Viailia con abstinencia de carre	5 47		- 11
4 3	2 7	55	30	Vier. Misa. S. Fernando rey de España.	1 34	7 2	II		•	- 1	29 Dom. Stos. Pedro y Pablo Apos- toles.	4 42	7	49
4 3	2/7	3 2	31	Sab. Sta. Petronila virgen.	5 15	8 8	∥⁴	33	17	34	50 Lun. La Conmemoración de san Pablo apóstol y san Marcial ob.	5 42	8	45
	<u> </u>		_		<u> </u>		<u> </u>		<u> </u>				<u>.</u> .	(

- 2	30	L.		JULIO.	LU	N	Α.		SO	L.		AGOSTO.	ľ	UN	A.	
Sale	e. '	Pó	n.		Sale.	ŀ	Pónese,	Sa.	le.	Pó	n.	l	Sale	.	— Páng	3e.
E.1	e. - -	.]	S .	Tiene 31 dias, la luna 30	Н. м.		H. M.	A.	1	Ħ.	<u>.</u>	Tiene 31 dias, la luna 50.	A. N	[. 	H. 1	.
4 3	3 [!]	7 :	34	1 Mart, S. Casto y san Secundino mártires.	6 m49	Ţ	9 N54				15 14		9 m f	3	9 N 10	57 30
4 3	1	7 3 - :	- 1	2 Mjér. La Visitacion de Nuestra Señora.		1	0 16	İ				geles , san Estéban papa y mar- sir y san Pedro obispo de Osma.				
43	- 1			3 Juey. S. Trifon y companeros martires. 4 Vier. S. Laureano arzobispo de 1		1	10 53 1 11 2 6	4	59	7	13	Jubileo de la Porcinecula. 3 Dom. La Invencion de S. Esté- ban proto-martir.	11 :	38	11	ž
! !				Sevilla y el besto Gaspar Bono. Cuarlo creciente à los 10 y 55 minutos de la noche en Libra.	•				İ		-	Cuarto creciente 4 las 4 y 41 minutos de la mañana en Es- corpio. Hucho cator.				
4 3	5	7 :	33	Buen tiempo. Calor. 5 Sab. El beato Miguel de los San i	11 39	2 1	11 58	1	59	7	12	i Lun. Sto. Domingo de Guzman : confesor y fundador.	12	45	11	35
4.3		7 :	33	tos confesor y santa Zoa mártir. Abs. general en la Trinidad. 6 Dam Sta Lucia vissan y mártir.	மை		(4 3 0	il	0		- 1	5 Mar. Nuestra Señora de las Nie- ves.	1 T	- 1		12
1 3	6	7	33	6 Dom. Sta. Lucía vírgen y mártir. 17 7 Lun. S. Fermin obispo y mártir, san Claudio mártir, san Odon	iri	8	12 28	5	'	•	9	6 Miér. La Transüguracion del Schor, y san Justo y san Pastor martires.	Z	ЭБ	12	33
43	.,	7	₹.,	obispo y el bto. Lorenzo de Brin- dis confesor.	a 2	ا	4 = 0	5			8	7 Juey. S. Cayetano fundador, san Alberto de Sicilia confesor. 8 Vier. S. Ciriaco y compañeros		55		10
	ì		- 1	gal.	2 5	Į	1 m 0	5	5		7	martires.		51		
4 3	58 	7 7	5 2	 Miér. S. Cirito obispo y mártir. Juev. Stas. Amalia y Ruôna hermanas mártires. 		3	2 34	5	1	7	6	Liena à las 9 y 58 minutos de la noche en Acuario.	5	42	2	29
4.3	9	7 :	31	11 Vier. S. Pio I papa y mártir, san Abundio mártir de Córdoba	6	2	5 55	5	5	7	1	Buen tiempo, Calor, 10 Dom. S. Lorenzo mártir. Absolucion general en la Merced,	6	51	3	24
	-		ļ	y sta. Veronica de Julianis virg. Liena à la 1 y 25 minutos de la		1		5	6	7	5	11 Lun. S. Tiburcio y santa Susana	7	3	4	20
ļ.	-1		ŀ	Larde en Capricornio. Revuetto Nubes.		1		5	7	7	2	virgen y mártir. 12 Mar. Sta. Clara virgen y funda-	7	36	5	19
4.4	10	7 :	31	12 Sáb. S. Juan Gualberto abad y santa Marciana virgen y mártir.	6 5	6	3 45	Ļ	Q	,		dora. 13 Nièr. Stos. Casiano é Hipólito	8 N	اء	6	17
4 4	10 H	7 :	50 30	13 Dom, S. Anacloto papa y martir. 14 Lun. S. Buenaventura obispo y	7 4 8 2		4 34 5 29	II .			- 1	martires. 14 Juey, S. Eusebio presb. y conf.		34	7	15
1.4	12	7 9	29	doctor. 15 Mar. S. Camilo de Lelis, funda-	9 N	i	6 26	il i			- 1	Vicilia con abstinencia de carne. 15 Vier. La Asuncion de Nuestra	9	0	8	13
4.4	13	7 :	29	dor y san Enrique emperador. 16 Mier. El Triunfo de la Santa Cruz y Nuestra Señora del Carmen.	9 5	3	7 25					Señora. B. P. en san Agustin y Minimos. 16 Sab. S. Roque patron de Illana				
4.4	13	7 :	28	B. P. en el Carmen. 17 Juev. S. Alejo confesor.	10	2	8 24	14		1		y san Jacinto confesor. 17 Dom. S. Joaquin padre de Nues-	9	25 j 52 j	9	9
* *	1.5	7	27	18 Vier. Sta. Sinforesa y sus siete hijos martires, senta Marioa virgen y san Federico obispo. Guarto menguante à las 4 y 58	10 2		9 22				,-	tra Señora, S. Pablo y santa Juliana hermanos mártires. Cuarto menguante à las 9 y 32 Minutos de la mañana en Tauro.	•			
ŀ				minutos de la tarde en Aries. Nubes o lluvias.		ļ		5	13	6	51	18 Lun. S. Agapito mártir, santa	10	21	11	6
4 4	15	7 :	97	19 Sáb. Stas. Justa y Ruñoa virge- nes y mártires y san Vicente de	10 5	6	10 18				-	de Falconeri.				
4.4	16 	7	2 6	Paul fundador. 20 Dom. S. Elias profeta y fundador 7 santas Librada y Margarita vir-	11 2	9	11 17	!			1	19 Mar. S. Luis obispo y san Magin martir. 20 Miér. S. Bernardo abad, doctor		52 28		8 1
 4	17	7	25	genes y mártires. 21 Lun. Sta. Práxedes virgen.	11 4	8	12 11	1				y (undador. 21 Juev. S1a. Basa y tres hijos már-	2	- 1		12
	48 	7	91 71	22 Mar. Sta. María Magdalena peni- tente, patrona de Poyatos. 23 Miér. S. Apolinar obispo y már-	12 1:	8	1 7 15	ļ.	45	e		tires y santa Juana Francisca Fremiot viuda fundadora. 22 Vier. S. Timoteo, san Fabricia-			,	13
1	Ϊ	•	-•	tir y san Liberio obispo. Sol en Leo.	0	1						no mártires.				10
	ļ			CANICULA.				[]				23 Sáb. S. Felipe Benicio confesor. Vigilia. Sol en Virgo.	1 M	6	4	14
 4 4	19	7	25	24 Juey. Sta. Gristina virgen y már-			3 20	"				24 Dom. S. Bartolomé apóstol pa- tron de Belmonte.	2	7	3	10
				tir y san Francisco Solano con- fesor. Vigilia.				5	20	6	43	25 Lun. S. Luis rey de Francia, san Ginés de Arlés martir y san	3	15	6	t
4:	50	7	92		1 m3	3	4 25					Julian mártir de Siria. Nueva a las 9 y 25 minutos de		ĺ		
E .	- 1		-	España y san Cristóbal mártir. 26 Sáb. Misa, Sta. Ana Madre de		1	5 28					in mahana en Virgo. Buen tiempo.		Ì		
				Nuestra Schora. Nueva 4 los 8 y 50 minutos de la noche en Leo.	_		•	5 5	21 22	6	42 40	26 Mar. S. Ceferino papa y mártir. 27 Mier. S. Rufo obispo y mártir, san José de Calasanz fundador y	<u>1</u> 5	29 10	6	45 22
				Buen tiempo. 27 Dom. S. Pantaleon martir.	5 2		6 26		377	١	7 0	la Transverberacion del corazon de santa Teresa de Jesús virgen. 28 Juev. Hisa. S. Agustin obispo	7		_	20
н				28 Lan. S. Victor papa y compa- heros mártires, san Inocencio papa y confesor.		6	7 19	ił –				doctor y fundador. 29 Vier. La Degollacion de san	7 8	16	81	58 . 33
4	51	7	18	papa y confesor. 20 Mar. Sta. Marta virgen, san Félix papa y santos Simplicio,	5 5	7	8 8	1				Juan Bautista. B. P. en son Agustin.			_	
4	55	7	17	Faustino y Beatriz martires. 30 Mier. S. Abdon y san Senen	6 5	0	8 K47	5 5	25 26	6	36 34	30 Sáb. Sta. Rosa de Lima virgen. 31 Dom. S. Ramon Nonato confesor	9 10	39 39	9	40 40
Ā	56	7	16	mártires. 31 Juev. S. Ignacio de Loyola (un- dador.	8	¢	9 22					y la Traslacion de san Emeterio y san Celedonio mártires. Patronos de Calahorra.				
	1						· · · · · ·	1		l		***************************************		!	<u> </u>	

S	ΟL	.	SETIEMBRE.	LU	NA.		SO	L.		OCTUBRE.		UU	A.	
Sale.	1	- 6n.		Sale.	Pánésc.	Sal	le.	Pø	ո	Tiene 31 dias, la luna 30.	Sal	e. [− Pŏn∈	ese.
ж.в.	H	.≝.	Tiene 50 dias, la luna 29.	Ħ. ¥.	H. M.	H.I	u .	н	4.	Tiene 31 dias, la tuna 30.	H.)	■,	H. 1	w .
5 27	6	32	1 Lun. S. Gil abad, los santos dose hermanos mártires, san Vi- cente y san Leto mártires de Toledo.	11 m 48	10 N 17	5 !	57	5 4	11	2 Juey. S. Saturlo confesor, pa- tron de Soria y san Olegatio obispo.	1 т	53	10 P	28
1	l		Cuarto creciente à las 10 y 2 minutos de la mañana en Sa-		ĺ	5 !	58	5 3	59	 Vier. S. Cándido mártir y san Gerardo abad. 	2	40	12	26
5 28	6	31	gitario. Revuelto. Vientos. 2 Mar. S. Esteban rey de Hungria y S. Antolin, Potron de Valencia	12 55	10 58	5 ! 	59	5 3	Ų	4 Sab. S. Francisco de Asis fun- dador. Gala con uniforme por dias de S. M.	5	21		
	l		y de Leganés. SALE LA CANICULA.			6	0	5 3	36		3	56	1 1	22
5 29	Г		3 Mtér. S. Ladislao rey y san San- dalio mártires de Córdoba.		11 44				1	Froilan obispo, potron de Leon, y santos Alilano, Plácido com-				ļ
5 50	6	28	4 Juey, Stas, Cándida viuda, Rosa de Viterbo y Rosalla virgenes.	2 55	12 32				İ	pafieros mártires. Judileo del Santo Rosario.		ļ		ļ
5 30	6	26	R P en eau Aquetin	3 46		6	1	5 :	35		4	20	2	20
			santa Obdulia virgen y martir y la Traslacion de san Julian ob.			6	5	5 ;	33	7 Mar. S. Márcos papa y conf. y san Sergio y compañeros mártires. Liena á las 5 y 30 minutos de la	4	57	3	18
5 31	6	24	6 S4b. S. Eugenio y compañeros mártires.	4 31	1 * 26	₆	3) 5	31	noche en Aries, Vientos. 8 Mlér. Sta. Brígida viuda.	5	23		15
5 3£	6	23	Abertmannia an Madeid	8 9	2 20	8	4	5 3	50		5	49		15
5 3± 5 33	6	21	ñora , v san Adrian mártir.	5 44 5 44	3 19	6	5	5 9	28	10 Vier. S. Francisco de Borja y san Luis Bertran confesor. Gala con uniforme por cumpleaños de	6	16	6	12
#			Liena á las 7 y 42 minutos de la mañana , en Piscis. Buen tiempo.	ļ						S. M. la Reina nuestra señora doña				
5 31	6	19	9 Mar. Santa Maria de la Cabeza. Procesion general.	6 16	4 16	II.			- 1	11 Sáb. S. Fermin y san Nicasio	6N	43	7	10
5 34	6	18	10 Miér. S. Nicolás de Tolentino ermitaño confesor.	6 41	5 15	6	7	5	25	12 Dom. Nucstra Señora del Pilar	7	12	8	9
3 36 5 37	6	16	11 Juey. S. Proto y san Jacinto mr. 12 Vier. S. Leoncio y cps. mare.	7 11 7 N 36	6 14	8	R	s .	94	de Zaragoza, san Pélix y san Cipriano martires y san Serado. 13 Lun. S. Eduardo rey y confesor	7	45	9	12
E D 56	Ιb	13	III Sah N. Felipe viens, mars.	8 3	8 10					y san Fausto martir. 14 Mar. S. Calisto papa y martir.				12
3 35	ľ		14 Dom. El Dulce nombre de Ma- ria y la Expitacion de la Santa			6	łi	3	21	15 mier. Sia. Leresa de Jesus virgen	9		1Ĭ	
5 40 5 41	6	9	Cruz. 15 Lun. S. Nicomedes martir. 16 Mar. S. Cornelio papa, san Ci-	9 9	10 7 11 9	li				y fundadora, compatrona de las Españas. I. P. en el Carmen.				
	ļ		priano obispo , san Rogello y santa Eufemia mártires							Cuarlo menguante à las 11 y 27 minutos de la noche en Cancer.				
	Ī		Cuarto menguante á las 4 y 8 minutos de la mahana en Gé-	ĺ	ļ	6	12	5	19	Liuvias, 16 Juev. S. Galo abad, y santa Ade-	9	38	12	13
5 42	6	6	— minis, Lluvias. 17 Miér. S. Pedro de Arbués mártir		12 10	6	13	5	18	17 Vier. Sta. Ednvigie vinda	10	57		, §
	ļ		y las Llagas de S. Francisco. <i>Témpora</i> .	l	1	11 6	17	13	10	18 Sab. S. Lucas Evangelista. 19 Dom. S. Pedre de Alcantara con-	12	2	2	45
li .	1		18 Juey, Sto. Tomás de Villanueva arzobispo de Valencia confesor.	1	1 T 10	6		1		l fesor. . 20 Lun. S. Juan Cancio confesor y	11	r 12	3	27
5 44	6	5	19 Vier. S. Genaro oblspo y com- nañeros mártires.	11 50	9 2 9	H				santa Irene virgen y martir. 21 Mar. Sta. Ursula y 11,000 virge-	9	23	4	3
5 45	[1	Témpora. 20 Sáb. S. Eustaquio y cps. márs.		5 6	8	18	5	10	' nes mártires y san Hilarion abad. 22 Miér. Sta. María Salomé vinda.	3	29	4	31
	7		Vigilia, Timpora, Ordenes, 21 Nom. Los Dolores gloriosos de	1 1 9	3 57	6	19	5	9	23 Juey, S. Pedro Pascual obispo y martir y san Juan Capistrano	4	54	5	10
li	ŀ		Nuestra Señora , y san Mateo	1						confesor. Sol en Escorpio.				
5 43 5 43	5 5	58 56	22 Lun. S. Mauricio y ops. mrs. 23 Mar. S. Lino papa y mártir y san-	2 19 3 96	4 53 5 24					Nueva à las 7 y 21 minutos de la mañana en Libra.				
	ŀ		ta Tecla virgen y martir. Sol en Libra, OTONO.	"		11	21	5	8	Buen tiempo. 24 Vier. S. Rafael Arcangel.	6	8	5	44
			Nueva à las 8 y 42 minutos de la noche en Libra, Varia,			Ш			- 1	8. P. en San Juan de Dios. 25 Sab. S. Crisanto, santa Baria,	7	21	6	20
5 49	5	54	24 Miér. Nuestra Señora de las Mer- cedes.	4 42	6 1		_			san Crispin y Crispiniano már- tires, san Frulos conf. patron				
8 8 80	۽ ا	53	Absolucion general en la Merced. 25 Juev. S. Lope obispo y confesor.	5 57	6 36					de Segovia y la Dedicación de la l Sonta latesia catadral de Toledo				
5 51	5	51	26 Vier. S. Cipriano, santa Justina martires.	7 15		II 6	23 24	5	5	26 Dom. S. Evaristo papa y mártir. 27 Lun. Los santos Vicente, Sabina	8 9	33 44		45 45
5 52	15	49	27 Sáb. S. Cosme y san Damian, mártires.	8 27	7 45	`		ľ	Ì	y Cristeta martires de Avila.				
5 53	5	48	28 Dom. S. Wenceslao mártir y san- ta Eustaquia vírgen y el beato	9 41	8 21	∏ 6	2 5	5	2	28 Mar. Hisa S. Simon y san Judas Tadeo apóstoles.	10	48	8	3t
5 51		. 40	Simon de Rojas confesor. 29 Lun. Nisa. La Dedicacion de san		9 2	6	26	5	1	29 Mier. S. Narciso obispo y santa	11	49	9	23
Į ´ ´	ľ		Miguel Arcangel. Luio de corte por el señor Rey Don	•	` ` <i>*</i>				į	Eusebla virgen y martir. Cuarto creciente à las 11 y 29	ĺ			
K KE		ادور	Fernando VII.		9 47	 	} h	E	إ	rio. Lluvias.	10	13	40	90
1	ľ	46	30 Mar. S. Gerónimo doctor y fund. Cuarlo creciente à las 3 y 53 minutos de la tarde en Carri- cornio. Nubes.		7 4	6	28 28	1	58	710. Liuvias. 30 Juev. S. Claudio y eps. marts. 31 Vier. S. Quintin martir, santa Lucila, y la Batalla del Salado.	12	26	ii	17
<u> </u>	ļ		***************************************	<u> </u>			-,-	_		Vigilia.		<u></u>		

S)L.	Ï	NOVIEMBRE.	1	רטו	NA.			Se)L		DICIEMBRE.	I	וט.	IA.)
Sale.	Pón	.].		Sal	e.	Pón	ėse.	S	le.	,	γόπ.		Sal	— e.]	Póne	se.
H.M.	8.W	'n	Tiene 30 dias, la luna 29.	E , 1	1	1	M .	B	.	B	. M .	Tiene 31 dias, la luna 30.	H. 1	w.,	H. 1	đ.
6 59	4 5	7	1 Sab. La Fiesta de todos los San- tos. Procesion general.	2 т	3	121	N15	7	4 5	4	34	1 Lun. Sta. Natalia viuda. 2 Mar. Sta. Bibiana virgen y mr.,	1 T	29 55	12 N	52
6 31 6 32	4 5 4 5	6	2 Dom. Sta. Eustoguia virg. v mr.	3	31	1,	e 13	١,	6	1	34	san Pedro Crisólogo obispo y	2	22	1 x	49
ļ ļ		١	presbitero y mártir y los innu- merables mártires de Zaragoza.					ļ.,				fesor, san Claudio y santa Hila- ria mártires.				47
6 33	1	•	Jubileo en todas las parroquias. 4 Mar. S. Cárlos Borromeo obispo y conf. y santa Modesta virgen.		33		12	1	8	1	34 34	5 Vier. S. Sabas abad y san Anas-	5	46 11	. 3	46
6 34 6 36	ł		 Miér. S. Zacartas profeta y santa Isabel padres del Bautista. Juev. S. Severo obispo y mártir 		58 21	3 4	9 6	7	9	4	34	6 Sab, S. Nicolas de Bari arzohis- po de Mira y confesor. Abstinencia en Madrid.	3	39	4	45
		١	J san Leonardo abad y confesor. Liena à las 12 y 33 minutos del		1			۱,	10] ,	31	Llena à las 7 y 22 minutos de la mañana en Géminis. Nieves.	4	12	5	57
6 37	ı	1	7 Vier. S. Antonio y compañeros mártires y san Florencia obispo		50	5	5			ı	34	sio abieno e doctor		53	6	
6 38 6 39	1		8 Sáb. S. Severiano obispo y com- patieros mártires. 9 Dom. El Patrocinio de Nuestra		16 47	6	6					de Nuestra Señora , Patrona de España y de sus Indias . Jubileo en las iglesias de la advo-				ļ
	- "		Senora, san Teodoro martir, san Sotero y la Dedicación de la San-	•			Ĭ	7	12	á	34	cacion de Nuestra Señora. 9 Mar. Santa Leocadia virgen y	5	41	7	53
6 40	4 A	8 1	ta Iglesia del Salvador en Roma. L. P. oyendo la Misa mayor. 10 Lun. S. Andrés Avelino conf. 11 Mar. S. Martin obispo y conf.	6	24	8	8	7	12	4	3.4	mártir. 10 Miér. Nuestra Señora de Loreto, santa Eulalia de Mérida virgen y	6	35	8	53
6 41 6 43	\$ 4	Ġ	11 Mar. S. Martin obispo y conf. 12 Miér. S. Martin papa y mártir, san Niego de Alcalá y san Millan	7 N	6 54	10	10	,	13	1	34	mártir y san Melquiades papa y	7	36	9	47
6 44	5 A	5 1	confesores. 13 Juey. S. Eugenio III arzabispo de Totedo, san Estanistao de Kos-	8	50	tt	6	ll		ŀ		11 Juev. S. Dámaso papa y confesor. 12 Vier. La aparición de Nisa. Sra. de Guadalupe de Méjico y san. Donato y compañeros mártires.		40	10	
6 45	4 4	١,	ca y san Homobono confesor. 14 Yler. S. Serapio martir y san	9	50	11	59	7	15	1	- 54	13 Sab. Sta. Lucia virgen y martir y el B. Juan de Marinonio con-	9	49	11	18
		1	Cuarto menguante à las 5 y 56 minutes de la noche en Leo. Es-					7	16	4	34	fesor. 14 Dom. III de Adviento. S. Nicasio Obispo y martir.	10	59	11	55
6 46	4 4	3 3 1	carchas. Absolucion general en la Merced. 15 San. S. Eugenio I arzobispo y	10	58	12	46	ļ		ļ		Guarto menguante à las 10 y 18 minutos de la mañana en Virgo.				
	1	1	mártir patron de Toledo y su Ar- zobispado y san Leopoldo. 16 Dom. S. Rufino y eps. mrs.	12		1		77	16 17 18	4	35 35 35	13 Lun. S. Eusebio obispo y mártír. 16 Mar. S. Valentin mártir. 17 Mier. S. Lázaro obispo y san	12 1 M	10	19 1 1	30 0 29
6 48	4 4	2 1	17 Lun. Sta. Gertrudis la Magnaj virgen , san Aciselo y santa Vic-			2	2	-	18	J,	36	Francisco de Sena. Temporo.	2	28 38	91.51	0 34
J.			toria hermanos mártires. 18 Mar. S. Máximo obispo y san Roman mártir.		50	Į.	36	11				19 Vier. S. Nemesio martir. Témpora. 20 Sáb. Santo Domingo de Silos	4	ļ		10
6 51	4 4	- 1	19 Mièr. Sta, Isabel reina de Hun- gria. Gola con uniforme por dias de la Rei-	2	32	3	39			١		abad. Vigilia. Témpora. Ordenes.				
6 52	. 3	1	na nuestra señora doña Isabel II y la infanta doña Isabel. 20 Juey. S. Félix de Valois fundador.	١.	54	5	40	7	20	1	37	Gala sin uniforme. 21 Dom. IV de Adviento. Sto. Tomás apóstol.	5	56	3	5Ż
ri .		- 4	Aosolucion general en la Trinidad. 21 Vier. La Presentacion de Nues-		55	Į į	13			ļ		Nueva à las 1 y 49 minutos de (2) la manana en Sagitario. Llu-				
			tra Señora, san Rufo y san Estê- ban mártires. Nuevo à las 3 y 59 minutos de									vias. 22 Lun. S. Demetrio mártir. Soi en Capricornio, INVIERNO.	7	2	4 5	41 34
II	1	- 1	22 Sab. Sta. Cecilla virgen y mártir. Sal en Sacitaria		7	١	47	7	21	l	39	8 25 Mar. Sta. Victoria virgen y mr. 9 24 Miér. S. Gregorio preshitero y mártir.	8			
6 26	4 3	7 3	23 Dom. S. Clemente papa y mártir. 24 Lun. S. Juan de la Cruz, san Cri- ságono, mártir y santa Flora	8	18 27		27 N 14					Vigilia con abstinencia de carne. Visita general de cárceles. Ciérranse los tribunales.			٠	
6 58 6 59	4 3	6	35 Mar. Santa Catalina virg. y mr. 36 Mier. Los desposorios de Nues-	9 10	30 29		5 1	7	23	H	39	9 25 Juey. La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo y santa Anasia- sia mártir.	9	40	7	31
7 0	4 3	6	tra Señora y san Pedro Alejan- deino obispo y mártir. 27 Juev. S. Facuado y san Primitivo	11	16	8	59] _	3.5			B. P. en San Agustin, San Juan de Dios y Minimos.	10	18	R	31
77		B [martires. 28 Vier. S. Gregorio III papa y con- fesor.		58	9	58		22 22		41	D 26 Vier. S. Estéban Proto-martir. 1 27 Sáb. Misa. S. Juan apóstol y evangelista.	10	4 9	ğ	30
		ľ	Gala con uniforme por cumpleaños del Smo. Sr. Principe de Astúrias. Cuarto creciente a las 9 y 47									D'acto creclente 4 las 11 y 29 minutos de la noche en Aries. Nieves 6 lluvias.				
 	 • •	إي	minutos de la mañana en Piscis. Buen tiempo. 29 Sáb. S. Saturpino mártir.	10	97	40	57					1 28 Dom. Los Stos. Inocentes mrs. 2 29 Lun. Sto. Tomás Cantuariense oblspo y mártir.		44	10 11	25
	"		Vigilia. Publicase la Bula.	`˜	~	ľ	3,1	7	23	4	43	3 30 Mar. La Traslacion de Santiago apóstol y san Sabino obispo y	12	9	12	22
7 3	4 3	5	Cierranse las velaciones. 30 Dom. 1 de Adviento, S. Andrés Apóstol.	11	2	11	5 6	7	23	4	44	martir. 31 Mier. Misa. S. Silvestre papa y confesor.	12	23		
عيبت	۷.	ł		<u>L</u>	_			[}_	_	Ļ	_	<u> </u>				

DIVISION PERIÓDICA DEL TIEMPO

EN DIFERENTES PUEBLOS ANTIGUOS.



ENERALMENTE damos el nombre de Calendario, palabra derivada de las Calendas romanas, á la tabla sobre la que se halla indicada la división del tiempo por días, semanas, meses, estaciones y años.

La semana parece ser el período mas antiguo y mas generalmente adoptado para la medicion del tiempo

El año civil de los egipcios y de los griegos, era de 365 dias. Hasta que el año 600, antes de nuestra era, los griegos contaban dos años de doce meses, de 30 dias cada uno, y un tercer año de trede meses. Hamado Trie-

trede meses, llamado Trietaride. Habiendo declarado los oráculos que los años debian arreglarse por la marcha del sol, y los meses por la de la luna, resultó la siguiente reforma. El año fué dividido en doce meses, alternativamente de 30 y 29 dias, comenzando en el novilanio. Los terceros, quintos y octavos años de este período llamados Octaeterides, tuvieron cada uno un aumento de un mes complementario de 30 dias. Despues de dos octaeterides, se añadieron tres dias complementarios ó eterpagonienos.

Meton, hijo de Pausanias, célebre astrónomo ateniense, para corregir este calendario, imaginó un ciclo de 19 años, por el cual se conservaba la relacion de los dias, los meses y los años, con las revoluciones de la luna y

el sel.

En este periodo se contaban 235 lunas, á saber: 228 á razon de 12 por año, y los de otros siete meses llamados *Embolismicos*, seis de 30 dias, y el último de 29. Este resultado escitó la admiracion de les griegos hasta el punto de grabarse en letras de oro en las plazas públicas. De aquí tomó el nombre de aureo-número.

Calippe, para remediar un pequeño error en el Calendario de Meton; estableció el que se suprimiera el último día de cada cuarto ciclo.

El calendario romano era muy inexacto antes de la reforma debida á Julio Cesar.

Desde esta época el año se dividió en 365 dias y un cuarto. Se contaron seguidos tres años de á 365 dias, y el cuarto, al que dieron el nombre, de *Bissextile*, se dividió en 366 dias.

Los meses fueron doce alternativamente de 30 y 31 dias, esceptuando febrero que tenia 28 en los años ordinarios, y 29 en los bisiestos. El primer dia del mes llevaba el nombre de calendas; las nonas empezaban el 5 y los idus el 13. En marzo, mayo, julio y octubre, las nonas se hallaban colocadas el 7; y los idus el 15.

Calendario gregoriano.—La duracion del año, adoptado por Julio César, escedia en 19 minutos y 9 segundos. Este error producia un dia de diferencia en 133 años; de suerte que en 1582 el equinoccio de la primavera era el 11 de marzo, cuando debiera ser el 21 del mismo mes.

El Papa Gregorio XII, queriendo remediar esta diferencia, que aumentaba cada vez mas, mandó, segun los consejos de los mejores astrónomos de aquella época, y sobre

todo de Clavio, contar el 15 de octubre cuando hubiere llegado al 5, y suprimir en lo sucesivo 3 bissextiles cada 400 años, no considerando como tales mas que los primeros años de los siglos, cuyo milésimo fuera divisible por 4. Esta fué la famosa reforma gregoriana.

Lagrange, aplicando las fracciones contimas en busca de una interpolación mas exacta, ha encontrado que se hubiera obtenido un resultado mas satisfactorio intercalando 107 dias entre 450 años, en lugar de 77 en 400

Sea de esto lo que fuere, la correccion gregoriana, cuyo error no llega á un dia en 4,000 años, ha sido adoptada por casi todas las naciones civilizadas, y aun por los protestantes, que tanto se opusieron en un principio. En Europa, los rusos y los cristianos del rito griego, son los únicos que conservan el año juliano, que empieza al presente doce dias despues que el nuestro.

El ciclo solar es un período de 29 años, pasado el cual, los domingos y demás dias vuelven à ocupar el mismo orden que tenian al empezar dicho período, mientras que los años son bisiestos de cuatro en cuatro.

Las letras dominicales son las siete primeras del alfabeto, que se colocan de manera que la primera corresponda con el dia de la semana, y correlativamente las demás. La primera letra A marca siempre el 1.º de enero; Bel 2, Cel 3, y de esta suerte hasta el 7: indicado por G; empezando el 8 otra vez por A. La letra que designa los domingos es una misma para todo el año, variando de un año para otro. En los años bisiestos hay dos letras dominicales, hasta el 27 de febrero y otra de aqui en adelante.

Epacta es una apreciacion de la diferencia que existe entre el año civil y el lunar de 354. El ciclo de las Epactas concluye con el ciclo lunar de 19 años; y vuelve á empezar duran-

te el mismo tiempo.

El conocimiento del nombre de un dia de la semana, que corresponde á una fecha cualquiera, es suficiente para deducir los nombres de los dias anteriores y siguientes, y de aproximación en aproximación la de todos los dias del año. Per le tanto, el nombre del 1.º de marzo se obtendrá por medio de la regla siguiente:

Dividase la fecha de un año, á contar desde la era cristiana, en dos cantidades, la una M, formada de las dos cifras de la derecha, y otra S de las dos de la izquierda; hágase la

siguiente suma:

 $m + \frac{1}{4} + m + 5s + \frac{1}{4}s + 3$. y despreciando las fracciones dividase lo que

resulte por 7, y el resto de la division será,

la fila R del dia de la semana, con lo que empieza el mes de marzo, designado con el 1 el lunes, el martes en el 2, etc., y el domingo por 0.

Conociendo la inicial de marzo, se obtendrá la de cada mes, por medio de la pequeña tabla siguiente, en la que 1 designa la inicial de marzo, cualquier que sea, 2 el dia siguiente, 3 el que le sigue y así sucesivamente

O V. 1 10 V. 10 V.		wor cooper (tring)	
Enero	54	Julio	4
Febrero	1.7		7
Marzo	1 .	Setiembre	3
Abril	4	Octubre	5
Mayo	6	Noviembre.	1
Junio	2	Diciembre	3

Los números 4 y 7 corresponden á los

años bisiestos para enero y febrero.

Indiccion. Esta es un período de 15 años que se supone haber empezado el año 373, contándose el primero, y despues correlativamente: el año en que estamos es el 14 de uno de estos ciclos de las indicciones.

Calendario republicano (ráncés.—En los escritos publicados en Francia durante la época de la revolucion, se encuentran espresadas las fechas en términos, cuyas equivalencias no siempre están al alcance de todos los lectores.

Ni el inofensivo calendario se libraba del espiritu de destruccion que dominaba en aquella época de infausta memoria.

Hé aquí el informe de Fabre d'Eglantine que sirvió de norma à la Convencion para re-

formar el antiguo calendario.

«Los tres primeros meses del año que componen el otoño, toman su etimologia: el primero de las vendimias (vendimiaire): el segundo de las nieblas bajas, que si así pudiera decirse son el trasudor de la naturaleza entre octubre y noviembre (brumaire); y el tercero del frio que se deja sentir de noviembre à diciembre (frimaire).

Las denominaciones de los tres meses de invierno se derivan : la del primero de la nieve que cubre la tierra de diciembre à enero (nivose); la del segundo de las lluvias que generalmente caen con mas abundancia entre enero y febrero (pluviose), y la del tercero de las ráfagas de viento que vienen à secar la sierra de febrero á marzo (ventose).

La fermentación y desarrollo de la sábia que se verifica de marzo á abril, distingue con la denominación de germinal al primero de los tres meses que componen la primavera; el segundo toma su nombre del desarrollo de las flores (floreal) que tiene lugar entre abril y mayo, y el tercero de mayo á junio (prairial) de la fecundidad risueña de los prados.

Los tres meses del verano toman tambien su denominacion de las circunstancias que mas predominan en aquel período. El primero (mesidor) indica que esa es la época de la siega; el segundo (termidor) el escesivo calor solar y terrestre que reina en la atmósfera, y el tercero (fructidor) toma su etimologia de los frutos que en aquel mes se recolectan.

El mes se subdivide en tres fracciones de diez dias denominadas décadas.

Por lo tocante à los dias hemos observado que tienen cuatro movimientos complexos, à saber: el diurno, ó paso de un dia á otro; el decadario, ó tránsito de una década á la otra; el mensual, ó el paso de un mes al

otro, y el *anual* ó período solar.

Hemos reflexionado que á imitacion del calendario gregoriano, cuyos siete dias de la semana llevan el sello de la astrología judiciaria (preocupacion ridícula que es preciso desechar), debemos imponer nombres á cada uno de los dias de la década. Tambien hemos reflexionado que, puesto que estos nombres se repetian cada uno treinta y seis veces al año, era preciso privarles de las imágenes, que siendo locales por esencia, carecian de relacion con las treinta y seis estaciones de cada uno de estos nombres. Por último, hemos echado de ver que proporcionariamos eficaz auxilio á la memoria si conseguiamos, distinguiendo los nombres de los dias de la década de los números ordinales, conservar la significación de dichos nombres por medio de una palabra compuesta de manera que en ella solo pudiéramos aprovechar los números y un nombre diverso de ellos.

Por esta razon espresamos los diez dias de la década con las palabras: Primidi, Duodi, Tridi, Quartidi, Quintidi, Sextidi, Septidi,

Octidi , Nonidi, Decadi.

De esta manera la diferencia de primidi à duodi indica el paso del primero al segundo dia de la década. Este es el primer movimiento de los dias. Los números ordinales desde 1 à 30 espresan el tercer movimiento ó sea mensual. La combinacion de estos números ordinales con los nombres primidi, duodi, etc., dan razon del segundo movimiento, esto es, el decadario. Así es que 11 del mes y primidi darán idea del primer dia de la segunda década, y á este tenor los demás.

La ventaja ostensible que ha de sacarse de la combinación de los números ordinales con los compuestos primidi, duodi, tridi, etc., es que el período del mes estará constantemente fijo en la memoria, sin que haya necesidad de recurrir al calendario material.

Basta saber que el dia actual es tridi para estar cierto de que es el 3, el 13 ó el 23 del mes, como quartidi el 4, el 14 ó el 24.

Se espresará tambiem con esa sola palabra, si el mes se halla en su principio, su medio ó su fin, y así podrá decirse tridit es el 3 á principios del mes, el 13 á mediados, y el 23 al fin.

No podria este sencillísimo cálculo efectuarse si los números ordinales, que en este caso son los denominadores de la fecha, no entrasen en la composicion del nombre de los dias de la década.

Resta coordinar el cuarto movimiento que es el anual.

Por de pronto debe observarse que hay dos maneras de líamar la atencion de la mente en la confeccion de un calendario, esto es, por la memoria ó por la palabra. Establecido este precedente es preciso que las denominaciones y divisiones puedan ser fácilmente retenidas en la memoria, condicion que creemos haber satisfecho con la denominación que hemos impuesto á las estaciones, meses y dias de la década. Siendo el calendario una cosa, á la que hay que recurrir con tanta frecuencia, conviene aprovecharla para divulgar en el pueblo los conocimientos rurales elementales; para mostrarle las riquezas de la naturaleza; para inspirarle aficion al campo y designarle metódicamente el órden de las influencias del cielo y los productos de la tierra.

Hemos creido que la nacion debia encontrar en su lugar (de los nombres de santos) todos los objetos que compenen la verdadera riqueza nacional, los dignos objetos, sino de su culto, por lo menos de su cultura, los útiles productos de la tierra, los instrumentos de que nos servimos para fecundarla, y los animales domésticos, fieles auxiliares de nuestros trabajos.

En su consecuencia hemos colocado por órden en la série de cada mes los nombres de los verdaderos tesoros de la economía rural. Las semillas, los pastos, los árboles, las raices, las flores, los frutos y las plantas están dispuestas en el calendario de manera que el puesto y la fecha que cada producto ocupa, es precisamente el tiempo y el dia en que la naturaleza nos lo regala;

En cada quintidi, esto es, à cada media década, ó sean los 5,15 y 25 de cada mes, está inscrito un animal doméstico en armonía con la fecha de la inscripcion y la utilidad

real del animal inscrito.

Cada decadí está marcado por el nombre de un instrumento agricola, el mismo que los labradores emplean en la fecha en que está designado; de manera que, por oposicion, el agricultor en el dia de descanso encontrará consagrado en el calendario el instrumento que debe volver á tomar al dia siguiente.

Durante el mes que la tierra está, digámoslo así, como sellada, ó sea cubierta de nieve, sustituimos con sustancias del reino animal y mineral de inmediata utilidad para la agricultura la falta de productos vejetales que hay en aquel período.

Falia hablar de los cinco dias complementarios cuyo grupo designaremos con el nombre colectivo de Sanculotidas.

Se celebrara una fiesta nacional denominada fiesta del Génio.

El primero de estos será consagrado al atributo mas precioso y relevante de la especie humana, á la inteligencia que nos distingue de los séres creados.

El segundo á la industria y á la actividad laboriosa. En él tendrá lugar una solemnidad llamada fiesta del Trabajo.

En el tercero se celebrarán las acciones grandiosas y actos beneméritos personales: se denominará fiesta de las Acciones.

En el cuarto tendrán lugar las recompensas destinadas á los ciudadanos que hayan sido preconizados en los dias anteriores, lo cual dará lugar á la fiesta de las Retompensas, y por último, en el quinto se verificará la fiesta de la Opinion, en la cual la ley abre la boca á todos los ciudadanos para que libremente puedan manifestar su opinion por lo tocante à la conducta de los funcionarios públicos.

En el sesto dia que los años bisiestos añaden á estos cinco, se celebrará una flesta nacional, y se denominará por escelencia La Sanculotida. Este dia recibió posteriormente, por decreto de la Convencion, el nombre de Dia de la Revolucion.

El dia, de media noche á media noche, quedó dividido en diez partes, y cada una de estas en otras diez. La centésima parte de la hora se llamó minuto decimal, y la centésima parte de este, segundo decimal.

Tal sué el sistema propuesto por Fabre d'Euglantine, aprobado en su totalidad por la Convencion.

Tabla cronológica de los Reyes de España.

	REYES CODOS.		Pri de t
Principio de sa réf- nade.		Duracton de cada relitado. Años.	
	SIGLO V.		
414	Ataulfo	2	
416	Sigerico	9 dias.	
416	Walia	3	
419	Teodoredo	52	
431	Turismundo	13	
454	Teodorico	13	
467	Eurico	16	
483	Alarico	25	
	SIGLO VI.		
306	Gesaleico	8	l
311	Amalarico	20	
531	Teudis	17	Ri
548	Teudiselo	1 y 6 meses.	
550	Agila,	4	
554	Alanagildo	13	l
567	Liuva I	9.	
570	Leovigildo	16	
587	Recaredo f	14	
	Siglo VII.		
601	Liuva II	2	
603	Witerico	6 y 6 meses.	1
610	Gundemaro	1 y 10 meses.	
612	Sisebuto.	8 y 6 meses.	

Principio de su rei- bado;		Daración de cada reluado. Años.
621	Recaredo II	3 meses.
621	Suintila	9
630	Sisenande	6
636	Chintila	3 y 9 meses.
640	Tulga	2
642	Chindasvinto	6 y 8 meses.
649	Recesvinto	23 y 6 theses
672	Wamba	7 y 3 meses
680	Ervigio	7
687	Egica	14
	siglo viii.	
701	Witiza	8
709	Rodrigo	3
reyes	DE ASTÚRIAS, DE OVIEI DE LEON.	OO Y DESPUES
718	Pelayo	19
737	Favila	2
739	Alonso I, el Católico	18
757	Fruela l	11
768	Aurelio	6
774	Silo	9
783	Mauregato	6
789	Bermudo I, el Diácono	3 y 6 meses
798	Alonso H. el Casto	48

Principio de su ref- nado.		Duración de cada reinado. Años.	Princípio de su rei- nado.	Puracion de cada reinado Años.
•	erelo is.	,	SIGLO XV.	
842	Ramiro I	8	1436 Juan II	47
850	Ordoño I	16	II	20
866	Aionso III, el Grande	44	1475 Doña Isabel y D. Fernando.	5
910	Garcia	4	,	
914	Ordoño II	10	DEVEC DRIVENING BE AD	1.00
924	Fruela II	1 y 2 meses.	REYES PRIVATIVOS DE AR	AUUB.
925	Alonso IV, el Monge	5 y 6 meses.)	
950	Ramiro II	20	SIGLO XI.	
-	Ordoño III	5	1035 Ramiro I, el Espúreo	28
955	Sancho I, el Craso	12	1065 Sancho Ramirez	20 31
967	Ramiro III	15	1094 Pedro 1	10
982	Bermudo II	17		10
999	Alonso V	28	SIGLO XII.	
	SIGLO XI.		1104 Alonso I, el Batallador	30
1027	Bermudo M	10	1134 Ramiro II, el Monge	3
			,	25
	REYES DE CASTILLA Y DE	LEON.	1162 Alonso II	34
	-		1196 Pedro II, el Católico	17
1037	Fernando I y Sancha	28	SIGLO XIII.	
1065	Sancho II	7	1213 Jaime I, et Conquistador	63
1072	Alonso VI	36 y 6 meses.	1276 Pedro III	9
	SIGLO XII.		1285 Alonso III, el Liberal	6
1109	Urraca	17	lk	36
1126	Alonso VII	31		
			SIGLO XIV.	
R	EYES PRIVATIVOS DE CA	STILLA.	1527 Alonso IV	9
	-			54
1157	Sancho III, el Deseado	4	1587 Juan I	8
1158	Alonso VIII	56	1395 Martin	15
	SIGLO XIII.		SIGLO XV.	
1214	Enrique I	3	1410 Fernando	6
1217	Fernando III, el Santo	13	1416 Alonso V	42
	E Official Control of		1458 Juan II	21
	REVES PRIVATIVOS DE	LEON.	1479 Fernando V é Isabel	27
	-	ĺ	SIGLO XVI.	
	444.0 711			
	SIGLO XII.		1506 Juana y Felipe el Hermoso. 1507 Fernando V (segunda vez).	9 meses
1157	Fernando II	31	1507 Fernando V (segunda vez).	5
1188	Alonso IX	42	Į	
R	EYES DE CASTILLA Y DE	LBON.	REYES PRIVATIVOS DE NA	VARRA.
	— SIGŁO XIII,		SIGLO IX.	
			OOM Coast Danie 12 lane	o.
_	Fernando III, el Santo	22	885 Garcia Sanchez Iñiguez 891 Sancho Garcés llamado	в
1252	Alonso X , el Sábio	32	Abarca	73 u @ mass
1284 4906	Sancho el IV, el Bravo	11	Aparod	33 y 6 mese
1295	Fernando IV, el Emplazado.	17	SIGLO X.	
	SIGLO XIV.		924 García Sanchez II, el Trémulo	4 6
	Alonso XI	38	970 Sancho II, el mayor	64
	Pedro i, el Cruel	19	1	19
1369	Enrique II	10		22
	Joan I	11	(Nota.—Se agregó esta corona á la de	Aragon has
1390	Enrique III	16	el reinado de D. Ramiro II.)	

Principio de su rei- nado,		Duracion de cada remado. Abos,	Principio de su rele nado	Duracion de cada reinado, Años.
1154 1150	Sancho V.		MONARCAS ABSOLUTOS DE SIGLO XVL. 1512 Fernando V (tercera vez). CASA DE AUSTRIA.	ESPAÑA.
1194 "	Sancho IV, el Sábio Sancho VII, el Retraido	(Id.)	1517 Cárlos I de España, V Emperador de Alemania	39
1234 1255	Teobaldo I	19 17	1556 Felipe II	42 25
1270 1274 1305	Enrique	4 51 11	1621 Felipe IV	44 55
1516 1522 1526 1549	Felipe et Largo	6 6 21 59	CASA DE BORBON.	
1588	Carlos III, el Noble	57 ·	1701 Felipe V	25 10 meses. 21
1425	Blanca y Juan I de Navarra y		1746 Fernando VI	13 29 2 0
1480 1481	II de Aragon Leonor Francisco Fox Bamado Febo.	58 6 meses. 2	siglo xix.	5. 25 5. 25
1485	Juan y Catalina	29	II 1808 Fernando VII	25 y 6 mese

Principes reinantes de los principales Estados de Europa.

ESPAÑA.

Reina, doña Isabel II: nació en 10 de octubre de 1830, sucedió à su padre Fernando VII en 27 de setiembre de 1835; fué proclamada en Madrid el 2 de octubre del mismo año, y declarada mayor de edad el 8 de noviembre de 1845. En 10 de octubre de 1846 contrajo matrimonio con su primo hermano el

Rey consorte, D. Francisco de Asís María Fernando, que nació en 43 de mayo de 4822, y'es el hijo mayor del Infante D. Francisco de Paula.

Hijo: D. Alfonso, Francisco, Fernando, Pio; Principe de Astúrias: nació el 28 de noviembre de 1857.

Hija: doña María Isabel Francisca de Asís, Infanta de España: nació el 20 de diciembre de 1851.

Hija: doña María del Pilar Berenguela de Asís Isabel, Infanta de España: nació en 11 de junio de 1861.

PORTUGAL.

D. Pedro V de Alcántara, Rey: nació en 16 de setiembre de 1837: sucedió á su madre doña María de la gloria, bajo la regencia de su padre el Rey vindo D. Fernando Augusto, en 15 de noviembre de 1853, y fué proclamado Rey en 16 de setiembre de 1855, dia en que cumplió los 18 años.

FRANCIA.

Napoleon III (Cárlos Luis), Emperador de los franceses: nació en 20 de abril de 1808; subió al trono el 2 de diciembre de 1853. En 29 de enero de 1853 contrajo matrimonio con

Eugenia Maria de Guzman, Condesa de Teba: nació en 5 de mayo de 1826.

Hijo: Napoleon Eugenio Luis, Principe imperial; nació en 16 de marzo de 1856.

INGLATERRA!

Alejandrina Victoria I., Reina del reino unido de Gran Bretaña é Irlanda: nació en 24 de mayo de 1819; sucedió á su tio Guillermo IV en 20 de junio de 1837, y en 10 de febrero de 1840 casó con

Francisco Alberto, Príncipe de Sajonia-Coburgo-Gotha: nació en 26 de agosto de 1819.

Hijos: Víctoria Adelaida, Princesa Real: nació en 26 de noviembre de 1841.

Alberto Eduardo, Principe de Gales: nació en 9 de noviembre de 1841.

Y además otros tres Principes y tres Princesas.

AUSTRIA.

Prancisco José I, Emperador de Austria, Rey de Hungría y de Bohemia: nació el 18 de agosto de 1830; sucedió á su tio el Emperador Fernando I en 2 de diciembre de 1848, y en 24 de abril de 1834 contrajo matrimonio con

Isabel Amalia, Emperatriz : nació en 24 de diciembre de 1837.

Hija: Sofia Federica, Archiduquesa: nació en 5 de marzo de 1855.

BAVIERA.

Maximiliano II José, Rey de Baviera: nació en 28 de noviembre de 1811; tomó las riendas del Gobierno, por abdicacion de su padre, el 21 de marzo de 1848, en 12 de octubre de 1842 casó con

Federica Francisca Augusta, Reina: nació en 15 de octubre de 1825.

Hijos: Luis Oton, Príncipe Real: nació en 25 de agosto de 1845.

Oton Guillermo, Príncipe: nació en 27 de abril de 1848.

BÉLGICA.

Leopoldo I, Rey de los belgas: nació en 16 de diciembre de 1790; fué elegido Rey en 4 de junio y proclamado el 21 de julio de 1831; viudo en 1817 de la Princesa Carlota Augusto, pasó á segundas nupcias en 9 de agosto de 1832 con la Princesa Luisa María Teresa de Orleans, de la cual tambien enviudó en 11 de octubre de 1850.

Hijo del segundo matrimonio : Leopoldo Luis Felipe, Príncipe Real : nació en 9 de abril de 1835.

CERDEÑA.

Victor Manuel II., Rey de Cerdeña: nació en 14 de marzo de 1820: sucedió á su padre Cárlos Alberto en 23 de marzo de 1849, y en 12 de abril de 1842 contrajo matrimonio con

María Adelaida Francisca, Reina: nació en 3 de junio de 1822.

Rijos: tres Principes y dos Princesas.

RUSIA.

Alejandro II Nicolaewitch, Emperador de todas las Rusias: nació en 20 de abril de 1818, sucedió à su padre Nicolás I en 2 de marzo de 1835; en 1841 casó con

María Alejandrowna, Emperatriz: llamada antes Maximiliana Wihelmina: nació en 8 de agosto de 1824.

Hijos: Nicolás Alejandrowitch, gran Duque heredero: nació en 20 de setiembre de 1843. Además otros tres Principes y una Princesa.

ESTADOS DE LA IGLESIA.

Nuestro M. S. Padre Pío IX (Juan María Mastai-Perreti): nació en Sinigaglia el 13 de mayo de 1792; fué nombrado Obispo de Imola en 17 de diciembre de 1832; creado Cardenal en 14 de diciembre de 1840, y electo Pontífice, por muerte de Gregorio XVI, en 16 de junio de 1846.

DINAMARCA.

Federico VI Cárlos Cristian, Rey de Dinamarca: nació en 6 de octubre de 1808, entró á reinar en 21 de enero de 1848; divorciado de sus dos primeras mujeres, casó en 7 de agosto de 1830 con Luisa Cristiana, Condesa de Danner, que nació en 21 de abril de 1814.

SUECIA Y NORUEGA.

Cárlos XV, Rey de...; nació en 5 de mayo de 1826; sucedió à su padre en 8 de julio de 1839; casado en 19 de junio de 1830 con

Guillerma Federica Alejandrina, hija de Guillermo Federico, de los Paises-Bajos: nació en 5 de agosto de 1828.

Hija: Luisa Josefina Eugenia: nació en 31 de octubre de 1851.

PAISES-BAJOS.

Guillermo III., Rey de los Países-Bajos; nació en 19 de febrero de 1817, y sucedió á su padre Guillermo II en 17 de marzo de 1849: en 18 de junio de 1859 casó con

Sofía Fèderica, Reina: nació en 17 de junio de 1818. Hijos: Guillermo Nicolás, Príncipe de Orange: nació en 4 de setiembre de 1840.

Guitlermo Alejandro, Príncipe: nació en 25 de agosto de 1851.

PRUSIA.

Federico Guillermo Luis, nació el 22 de marzo de 1797: María Luisa Augusta, Reina: nació el 50 de setiembre de 1811.

GRECIA.

Oton I, Rey de Grecia y Principe de Baviera: nació en 1.º de junio de 1815; fué elegido Rey en 7 de mayo de 1832; en 22 de noviembre de 1836 contrajo matrimonio con

María Federica Amalía, Reina: nació en 21 de diciembre de 1818.

HANNOVER.

Jorge V. Rey de Hannover: nació en 27 de mayo de 1819; sucedió à su padre Ernesto Augusto en 18 de naxiembre, de 1881; en 18 de febrero de 1843 casó con

María Alejandrina, Reina; nació en 14 de abril de 1818.

Hijos: un Principe y dos Princesas.

REINQ DE SAJONIA.

Juan Nepomuceno, Rey de Sajonia: nació en 12 de diciembre de 1801; sucedió à su hermano Federico Augusto en 9 de agosto de 1854; en 21 de noviembre de 1822 contrajo matrimonio con

Amalia Augusta, Reina: nació en 13 de abril de 1801. Hijos: Federico Augusto Alberto, Principe Real; nació en 23 de abril de 1826. Además, otro Principe y seis Princesas.

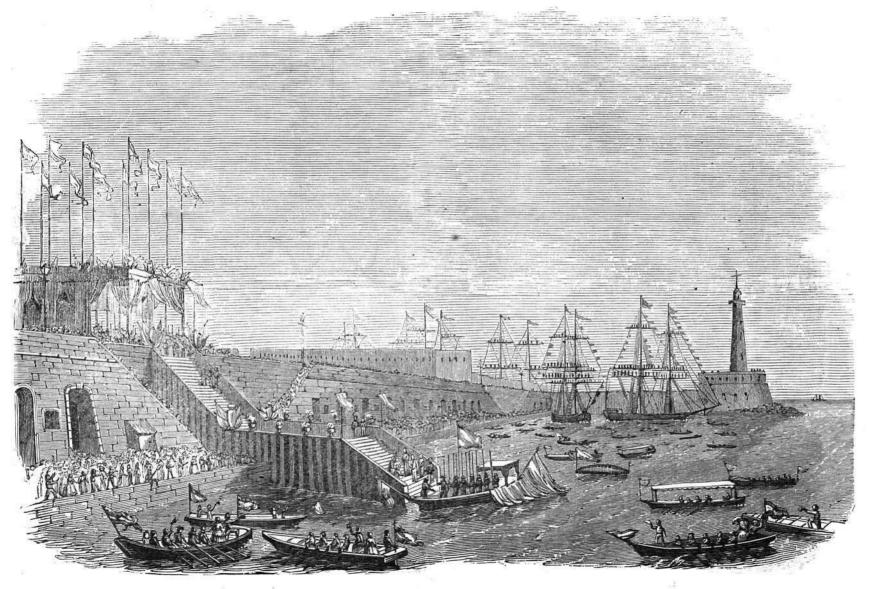
TURQUIA,

Adul Azis Effendi, Emperador: nació en 9 de febrero de 1830 (el 15 Chaban 1245), ocupó el trono por muerte de su permano en 1861, y es el 32.º Soberano de la familia de Osman, y el 29 despues de la toma de Constantinopla.

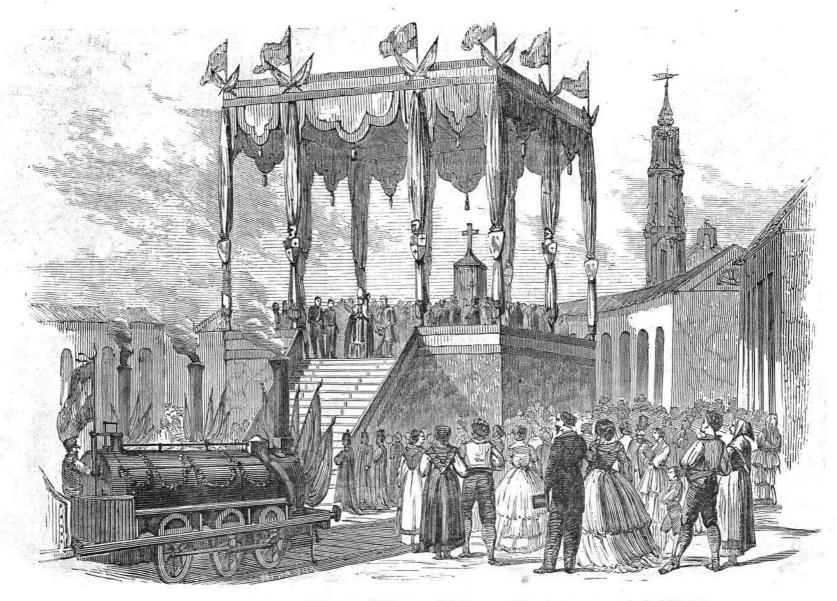


Arco triunfal construido en la Alameda de Santander, donde SS. MM. fueron recibidas por las autoridades.

© Biblioteca Nacional de España

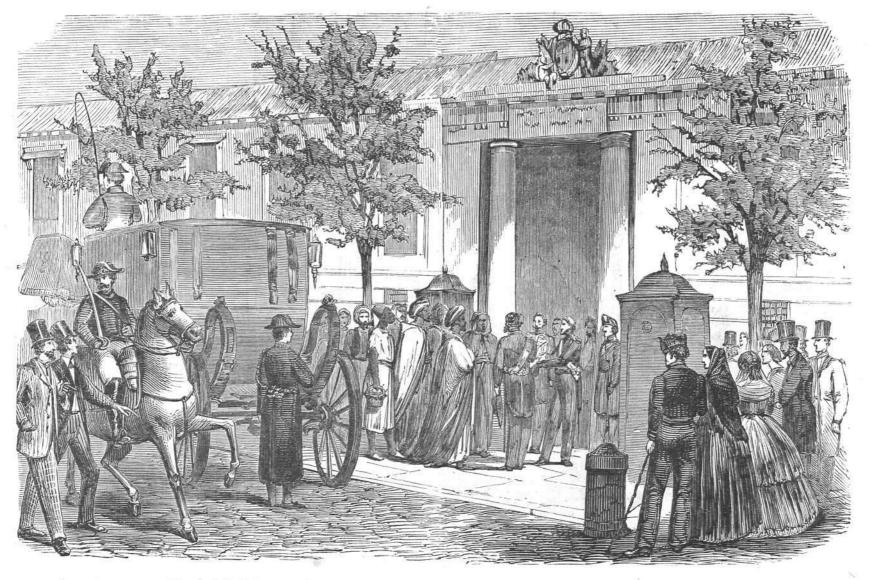


Pharitagnes and an Desembarco de S. M. el Rey en Barcelona el dia 14 de setiembre de 1861, Aquist esta

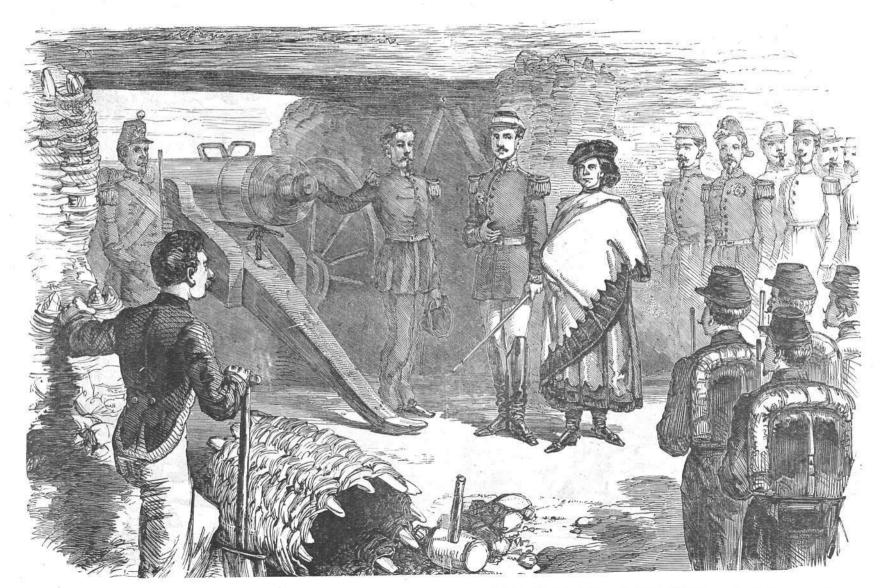


Bendicion de las locomotores en la inaguracion del ferro-carril de Zaragoza à Barcelona, en presencia de S. M. el Rey.

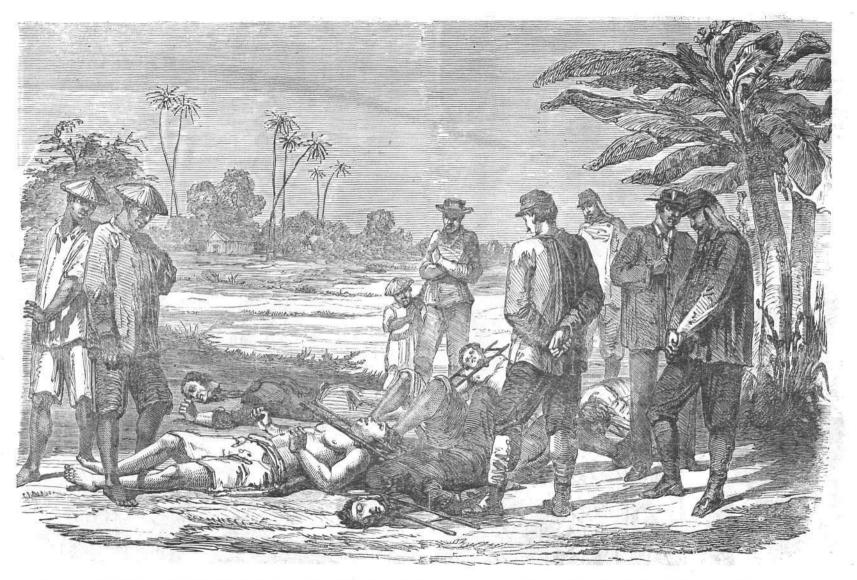
© Biblioteca Nacional de España



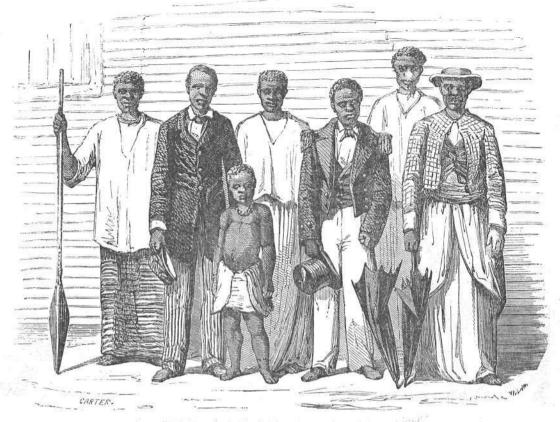
Llegada de la Embajada marroqui à la casa que fué Inspeccion de milicias, destinada para su alojamiento.



© Biblioteca Nacional de España



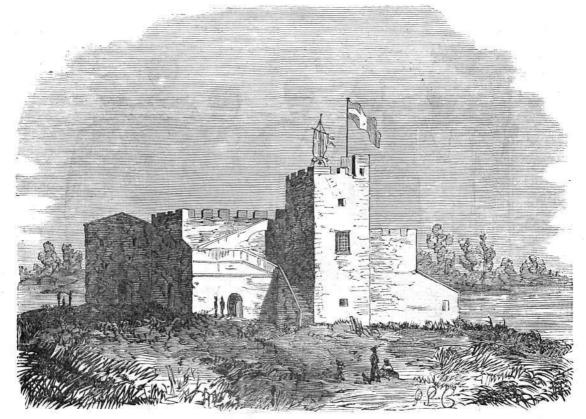
Cochinchina. - Horroroso espectáculo de siete cristianos decapitados momentos antes de llegar a Rac-Trac las fuerzas franco-españolas.



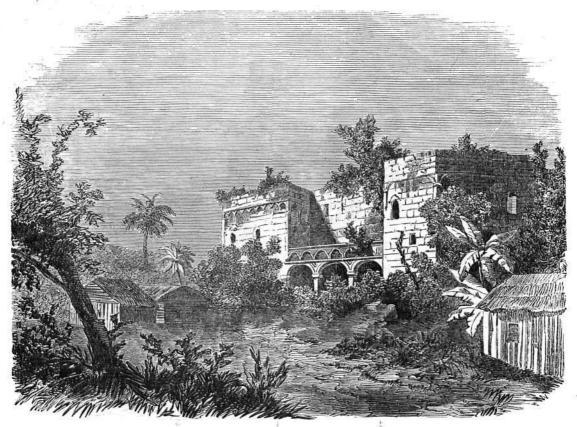
Posesiones españolas en el golfo de Guinea.—Grupo de indigenas de Corisco con su cacique Moncoro,



Posesiones españolas idem.—I Mencoro, jefe del cabo de San Juan.—2 Su hermano.—3 Igamba, uno Ge los jefes de Corisco.



Santo Domingo.—Vista del castillo llamado del Homenaje.



H Vista del castillo construido por Diego Colon en el año de 1495 en Santo Domingo, á crillas del rio Osama.

CRÓNICA DEL AÑO.



EXTERIOR.

L año 1861 ha desaparccido ya como gota de agua en el Océano de los siglos.

Durante el rápido espacio que ha servido de teatro á los sucesos de la humanidad, han estado sin cesar resonando en nuestro oido pasos de ejércitos que temiamos iban á encontrarse en tremendo choque; hemos visto humear las mechas sobre el cebo de los cañones; sin embargo, ¡todo fué broma! El espiritu de la guerra tuvo, por último, que cansarse de la prudencia europea, y se fué á otro conti-

nente à desunir Estados unidos, dejándonos aquí en el viejo mundo algunos de sus malignos agentes que, à pretesto de unir Estados desunidos, siguieran atizando la hoguera que dejaba encendida en Italia.

La sobre escitacion del furor marcial europeo ha ido tambien allá al fondo del mas poderoso Estado del Asia á ensayar sus cañones rayados é introducir la civilizacion.

De modo que la guerra, por lo que toca al año 1861, podria adoptar por lema, á semejanza del Limpia, fija y da esplendor, otro que con no menor concision dijera: Uno, desuno y civilizo. De estas tres empresas que la guerra se ha propuesto llevar á cabo, es la segunda la que mas probabilidades de éxito ofrece hasta el presente.

Quedan rotos, y tal vez para siempre, los vínculos de fraternidad que enlazaban diversos Éstados del Norte América: la desunion está allí en su colmo. Los cañonazos del fuerte Sunter anunciaron que la guerra empezaba à conseguir su objeto. Los Presidentes Abraham Lincoln, y Jefferson Davis, el primero de los Estados-Unidos del Norte y el segundo del Sur, se encargaron de facilitarle modo de conseguirlo.

Respecto á la union, que una pérfida sonrisa de la guerra parecia haber prometido á la deliciosa patria de Virgilio y de Miguel Angel, no es hasta el presente mas que union de los escombros que producen las llamas, union de miserables restos que abandona la guerra en los campos de batalla.

Débil, casi imperceptible es el crepúsculo de union que allá entre nubes se deja percibir.

Francisco II, lanzado por la esplosion de los polvorines fuera de la casa-mata, que fué último palacio de su régia familia en Gaeta, contempla con los brazos cruzados, con la tranquilidad de quien ha cumplido con lo que exije el honor aquel país, que no pudiendo á pesar de sus esfuezos hacer mucho para su unidad política, ha venido fácil y prontamente á ser unidad de la *Camorra*.

Los afiliados de esta misteriosa asociación han ido, despues de ser espulsados de la calle de *Toledo*, á sostener el prestigio de su nombre en los desfiladeros de las montañas, y la *Camorra* que allí arman con los piamonteses fatiga al telégrafo en discurrir partes que atenúen y disminuyan sus hechos.

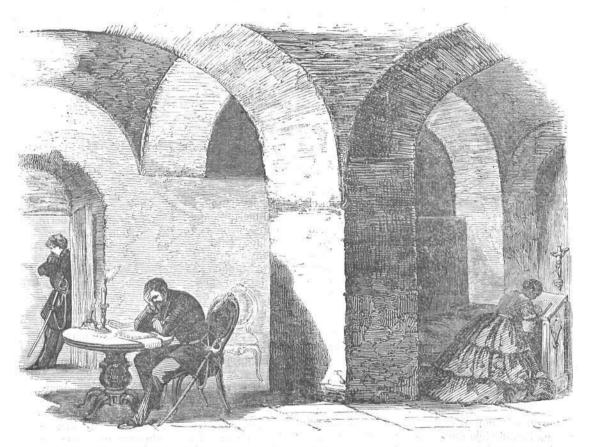
No falta quien dice que la hermosa Italia no podrá verificar su *union* si no lleva en dote la *Cerdeña*, y al ver dos poderosos rivales que se disputan esta joya, murmura como el protagonista de Sancho Ortiz:

«Ojos hay de gran denuedo que se encienden por Estrella; guárdola, y se guarda ella; mas contra todos no puedo.»

Es decir, que tal vez Italia tirará el dote por la ventana, y ni por esas se contraerá la union. ¡Grave compromiso, terrible secreto que Cavour se llevó á la tumba, y que Roebuch creia haber adivinado!

En tanto, las legiones francesas ocupan el Capitolio, y las naves de la Gran Bretaña se pasean de Malta á Nápoles.

Así ha pasado el año de 1861 para la triste Italia, que además de esas contiendas



Ultima habitacion en Gaeta de los reyes de Nápoles,

políticas, ha visto tambien agitarse sus doctores en teología para resolver una cuestion vitalmente enlazada con el anhelado proyecto de unidad. En esta lucha dogmática se ha elevado la voz del P. Passaglia sosteniendo una opinion contraria á la generalmente recibida.

Mazzini y Garibaldi han presenciado desde sus tiendas la lucha, animando alguna que otra vez á los combatientes.

Como todos saben, esto que venimos refiriendo de Italia, respecto de algunos pueblos reducidos á cenizas, algunos millares de víctimas y un trastorno radical de intereses, no es en realidad mas que una especie de fineza que nos ha dejado en Europa el espíritu de la guerra al partir para el Asia y para el Nuevo Mundo. Allí ha hecho mayores prodigios; pero en Asia ha contribuido á que brillen de un modo verdaderamente admirable los elementos de la civilizacion.

En efecto, un puñado de europeos ha penetrado en la capital de aquel Imperio, cuyas costas eran inaccesibles à nuestros antepasados. La famosa muralla, la estravagante magnificencia de las pagodas, el mismo pal-

lacio del Emperador, han tenido que revelar, bien á su despecho, los misterios que encerraban, y que la imaginación se complacia singularmente en abultar.

Aquellos numerosos Ejércitos tártaros, horribles con sus dragones de fáuces abiertas por banderas; aquellos Generales que se intitulan, Flor de la discrecion, Estrago del enemigo, Domador de las naciones, etc., y lo que es de carácter mas positivo, aquella sin igual perfidia, aquella refinada crueldad, aquella falta de todo sentimiento hidalgo, características del pueblo chino, han sido vencidas, deshechas y humilladas por un puñado de europeos, fuertes por su inteligencia y por los auxiliares materiales que se han sabido erear.

No nos es posible dejar de dar detalles acerca de un suceso, que por mucha que sea la indiferencia del siglo, es infinitamente superior à las fabulosas conquistas de Baco en la India y à las mismas espediciones de Alejandro Magno, celebradas casi con religiosa veneracion por la antigüedad.

Nos ceñimos literalmente á referir lo que los diarios extranjeros de la época refirieron, y lo que hemos visto confirmado por cartas de un amigo nuestro, testigo de las operaciones y de los resultados de estas.

Los Embajadores de las potencias aliadas resolvieron satir de Tien-Tsin, dispuestos á no renovar las negociaciones sino en Tong-Tcheou, ciudad distante cuatro leguas de la capital.

Esta resolucion se puso en obra el 9 de setiembre, y en su consecuencia, Lord Elgin y el General Grant salieron de Tien-Tsin con una columna de 1,500 ingleses, que debian preceder á las fuerzas restantes de la espedicion, á fin de que no se acumulara demasiado número de hombres en el camino.

En efecto, al dia siguiente siguieron el movimiento el Baron Gros y el General Montanban, con una columna de cerca de 2,000 hombres y dos baterías, y llegaron aquel mismo dia á Pou-keou, poblacion situada á 22 kilómetros de Tien-Tsin.

El 12 la columna volvió á ponerse en marcha, seguida de la Embajada francesa, y despues de haber recorrido 14 kilómetros, pernoctó en Yant-sent, y al dia siguiente hizo alto en Han-tsai-tsen.

Aquí fué donde el Baron Gros recibió un despacho de los dos nuevos comisionados chinos, Tsai, Principe de Y, pariente del Emperador, y Mou, Presidente del Consejo de la Guerra, en la que, usando su tono habitual, le decian: Que no habiendo desempeñado bien su encargo los primeros comisionados, el Emperador los habia mandado reemplazar por los firmantes, y que en su consecuencia estos se halla-

ban dispuestos á examinar las proposiciones para acceder á las que fuesen justas; pero que al mismo tiempo pedian con instancia que el Ejército no pasase de Ho-si-ou, que era la próxima jornada.

El 14 satió la Embajada, juntamente con las fuerzas que la acompañaban, de Han-tsaitsen, y llegó al medio dia al límite designado por los comisionados chinos, y se incorporó à la columna inglesa. Desde Tien-Tsin hasta Ho-si-ou, esto es, en un trayecto de 70 kilómetros, el pais, admirable por el cultivo de sus campiñas, se hallaba al parecer bastante tranquilo. Los habitantes no manifestaban temor al ver á los europeos, y la precaucion que se habia tomado de que en todas partes acampase la espedicon fuera de los pueblos à fin de evitar toda clase de vejaciones, habia inspirado seguridad à los habitantes.

Desgraciadamente en Ho-si-ou no debia conservarse este órden: al llegar á la población no se encontró habitante algono, y las casas habian en parte sido saqueadas.

Allí permaneció la espedicion durante el 15 y el 16. Los ingleses tuvieron que emplear severas precauciones contra los merodeadores del país que desde las inmediaciones venian todas las noches á cometer nuevas rapiñas. Presentáronse estos algunas veces en número tan considerable, que no hubo otro remedio que hacerles fuego para contener su actidud amenazadora.

Los Embajadores tuvieron otras nuevas conferencias con los comisionados chinos, y se convino en que los aliados se detendrian á 5 li (media legua) mas acá de *Chang-kia*ouang, pueblo distante 12 li (una legua y cuarto) de Tong-Tcheou, á donde los Embajadores irian con una escolta de 1,000 hombres para concluir el tratado, y que desde allí pasarian á Pekin para ratificarlo. A consecuencia de este convenio los Generales en Jefe partieron el 17 por la mañana, cada cual con una columna de 1,500 hombres para ir á ocupar el campamento designado á las fuerzas aliadas. Al mismo tiempo el primer Secretario de la embajada y el primer Intérprete partieron á caballo juntamente con el Comisario inglés y algunos Oficiales con direcion á Tong-Tcheou á oir por última vez à los Comisionados imperiales,

A eso de las diez de la mañana del 18 se oyó tronar el cañon hácia el lugar que debian ocupar las tropas aliadas. He aquí lo que había sucedido:

Al dirigirse bajo la fé de lo convenido con los Comisionados del Emperador los representantes europeos á Tong-Tcheou, no habian visto mas que á una gran distancia del camino, y á su izquierda, un campamento tártaro euyo número parecia bastante con-

siderable. Al llegar á la ciudad conferenciaron con el Príncipe Y y con el Ministro de la Guerra, y despues de haber pasado una noche en la habitación del Prefecto de la ciudad, se pusieroa en marcha á las cinco de la mañana del 18. Pero esta vez, al llegar á una media legua del campamento que las tropas aliadas acababan de ocupar, se encontraron con todo el Ejército tártaro formado en batalla. Los soldados que ocupaban los dos lados del camino veian pasar á los curopeos con bastante indiferencia, gracias á la serenidad con que estos detuvieron el paso vivo de los caballos, pues comprendieron que en medio de aquellas hordas, el apresurarse seria lo mismo que huir, y el intentar hacer esto equivaldria á correr hácia una muerte inevitable. El peligro era en efecto demasiado grave, pues de alli á una hora en aquel mismo sitio los tártaros asesinaron á un Oficial francés de la Administracion y dieron la señal de la batalla.

Entre tanto las columnas francesa é inglesa, que à eso de las nueve llegaban en órden de marcha, al saber que un Ejército tártaro estaba en las inmediaciones, formaron en batalla y cargaron las armas, y luego al llegar à la vista del enemigo hicieron alto à la distancia de un tiro de cañon. Los Generales en Jefe, muy sorprendidos al encontrar ocupado por el enemigo el terreno que se les habia designado para campamento de sus tropas, querian esperar una esplicacion, si es que en realidad fuese posible darla.

El Comisario inglés Mr. Parkes habia salido de Tong-Tcheou al romper el dia, con objeto de reconocer el campo en que habian de establecerse las tropas; pero al ver todo el ejército tartaro en batalla y calculando un choque inminente, regresó en vez de volverse á unir al General Grant, á Tong-Tcheou para amonestar á los Comisionados imperiales mandasen retirar el Ejército tártaro, ó hacerles responsables de lo que iba à suceder. Semejante conducta fué en todos sentidos digna de la energía de aquel funcionario, pues no ignoraba el peligro á que se aventuraba con semejante paso.

Hacia ya una hora que las tropas espedicionarias habían hecho alto, cuando un Oficial de la Administracion francesa, que volvia de Tong-Tcheou, fué atacado por los soldados tártaros al mismo tiempo que un Coronel inglés. El primero quedó en poder de los tártaros, pero el segundo, mejor montado, consiguió escaparse, sin que le alcanzaran los disparos que le hicieron.

Los Generales aliados, al oir el cañon y al ver que los chinos principiaban las hostilidades no vacilaron un momento: las tropas se precipitan sobre el enemigo sin reparar en la formidable posicion que ocupaba, con 100 piezas de artilleria. En tanto que los ginetes ingleses rechazan sobre la izquierda á la caballeria tártara, la artilleria é infanteria aliada en el ala derecha rebasan al enemigo y le arrebatan sucesivamente todas sus baterias; 78 piezas de cañon quedaron en poder de los los europeos. El Ejército tártaro, compuesto cuando menos de unos 20,000 hombres, huyó desordenadamente hácia Tong-Tcheou, despues de sufrir pérdidas considerables. Por parte de los aliados hubo muy pocas pérdidas que lamentar; entre ellas solamente la de un Oficial, M. de Damas, muerto á quema-ropa al apoderarse de una aldea.

Desgraciadamente le quedaba al enemigo el fácil recurso de una traicion. Algunos Oficiales franceses é ingleses habian sido enviados el dia antes á Tong-Teheou, á preparar tajo la salvaguardia de los comsionados imperiales los alojamientos y provisiones. Apenas se terminó el combate, cuando aquellos Oficiales se vieron apresados y remitidos á Pekin.

El General Montauban dió parte del resultado de la batalla á S. E. el Baron Gros, que al momento salió con las tropas que habian quedado en Ho-si-ou y despues de una marcha forzada de 12 horas, se unió durante la noche con las fuerzas acampadas en el campo de batalla.

El dia 20 se practicó un reconocimiento del terreno, y se supo que á una legua mas alla de Tong-Tcheou se hallaba establecido un campamento enemigo bastante considerable.

El 21 los aliados emprendieron el movimiento al rayar el dia, se flanqueó á Tong-Tcheou por la izquierda, y despues de tres horas de marcha, se vió el Ejército tártaro, fuerte, numeroso y situado en sus campamentos. Dióse en el acto principio á la accion y el enemigo, no obstante algunas cargas vigorosamente dadas por su caballeria, fué desalojado de todas sus posiciones y espulsado al otro lado del canal de Tong-Tcheou á Pekin en un completo desórden. En poder de los espedicionarios quedaron bastantes piezas de artifleria, algunas de ellas notables por su construccion y por su antigüedad. Las enormes pérdidas del enemigo no guardaron proporcion alguna con las casi insignificantes de los aliados.

Indudablemente contribuyó mucho al éxito de estos dos combates el perfeccionamiento de las armas europeas: hay que tener en consideración que el armamento de la infanteria china consiste en fusiles de mecha de alcance muy dudoso á 100 metros; y el de la caballería en flechas inofensivas á los 60 metros.

El Embajador, que durante el dia 18 partió del campo de batalla juntamente con las tropas, se detuvo à eso de las diez en La-Tsing-Tchang; á las tres y media un Ayudante del General le trajo la noticia de la batalla que acababa de ganarse, y en su consecuencia se puso inmediatamente en marcha, y llegó de noche á una pagoda china elegida por él cerca del cuartel general y en frente del puente de Pa-li-Kiao.

Los chinos, cual si reservaran este puente para ser teatro del último rasgo de su cobarde ferocidad, retenian en él à varios prisioneros, entre ellos un Capitan de artillería inglesa, M. Brabeason, y el misionero Delúc. Al ver avanzar denodadamente à los europeos, y herido al General en Jefe del cuerpo tártaro, Schen-Pao, pensando sin duda intimidar con un acto de atroz ferocidad, cortaron la cabeza á los prisioneros y arrejaron sus mutilados cadáveres al rio.

Esta inhumanidad irritó como era de esperar à los europeos : el puente fué tomado; se desoyeron nuevas proposiciones, nuevas perfidias que proposieron los comisionados imperiales; se aprovisionó el Ejército con un convoy de 100 juncos que el Almirante Charner consiguió traer, superando las grandes dificultades de navegacion del Pei-ho; y de allí à dos dias entraron triunfalmente los aliados en Pekin.

Como se echa de ver, la humanidad puede no sentir todo lo que debiera las víctimas que la guerra ha hecho en el Imperio asiático, porque su sangre ha de ser fecunda en ventajosos resultados, abriendo un vasto campo á la civilizacion. No puede, por desgracia, decirse lo mismo en lo tocante à las violentas disensiones de los Estados-Unidos de América, que siendo citados hasta el presente como tipos de perfecto gobierno, quedarán en su dislocacion tal vez reducidos á ser el escarnio de las naciones.

Temeridad seria intentar descorrer el velo del porvenir por lo tocante á los resultados de esta guerra; mas fijando en ella la mente con alguna detencion, se deducen observacio-

nes análogas á las siguientes:

«La guerra civil, la mas cruel é implacable de las guerras, se halla ya desencadenada en los Estados-Unidos. Todas las guerras, inclusa la civil, tienen un término, pero es cuando una de las partes ha destruido á la otra, ó cuando despues de haber agotado reciprocamente sus fuerzas se ven ambas obligadas á venir al terreno de la conciliación. aceptando el fallo mediador de otra tercera potencia.

Lejos se hallan todavía de ese estremo los Estados-Unidos, y por grande que sea la rapidez con que en este siglo se desarrollan tos sucesos, es posible que trascurran algunos años antes de llegar á él. Cuanto mas se prolongue la guerra, mas probabilidades hay de que se complique con nuevos incidentes; y mas se irá estendiendo tambien el campo de las consecuencias posibles del combate que se están dando las dos partes de aquel país que hace poco se llamaba de la Union.

Es un estudio curioso el investigar las resultas que puede traer en pos de si aquel suceso, considerable ya en la actualidad, y destinado á ser cada dia mas importante.

Examinemos rápidamente esas consecuencias.

La primera es el desmembramiento de la Union. En la lucha que sustentan, las fuerzas no son iguales; así por lo menos puede afirmarse, aun despucs de visto lo que ha ocurrido tras de la derrota de Manassas. El Norte, que no quiere admitir la idea de desmembramiento, es superior en fuerza numérica, y siempre podrá contar con las grandes masas. Tambien alcanza ventaja en lo tocante à recursos, que pueden alli considerarse mas que en ningun otro punto como miembro de la guerra, pues sus riquezas forman desproporcionado contraste con la pobreza de los Estados del Sur. Tiene en su favor el derecho y los principios mas queridos de la civilizacion. Aseguramos que por su causa milita el derecho, porque segun convenios establecidos, solo en el caso de abuso de fuerza por parte de la mayoría, puede disolverse la union entre ambos Estados: abogan por la causa del Norte los principios, pues si el Sur pretende separarse y violar aquel solemne convenio, no es mas que para perpetuar la esclavitud de una raza de hombres. Sin embargo, la union no es posible no siendo voluntaria, pues obligar á permanecer unidos á los Estados que sistemáticamente quisieran, separarse, seria trastornar el órden de todas las ideas admitidas hasta el presente como axiomas. Así es que la Union, cualesquiera que sean las eventualidades de la guerra, debe considerarse como rota, pues no es posible dudar de que el Şur se halle de cidido á la separación.

Mas si la Union se desgarra, ¿cuántos serán los girones en que vendrá á quedar repartida? Lo probable, hasta el presente, es que se dividirá en dos porciones, pero muy, desiguiales : por una parte se rennirá la mayería de los Estados, y por la otra solo siete ú ocho que forman la zona Sudoeste del país, ó sea la Florida, la Georgia, las dos Carolinas, Alabama, la mayor parte de la Luisiana, Missisipi, Arkansas, Virginia y algunos condados de Tenessee y Kentuqui.

El Norte y el Oeste no pueden dejar al Sur en posesion de las bocas del Missisipi, ni del curso de este rio tan majestuoso, y sobre todo, tan útil. Por esta razon la zona de la Luisiana, del Missisipí y Arkansas, que está bañada por aquel rio, será disputada á todo trance por el Norte y Oeste, y en nuestro concepto, vendrá á quedar, inclusa la misma ciudad de Nueva-Orleans, unida á aquellos.

Es verdad que prolongándose la lucha y complicándose cada vez las eventualidades podrá todavía ser mayor este fraccionamiento, como puede realmente ocurrir en el caso que vamos à proponer. El Oeste antiguo, y y el Oeste propiamente dicho, esto es, los Estados de Ohio, Indiana, Ilinés, Jowa, Wisconsin. Minnesota y Michigan, no tienen hasta ahora razon manifiesta para separarse de Boston, de Nueva-York y de Filadelfia, grandes y prósperas metrópolis del Norte. Es un mismo terreno, una misma sangre, un mismo curso de ideas y sentimientos y hasta de comunes intereses, con tal que aquellas poderosas ciudades del Norte y los estados en que ocupan tanto lugar no contrarien á los Estados agrícolas por la exajeración de las leves proteccionistas en materia de aduanas. Pero hay en el nuevo Oeste una region que se estiende à le large del Océano. Pacifice en la que no tardarán en contarse tres ó cuatro Estados, la California, el Oregon y otros que están por formarse todavía, sin contar la Sonora que se tomará de Méjico. Esta region ha sabido precaverse de la esclavitud, y sus simpatías en la lucha actual están por el Norte.

Mas-si el Congreso pretendiese abrumarla á fuerza de contribuciones para ocurrir á los gastos de la guerra ó pagar los intereses de la deuda pública, que va adquiriendo un enorme volúmen, es probable que, impelida por el disgusto, procuraria formar un grupo aparte. Hállase separado este país del resto de la Union por desiertos y montañas inaccesibles, y puede considerarse como estraño à la lucha que se acaba de trabar. Sus propios destinos parecen reservarle á esta region una buena parte del dominio del grande Océano que se estiende à su frente. Es cierto que esperaba de la Union el beneficio de un camino de hierro que, atravesando el continente la pusiera en contacto con el Atlánlico, y esta esperanza le ha hecho permanecer hasta el presente en la Union; mas si esta prolonga su conflicto, y por consiguiente, la realizacion del camino de hierro, los hombres políticos de esta region pensarán con toda formalidad en la independencia que todo americano trae en su corazon al nacer.

Otra consecuencia muy probable de la guerra civil es la abolición de la esclavitud, ó por lo menos la considerable reducción del país que la infesta y de los rigores morales que generalmente la caracterizan en los Estados-Unidos. Hasta aqui el Congreso ha evitado con mucha prudencia el adoptar la bandera abolicionista; pero prosiguiendo la guerra, cada dia crecerá el múmero de los prosélitos de la emancipación, y el Congreso tendrá, por último, que ceder al impulso de la opinion.

Otra consecuencia probable de los sucesos actuales es la formación de una nueva gran potencia marítima. El Norte reune en alto grado todos los elementos necesarios para conseguirlo; y que siendo puestos en juego, cuando no sea mas que para bloquear el Sur y perseguir á los corsarios, constituirán una poderosa marina capaz de rivalizar con las escuadras francesa é inglesa, únicas que

por ahora existian.

Tambien puede indicarse como consecuencia inmediata de la guerra una modificacion muy profunda en las instituciones públicas de América. El sistema político de los americanos supone un pueblo ageno á todo temor de guerra; en esta hipótesis pudo reducir el prestigio de la autoridad y del poder ejecutivo; dar mucha latitud á los poderes locales y decretar la omnipotencia del individuo sin mas freno que el de la opinion que allí ha sido bastante poderosa para desempeñar este papel y mantener el órden público. Los Estados-Unidos son un país donde no existe la centralización, y en donde no es conocida la obediencia que el ciudadano debe al ciudadano. No puede dudarse que este sistema era conveniente para aquel país, puesto que tan prósperamente iba marchando bajo su influencia ; pero una vez desva**necida** la hipótesis de paz, siendo ya necesario prepararse para la guerra, le será preciso crear y sostener un Ejército y establecer el principio que hace estremecer á todo americano, ta obediencia absoluta y la rigurosa disciplina necesaria en las fuerzas armadas.

Dejando aparte estas consecuencias mas ó menos probables, no puede menos de fijarse la vista en una, que no será de las que menos funestamente influyan en Europa, y es la obstrucción que por atgun tiempo sufrirá esta de uno de los ramos de industria, cuya materia se recibia casi en su totalidad de aquel país. Nos referimos á la industria algodonera, cuya paralización seria un mat de muy trascendentales consecuencias, especialmente para la Grun Bretaña.

Mucho aventura su crédito el que se empeña en descorrer el velo del porvenir, mayormente en una época en que están acostumbrados á ver realizarse proyectos que habrian podido pasar por novelas. Es posible, por consiguiente, que tal vez ninguna de estas suposiciones corone el desenlace de la guerra civil de América; mas si no llegan á individual realizacion, por lo menos en su conjunto, no podrán ser consideradas como un efimero acontecimiento que pueda pasar desapercibido, en especial por parte de aquellos Gobiernos á quienes interesa estar muy á la mira de las ambiciones que á la conclusion de aquellos sucesos pueden nuevamente surgir de la inercia en que les tenia su poca conformidad entre los Estados del Sur y del Norte, cuando se trataba de pretensiones que meramente afectaban al uno ó al otro, y no á los dos en comun.

No se crea que esas son las únicas manifestaciones con que el espiritu de la guerra ha hecho sentir su pesado yugo sobre la triste humanidad durante el año que acaba de espirar. Polonia, arrancando del lacerado pecho sordos gemidos envueltos en alguna gota de sangre; la Hungría, estendiendo el

nervioso brazo para detener el peso del Austria; el Montenegro y las provincias eslavas irguiendo la cabeza sin cuidarse de las heridas que la cadena musulmana abre en su cuello; episodios son de la guerra, materiales que arderán en súbita llama así que la chispa del rayo inflame los que se hallan hacinados en los grandes centros de la civilización.

Dos atentados de regicidio, contra el Soberano de Prusia el uno y contra la Reina de Grecia el otro, han echado un borron en la crónica del año que acaba de trascurrir; y es notable la circunstancia de haber sido intentado el crimen en ambos casos por dos jóvenes casi de una misma edad, y ambos dedicados al estudio de una noble profesion. Los dos se han espontancado igualmente en la confesion del atentado, que afortunadamente no tenia, segun parece, mas cómplices que el estado no muy normal de sus facultades intelectuales.

INTERIOR.

Los sucesos que han tenido lugar en nuestra patria durante el año que acaba de trascurrir, no han perturbado en modo alguno el lento y general trabajo de germinacion con que al llegar su dia ostentara vigorosa toda la lozanía de su poder.

Es verdad que en alguna de sus hermosas provincias, la fiebre de impaciencia que atormenta á la generacion actual, ha encontrado alguna que otra tan crédula como incauta víctima en que cebarse; pero en cambio, ; qué garantias no ofrecen de inalterable órden las demás provincias, sobre todo, las que han tenido el honor de ser visitadas por S. M. la Reina en su viaje á Santander, ò las recorridas por su augusto esposo al ir á presidir la inauguracion del ferro-carril de Barcelona á Zaragoza! ¿Quién podrá decir las nobles convicciones espresadas en la entusiasta manifestacion de la acendrada lealtad de aquellos pueblos?

Hemos dicho que no han perturbado los sucesos nuestro lento y general trabajo de germinacion. En efecto, no otro nombre merece el desarrollo que, à no estar ciego, se nota en todos los ramos de la industria. Campos donde no crecian sino abrojos, van convirtiendose en fecundos vergeles; arenales por donde hace algunos años solo transitaban fieras de los montes, y en donde hasta las aves se desdeñaban de abatir su vuelo, dan hoy paso á ferro-carriles que, mejor que las crecientes del Nilo, fecundan los terrenos que les sirven de trayecto; nuestros arsenales, particulares y nacionales, donde hace algun tiempo hubieran podido vivir sin

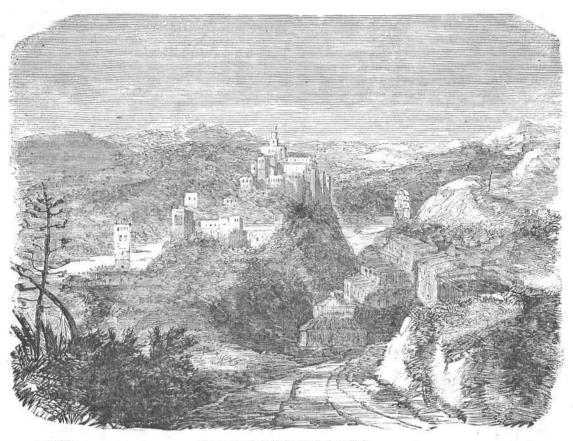
molestia de su ascético silencio los monges de la Trapa, son hoy centro de un prodigioso movimiento que, no por falta de viror. sino por falta de la indispensable cooperacion del tiempo, no se elevan en cuanto á su resultado á la altura de los mas acreditados de otros países. Capitales que la desconfianza tenia improductivamente encerrados en el fondo de las areas, circulan hoy con franca mano, abriendo caminos á la industria. Si nuestro nombre en las naciones poderosas de Europa no es oido con todo el acatamiento de otras épocas, por lo menos despierta el recuerdo de pasadas glorias, y hace que se mire con honrosa consideracion á quien con tan laudable desvelo se afana por reconquistarla.

En tanto va elevándose el crédito nacional, nuestros soldados saben sostener su esplendor hasta en las mas apartadas regiones del mundo, aun no siendo por desgracia todo lo nunicrosos que deberian ser para ganar ellos solos el prez de la jornada.

Alla en el Imperio annamita comparten con las disciplinadas tropas francesas los laureles de la victoria, mereciendo por sus hechos estinguir completamente el recuerdo de antiguas rivalidades, y alcanzando recompensas militares que, tanto mas resaltan, cuanto con mas evidencia se advierte ser dádiva de la mas estricta imparcialidad.

No hay realmente palabras para elogiar la conducta de aquel puñado de valientes, que á las órdenes del Coronel Sr. D. Cárlos Palanca han sostenido una campaña, no menos ruda por las condiciones del suelo y del clima, que por la innata ferocidad de los enemigos. En el golfo de Guinea, otro militar español, el Brigadier Sr. Gándara, se distingue por la inteligencia con que, conteniendo la espada, sabe atraer al terreno de la obediencia y civilizacion á una raza de las mas pobremente dotadas de inteligencia.

Si en una república del Continente americano, la anarquia, faltando al decoro de Francia é Inglaterra, ha cometido algun desacato contra nuestra nacionalidad, no ha tardado en manifestarse la viveza de nuestro justo resentimiento, y aunque con medios



Vista general de la ciudad de Loja.

muy considerablemente inferiores á los de esas poderosas naciones, no ha sido menos celosa la España en prepararse á la vindicacion del ultraje.

Otro suceso de alta importancia ha tenido lugar en aquel mismo Continente, debido en cierto modo al prestigio que nuestras armas en Africa, y nuestra prudencia en el progresivo desarrollo de intereses, van captándose en todo el universo. Nos referimos á la anexion de la isla de Santo Domingo, en la parte que, alejándose algun dia de nuestro seno, pensó hallar prosperidad confundiendo su existencia con la de unos tumultuosos vecinos.

Un Príncipe africano, Muley-el-Abbas, ha venido durante el año que acaba de desaparecer, en solemne representacion de su hermano el Emperador de Marruecos, á consolidar las buenas relaciones que, segun su deseo, deben existir entre pueblos vecinos, y tal vez á solicitar alguna indulgencia respecto á las condiciones aun no satisfechas que se le impusieron al hacer la paz.

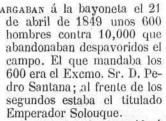
A esta série de sucesos prósperos, en comparacion de los anteriores, y considerados como síntomas del porvenir, hay que añadir como en todo lo humano su contrapeso de

dolor, su porcion de acibar.

S. M. la Reina y su augusto esposo han sido heridos profundamente en lo mas íntimo de sus paternales afectos con la muerte de S. A. R. la Infanta Doña Maria de la Concepcion, que falleció el dia 21 de octubre á las dos y media de la tarde.

BIOGRAFÍA

DEL EXCMO. SR. D. PEDRO SANTANA.



A esta victoria, parecida á la de los tiempos fabulosos, brillante y heróica por nulas que fuesen las condiciones marciales de los 10,000 invasores, corresponden otras no menos gloriosas páginas de la biografía del General San-

tana, cuyo retrato tenemos la satisfaccion de publicar, y en las que brilla por la modestia, por el patriotismo y por el acierto con que ha sabido conducirse en todas sus empresas. Pe-

ro sigamos el órden cronológico.

El Exemo. Sr. D. Pedro Santana nació el 29 de junio de 1801 en la pequeña ciudad llamada Hincha en la frontera de Haiti. Los terribles sucesos de que esta region fué teatro á fines del siglo último, determinaron á la familia del General, que era una de las mas bien acomodadas, á trasladarse á la provincia de Seibo, donde ha permanecido hasta el presente dedicada á especulaciones mercantiles, cuya buena direccion le habia proporcionado indudablemente grandes riquezas, si Don Pedro Santana no hubiese hecho el sacrificio de todos sus bienes para conseguir la obra de la separacion.

Santana proclamó la república Dominicana el 27 de febrero de 1844 en la provincia de Seibo, y por unánime voto del país, confirmado por la Junta Central establecida en Santo Domingo, fué nombrado General de Brigada. No tardó en ofrecérsele ocasion de acreditar su capacidad para el buen desempeño de ese elevado cargo, pues así que se supo en Haiti la revolucion, vino con intencion de sofocarla el Presidente Rivier con 20,000 hombres que se detuvieron en Azúa hácia el Sur, al propio tiempo que el General Pierrot con 12,000 hombres marchaba hácia el Norte: ambos Ejércitos debian verificar su union para caer juntos sobre la capital. Solo 3,000 hombres tenia Santana para resistir á la invasion por el lado del Sur y con ellos atacó el 19 de marzo á Rivier en el pueblo de Azúa y le obligó á retroceder y repasar las fronteras. Iguales resultados ventajosos obtuvieron las armas Dominicanas por el lado del Norte, de manera que Rivier, Pierrot y Sufren, que renovó la espedicion cuando el Presidente fué depuesto y desterrado por el mal éxito de la primera, fueron derrotados y la revolucion quedó sancionada.

No es pues en vano que su patria le dá al General Santana el glorioso dictado de Salvador, y con razon el Ejército le profesó despues de aquellas jornadas todo el afectuoso respeto de que es digno. Entonces fué proclamado General de division por autoridad de la Junta.

Cuando se disolvió el ejército, Santana entró (13 de julio) triunfalmente en la Capital, y aunque le brindaron con el Gobierno supremo y la dictadura, rehusó admitirlo, y por consiguiente se organizó una nueva Junta que le nombró Presidente provisional.

En 1844 fué electo Presidente de la re-

pública, y en 16 de noviembre prestó el juramento prescrito por la Constitucion; tuvo que hacer frente hasta el 4 de agosto de 1848, en que dejó la Presidencia á discusiones re-



Retrato del Excmo. Sr. D. Pedro Santana.

volucionarias que tuvieron lugar en febrero del 45, en julio del 46 y diciembre del 47. En 4 de agosto del 48 dejó la Presidencia y se retiró á su hacienda, llamada el Prado, cerca del Seibo. De allí salió para consumar la empresa con que hemos principiado estas noticias biográficas; pero debemos añadir una circunstancia que hemos omitido, y es la

de no haber vacilado, á pesar de los disgustos que habia tenido con el Presidente Jimenez, en aventurar su bien adquirida reputacion militar en una tan desproporcionada lucha.

El pueblo trató de recompensar la victoria conseguida contra Solouque, obligando á Jimenez á resignar el mando en manos de Santana; pero este rehusó, dando un no muy comun ejemplo de magnanimidad. A Jimenez sucedió en la Presidencia el Sr. Espallat, que, no habiendo aceptado, dió lugar á Baez, que desempeñó el supremo cargo hasta el 1853, en cuya fecha Santana, mas bien por patriotismo, que por afecto al mando, aceptó la Presidencia. A los dos años, es decir, el 1855, volvió Solouque á invadir la república por el Norte y el Sur; pero fué tal la actividad y buen tino desplegados por el Presidente, que otra vez volvió á ser vencido el Ejército haitiano en todas partes.

Viendo de allí á poco que los partidarios de Baez, espatriados, hacian al gobierno de la república una obstinada oposicion, quiso evitar el Presidente Santana las discordias civiles y presentó la renuncia de su cargo.

Al ocupar Baez el puesto que tan espontáneamente le abandonaba su magnánimo competidor, no se creyó seguro hasta espulsarlo de los límites de la patria que con razon se envanecia en considerarlo como su hijo predilecto. Santana fué conducido á la capital, escoltado por 300 caballos, al mando del General Cabral, y á los dos dias se embarcó para la isla francesa de la Martinica.

La Presidencia de Baez siguió tan desacertada como habia principiado, y teniendo que ceder á la insurreccion, que no tardó en manifestarse en la provincia de Santiago, tuvo que limitarse á la capital, hasta que cediendo al cúmulo de desgracias que su resistencia causaba, despues de once meses y dias de sitio, necesitó entrar en capitulaciones con Santana, que desde entonces se dedicó á remediar en cuanto le fué posible las funestas consecuencias de los trastornos políticos, y á preparar el feliz acontecimiento que últimamente ha tenido lugar.

A este ligerísimo bosquejo añadiremos la descripcion de algunos de sus rasgos característicos, cuya espresion no cabe en los lí-

mites del retrato.

La estatura del Excmo. Sr. D. Pedro Santana es lo que en términos vulgares se llama regular. Su cara revela mucha energia y resolucion determinada, y su frente sombreada de pelo, no es abultada. Sus cejas son espesas y cubren un par de ojos penetrantes, que brotan fuego cuando se irritan sus pasiones. Tiene bozo, pero no usa bigote, y en su vestido muestra mucha sencillez. Es dulce y caballeroso, pero muy cauto en la conversacion. Escucha y pesa bien sus palabras antes de dar una afirmacion; pero cuando se altera ó se anima, habla en el fuerte dialecto de su provincia con ruda entonacion, sin perder, sin embargo, el dominio sobre si mismo. Este hombre notable es en su casa enteramente moderado y enemigo de ostentacion. Su porte sério podria hacer creer á los extranjeros que es austero. Tiene autoridad y prestigio ilimitado sobre sus soldados. Gana su afecto con modales insinuantes, y les impone respeto con el aire de autoridad de que le ha dotado la naturaleza.

WINFIELD SCOTT.

Winfield Scott nació en 1786 en el Estado de Virginia, á donde su padre (escocés) habia venido á refugiarse despues de la batalla de Culloden. Sus primeros estudios parecian inclinar al jóven Scott á la carrera de la jurisprudencia; pero habiendo estallado la guerra con la Gran Bretaña, eligió la profesion de las armas, y en 1809 figuraba ya como Capitan de artillería en el campamento de Nueva Orleans. Durante un año de suspension de empleo, á que fué sentenciado por insubordinacion, acabó de perfeccionar sus conocimientos militares, y peleando como un héroe en la batalla de Queenstown (1812) en las fronteras del Canadá, fué hecho prisionero. El canjeo que se verificó de allí á pocos meses, le facilitó ocasion de volverse á distinguir en el Ejército, tanto en el asalto del fuerte Jorge, como en otras acciones, por las cuales ascendió à Brigadier.

Al año siguiente causó grandes pérdidas á los ingleses, y cayó gravemente herido en un encuentro que tuvo con ellos cerca de Niágara. Su quebrantada salud no le permitió aceptar el Ministerio de la Guerra que le fué ofrecido por Madisson; y en tanto que se restablecia marchó á París , estudió el sistema de guerra de los franceses, y al regresar á los Estados-Unidos abrió cátedra de ciencia militar. En 1832 dirigió las operaciones contra Black Haw, caudillo indio: en 1835 apaciguó la revolucion de los siminoles en la Florida: en 1838 subyugó á los creecs: en 1840 condujo los tscherokeses al terreno designado al Oeste del Missisipí, la cual, dificultosa empresa, llevó á cabo con tanto acierto como humanidad; y en 1841 alcanzó, como General en Jefe del Ejército americano, el puesto mas alto de la Union.

En su nueva posicion, viviendo en Was-

hington, tomó parte muy activa en los movimientos políticos, perteneciendo al partido de los whigs. La guerra con Méjico le proporcionó nuevas glorias, ganando las batallas de Cerro Gordo, Contrera, Churubusco, y en el término de seis meses la capital de Méjico, aspirando al puesto de Presidente, que no pudo conseguir á pesar de tantos méritos



Wilfield Scott, General en jefe del Ejército de los Estados-Unidos.

contraidos, ocupándolo en 1848 el whig Tailor, y en 1852 el demócrata Pierce. En la crisis actual contrajo otro mérito, y es el de haber librado á la capital, Washington, de un ataque intentado por los seccionistas. Distínguese el General Scott por su extraordinario talento estratégico, por sus profundos conocimientos y por un carácter muy estimable como particular.

Un periódico americano habla de él en los términos siguientes:

«No hay corazon americano que no palpite con orgullo nombrando á Winfield Scott, que tan valiente es en el campo de batalla, tan sábio en el Consejo, tan fiel compatriota y tan puntual observador de la Constitucion.

Mucho brillan estas virtudes en el momento en que entre los ciudadanos americanos se ha hecho moda el ser traidor á la república, que los padres, con su propia sangre, han levantado; ahora que Estado tras Estado se separa de la Union, como si la grande y majestuosa nacionalidad fuese una compañia de comerciantes sin leyes ni autoridad; en este momento en que la rebelion va tomando fuerzas y se revuelve contra las tropas de la

Union, y cuando no faltan viles fabricantes de la misma que mandan armas y municiones á los Estados sublevados, muy apreciable es, ciertamente, el que en este momento de desesperacion y peligro merece que toda la esperanza se fije en su persona, como en el fiel guerrero que tantas veces ha demostrado su valor al par de su admirable talento,»

EL GOBILLA.

En un libro que M. du Chaillu acaba de publicar en Inglaterra, relativo á descripciones de los sitios mas concurridos del Africa ecuatorial, y las costumbres de sus habitantes, se leen curiosos detalles de una clase de monos, cuya existencia habia sido conside-



Caza del orangutan llamado Gorilla.

rada hasta el presente como fabulosa, y que por su organizacion están mas próximamente colocados entre la raza humana y el cinocéfalo.

Al grabado que publicamos representando aquel animal, clasificado hoy con la denominación de Gorilla, creemos deber añadir lo que acerca de él refiere el autor del citado libro. Dice así:

«Descando encontrar algun individuo de esa especie nos internamos en un valle donde los indigenas nos dijeron que lo encontrariamos. Sabido es que el *Gorilla* busca con predileccion las selvas mas tristes y sombrias; pero la necesidad le obliga á salir de la maleza para hacer escursiones á los plantíos de cañas de azúcar. Conviene advertir que el cazador tiene que acercarse lo mas que le sea posible al animal á fin de aprovechar el primer disparo, pues nunca da lugar á que se vuelva á cargar el arma.

Al llegar al margen de un espeso bosque, visto que nuestras primeras diligencias habian sido inútiles, nos dividimos, segun costumbre, á fin de ojear la maleza en toda su estension. Un bizarro cazador tomó por su cuenta el esplorar la parte mas sombría, y no bien habria una media hora que se habia separado de nuestro grupo, cuando resonó en el bosque un disparo y terribles alaridos, que nos guiaron hácia donde debia haber sucedido la ocurrencia. Al llegar al sitio vimos á nuestro valiente compañero tendido en el suelo y revolcándose en su propia sangre: su abdomen habia sido desgarrado en disposicion que daba salida á los intestinos. A su lado se veia tambien la escopeta, cuyo cañon habia sido retorcido y magullado, y la culata hecha pedazos. En las magulladuras del cañon habian quedado impresos los dientes del Gorilla.

Socorrimos como nos fué posible á nuestro camarada, vendando sus heridas con gi rones de nuestros vestidos, y cuando despues de haber bebido unas gotas de coñac se sintió algo animado, nos refirió, aunque con suma dificultad, haberse encontrado impensadamente á la distancia de 8 metros en presencia de un Gorilla macho muy feroz, y que habiendo disparado contra él su arma, no consiguió sino herirle en un costado; que mientras volvia á cargar precipitadamente, el animal se lanzó contra él golpeándose el pecho con furor, y que al hacer la punteria le arrancó la escopeta, dándole un manotazo en el vientre que le derribó al suelo, y lo redujo al estado en que lo veíamos. Añadió que el Gorilla, creyendo sin duda que la escopeta, mas bien que el cazador, habia sido su principal enemigo, desahogó en ella su rabia retorciendo el cañon y magullándolo en la forma que hemos dicho. El pobre cazador espiró de alli á poco.»

Segun parece, el Gorilla, al verse cercado, se contenta con dar dos ó tres manotazos á quien le cierra el paso, y luego huye presurosamente á ocultarse en el bosque.

CORONAS EN GUADAMUR.

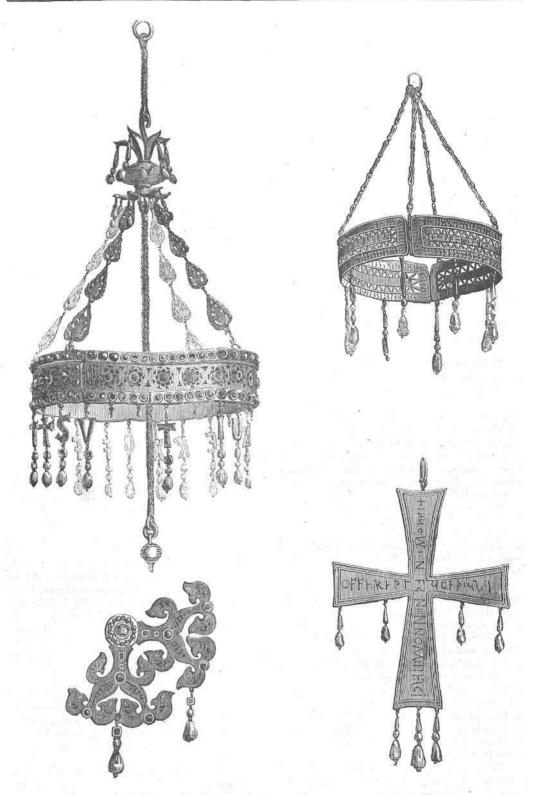
Una tempestad que estalló sobre la comarca de Guadamur, á dos leguas de Toledo, el dia 25 de agosto de 1848, fué causa de que casi quedaran en descubierto ciertas coronas y fragmentos de otras alhajas, que habiendo pertenecido á reyes visigodos, yacian allí bajo la arena, barrida por los raudales que produjo la lluvia de aquella tempestad. La mujer de un labrador vecino del pueblo fué la favorecida con el hallazgo.

De allí á poco supimos con disgusto que otras corrientes se nos habian llevado aquel tesoro al otro lado del Pirineo, y que volvian á yacer en el Museo imperial de Cluny.

¿Estaba el Gobierno imperial en su derecho al comprar aquellas prendas de dueño conocido? ¿Pertenece la totalidad del tesoro encontrado, ó solo una de sus partes al feliz descubridor? Mucho se discutió entonces sobre estas proposiciones; pero las coronas se quedaron en Cluny y allí están. Por fortuna nuestra patria es como la salud de un temperamento vigoroso y juvenil, que mas se robustece, cuanto mas se prodiga.

Otro labrador de aquella comarca se echó tambien á buscar coronas, y á los dos dias del primer descubrimiento encontró otro depósito igual al anterior. Este labrador, cuyo nombre es Domingo Cruz, bien aconsejado por su tio, y digno profesor de instruccion primaria, D. Juan Figuerola, tuvo el honor de ofrecer á S. M. este precioso segundo tesoro el 19 de mayo próximo hallándose la córte en Aranjuez.

A continuación publicamos el diseño de los principales de estos preciosos objetos nuevamente hallados, à saber: 1.º Cruz votiva ofrecida por Lucetius: 2.º Corona de Suintila; y 3.º Corona votiva del Abad Teodosio, segun la fotografía que de dichas alhajas se nos ha permitido sacar.



Coronas de la época visigoda encontradas en Guarcazar, provincia de Toledo.

CORONAS DE GUARRAZAR.

Damos una sucinta idea de las primeras coronas encontradas cerca de la fuente de Guarrazar y existentes hoy en el Museo de Cluny. Dolor nos cuesta hacerlo, pues hasta para su descripcion tenemos que acudir á un periódico extranjero, que cuanto mas encomia lo precioso de aquellas joyas, tanto mas encrudece el sentimiento de verlas al otro tado de los tímites nacionales. Dejemos, pues, que el Monde Illustré haga su descripcion en los términos siguientes:

CORONAS DE ORO DEL REY GODO RECESVINTO EN-CONTRADAS EN GUARRAZAR.

El Museo de las Termas y del Palacio de Cluny, acaba de enriquecerse, gracias à la liberalidad de S. E. el Ministro de Estado, con una coleccion sin igual de joyas las mas preciosas, que por lo espléndido de la materia, como por el mérito de la ejecucion, y mas que todo, tal vez, por su indisputable origen y por su admirable conservacion, son superiores à todo lo análogo existentes en las colecciones públicas de Europa y en los tesoros mas célebres de Italia.

Ocho son las coronas encontradas cerca de la fuente de Guarrazar, distrito de Totedo, y cuyo orígen se remonta á la segunda mitad del siglo vit, y á la época del Rey godo Recesvinto, que ocupó el Trono de España desde el 649 al 672.

Esta coleccion entera, que forma un asombroso conjunto de riquezas, ha sido encontrada debajo de tierra por unos labriegos ocupados en desmontar un terreno inculto. Traido á París el tesoro de los reyes godos, ha sido presentado al Sr. Ministro de Estado, que deseando asegurar á la Francia la posesion de tan preciosos monumentos, los ha adquirido inmediatamente para las colecciones del palacio de Cluny, tan ricas ya en objetos de la edad media, entre los cuales se les ha designado su colocacion cerca del altar de oro de Basle, consagrado por el Emperador Enrique II de Alemania.

Estas coronas, que desde luego serán espuestas á la vista del público, son, segun acabamos de decir, ocho. La primera, ó sea la del Rey, se compone de un aro ó diadema de oro macizo, cuyo diámetro pasa de 21 centímetros y un dedo de espesor. Esta diadema, ricamente orlada por dos franjas incrustadas de cornalinas, ostenta de relieve 30 záfiros orientales de tamaño colosal; 30 perlas finas de grandes dimensiones alternan con los záfiros sobre un fondo de oro incrustado de piedras raras y 24 cadenillas de oro pendientes del círculo inferior de la diadema, sustentan igual número de letras de oro, que coordinadas componen la siguiente inscripcion:

RECCESVINTHUS REX OFFERET.

Cada una de estas letras se termina por una almendra de oro y perlas finas, que sostienen una pera de záfiro de color de rosa.

La corona del Rey está suspendida por una cuádruple cadena de hermosa labor que enlaza á un floron de oro macizo, enriquecido con 12 colgantes de záfiro y coronado por un capitel de cristal de roca delicadamente trabajado; luego sigue una bola de la misma materia; y por último, el gancho de oro que formaba el punto de partida de la suspension.

La cruz que ocupa el centro de la corona y está sujeta al floron por una larga cadena de oro, no es menos notable por la riqueza de su adorno y elegancia de la forma: es de oro macizo realizado por seis hermosos záfiros y ocho gruesas perlas montadas al aire. En el reverso se conserva todavía la hebilla que servia para suspenderla del manto imperial.

Esta corona es de un peso considerable, y la riqueza del metal, unida á la hermosura de las piedras preciosas que constituyen su principal adorno, hace que sea una de las mas suntuosas joyas que se puedan ver. Su ejecucion finé de las mas esmeradas; el engaste de las piedras preciosas está hecho con toda amplitud, y contribuye no poco, á dar á este precioso monumento el aspecto de fuerza y de poder que lo caracteriza en alto grado.

La segunda corona es la que indudablemente perteneció á la Reina, esposa de Recesvinto, y se distingue por un carácter de elegancia y ligereza; consiste en un gran circulo de oro macizo y de seis centimetros del ancho, enriquecido con 54 piedras preciosas, como záfiros, rubís, esmeraldas, ópalos y perlas finas: ocho hermosas peras de záfiro azul penden de la franja inferior del círculo.

El sistema de suspension es el mismo que el de la anterior, y la cruz de oro que forma el centro está cubierta en sus dos caras de piedras preciosas, de nácar y perlas finas, sin contar ios colgantes de záfiro y ónice oriental. Los bordes de esta corona presentan además una série de pequeños anillos destinados á sujetar un forro de tela que en un principio guarnecia toda la parte interior de la diadema.

Las otras seis coronas restantes son de formas y dimensiones distintas, pudiendo al parecer afirmarse con toda seguridad que pertenecieron á los hijos ó hijas de Recesvinto: la leyenda que se ve en la cruz, pendiente de una de ellas, demuestra que cuando menos fueron ofrecidas por los hijos de aquel Rey godo. Esta leyenda, grabada en hermosos caractéres en el reverso de una cruz de oro, enriquecida con piedras preciosas, dice así:

IN DI NOMINE

OFFERET SONNICA SCE MARIE IN SORBACES.

Tres de estas coronas ofrecen entre si una especie de analogía; la diadema ó gran circulo está en estas reemplazado por una malla de oro macizo con resaltes de piedras preciosas, de nácar y perlas finas en la interseccion de las junturas, y de colgantes de perlas finas ó de záfiro de color de rosa en el interior de las mallas. El número de piedras y de perlas que adornan cada una de estas coronas no baja de 54.

Las tres últimas ofrecen mas analogía en su forma con las del Rey y la Reina, sin parecerse á ellas de un modo absoluto. La principal se compone de una diadema de oro, enriquecida con una fila de piedras preciosas y adornada de dibujos en resalte, cuya labor recuerda la de las joyas merovingias. Las otras dos son mas sencillas; pero la mas pequeña está calada, representando una série de arcos de bella ejecucion. Las tres se abren por medio de charnelas como las del Rey y la de la

Reina, están provistas de cadenillas de suspension, y no se distinguen de las anteriores sino por la falta de las cruces, de las cuales no se presenta vestigio alguno.

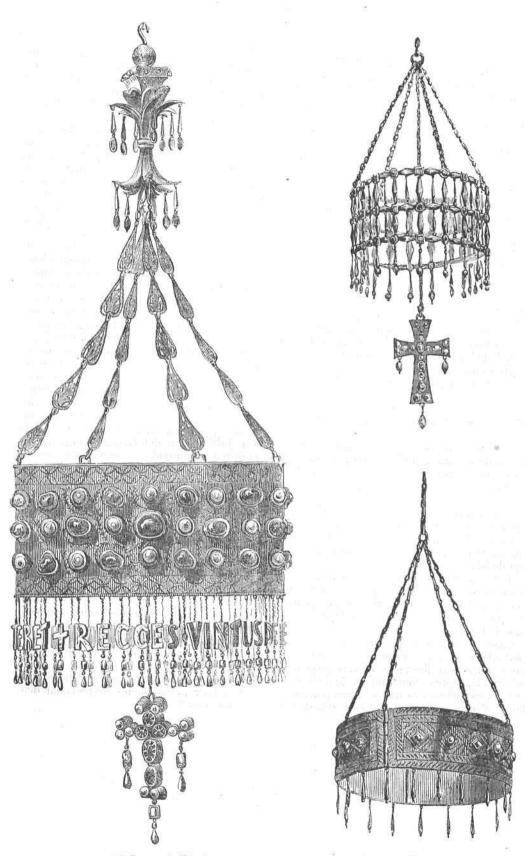
Termina el precitado periódico francés esta ligera descripcion, haciendo resaltar el mérito artístico é histórico de aquellas joyas. comparándolas con otros monumentos análogos del sétimo siglo. A nadie podrá ofrecérsele duda alguna sobre el particular, y por le tanto es ocioso repetir las razones en que se funda, mayormente cuando estas coronas traen en pos de si, como un cuerpo opaco su propia sombra, otra enestion que formulada en los términos mas vulgares, podría espresarse de este modo: conocido el dueño de una cosa hallada, solo con el consentimiento de este podria enajenarla el que lo encontró. Sin esta precisa circunstancia la enajenacion seria nula; y tanto el que la hiciera, como el que la admitiera, incurririan en calificaciones de que sin duda se ocupa el Código penal.

Convenimos en que el brillo de las joyas pudo cegar al hallador hasta el punto de no ver mas que oro, donde habia oro y legitima procedencia; pero el Exemo. Sr. Ministro de Estado que hizo la adquisicion, ¿ pudo ignorar á quién pertenecia la herencia de los Principes godos que reinaron en España? Imposible nos parece, y seguramente lo es, que la alta justificacion del Gabinete imperial se aquiete á la estrajudicial posesion de tales alhajas, que no podria fundarse sino en

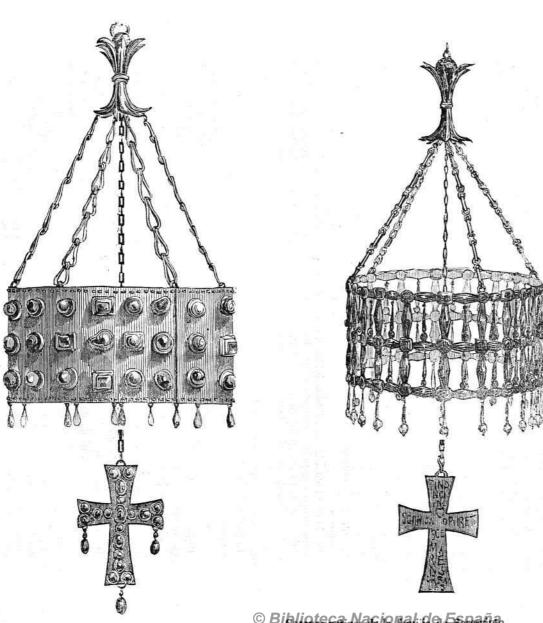
« Esta parte para mi, porque me llamo Leon.»

Quede en buen hora en aquel magnifico Museo en obsequio de la comunion artistica una ó mas, si es preciso, de aquellas joyas, como testimonio de la sincera amistad que media entre ambas naciones; pero restitúyanse las demás, como testimonio tambien, y mas poderoso, del respeto que á la ley están obligados á profesar lo mismo el débit que el fuerte, lo mismo el particular que la sociedad en general.

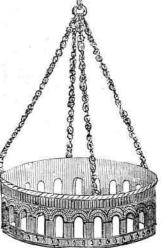
Por otra parte, si pagamos dendas atrasadas, ; por qué no hemos de reclamar deudas presentes ?



Coronas votivas del Rey godo Flavio Recesvinto, de la Reina y su Real familia, encontradas en Guarrazar, provincia de Toledo, existentes hoy dia en el Museo imperial de Cluny.







© Biblioteca Nacional de España.

Combate de piratas en las agnas de Iloilo en Filipinas.

Un hecho de armas ha ocurrido hace pocos meses en los remotos mares del Asia, que seguramente es una página de las mas brillantes de nuestros gloriosos anales, sino por sus vastas consecuencias, pues estas solo se limitaban á la destrucción de piratas, eterna plaga de aquellas aguas, al menos por el heróico valor de la ejecución y por lo

bien combinado del plan.

Sobre este memorable suceso, que dejamos referir al parte oficial, tenemos la satisfaccion de publicar un croquis que nos ha remitido nuestro querido amigo el Capitan de artilleria D. Enrique Barbaza, el mismo que figura de un modo tan distinguido en el combate, y á quien particularmente debemos esta apreciacion del muy digno Comandante D. José Malcampo, que: «sin ofender á nadie, son sus palabras, es un Oficial de marina, cuyo apellido debiera colocarse al lado de los héroes de Trafalgar. Este mismo señor Malcampo es ya célebre por sus anteriores hechos en las islas de los Piratas, donde estuvo cinco años con mando, y en uno de ellos llevó á cabo el atrevido proyecto de hacer un desembarco en Libisa, y con solo 70 hombres de su division mató innumerables piratas y sujetó los restantes, dando por resultado que otros 200 se entregaran á discrecion.»

Por lo que toca á los resultados del hecho que nos ocupa son principalmente el que los pueblos que ahora por primera vez contemplan el castigo de aquellos ladrones marítimos, están llenos de contento y han hecho manifestaciones en grande escala.

El parte dice así:

DIVISION DE FUERZAS SUTILES DE 11.01LO.

Cañonera Panay, núm. 6.

Exemo. Sr.: Un reñido combate de cerca de cinco horas contra dos gubanes y un garay, piratas tripulados con cerca de 300 hombres, su destruccion completa y la presa de sus embarcaciones y armas, ha sido el resultado del último crucero que con este buque de mi mando acabo de verificar.

Habiendo salido de Antique á la media noche del 3, con la máquina reparada en parte de grandes averías que habia esperimentado, recalé sobre Cabalacuan á medio dia del 4 para practicar un reconocimiento, y cuando recibia noticias de que se avistaban tres grandes pancos moros, veo á estos descabezar la isla Navay, corriendo en popa al Sur con viento fresco.

Emprendo inmediatamente la caza tratando de proyectarme con la tierra para retardar el ser visto, temeroso de que abordaran dicha isla, de la que se hallaban muy próximos, y cuando adquirí la seguridad de poderles dar alcance antes de que pudieran tomar tierra, doy toda fuerza de máquina sobre ellos, que al vernos la hacen de vela y remo en direccion á los islotes Unisan.

Cuando entramos en tiro les dirigí dos disparos de colisa con objeto de desconcertarlos, y aprovecharnos de su confusion para acercarnos mas pronto, y habiendo tenido la suerte de hacer caer las velas del garay del Dato principal al segundo disparo, hubo en ellos un momento de suspension que aprovechamos nosotros para acercarnos á menos de un cuarto de cable á cuya distancia me pro-

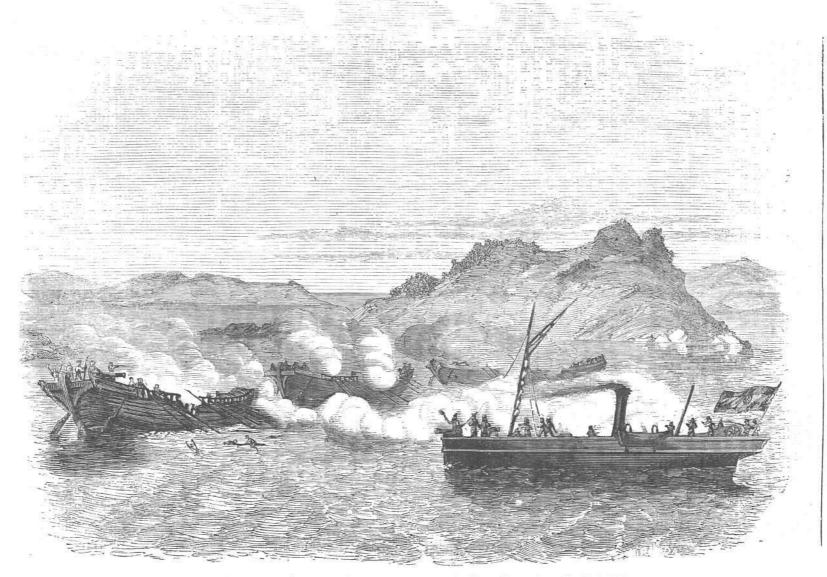
puse sostener la accion.

Hacia ya un cuarto de hora que el enemigo habia roto el fuego sobre nosotros sin ser contestado, cuando logrando ponernos á esta distancia, en que era imposible perder ni un solo grano de metralla, dí principio al combate haciendo uso del cañon y de toda clase de armas portátiles con un éxito tan admirable que podia calificarse de horroroso. No era solo la metralla la que los barria, era la fuerza espansiva de la pólvora, efecto de la cortisima distancia á que disparábamos la que los arrebataba de sus buques; asi es que á cada disparo se veian volar masas de hombres que caian al agua destrozados á gran distancia de sus embarcaciones.

No obstante se defendian con una tenacidad y un arrojo salvajes, y los claros que la metralla hacia eran pronto cubiertos por nuevos combatientes que sostenian un nutrido fuego de lantaca y fusil, tratando al mismo tiempo de entrar en las bajuras de la isla Mayor, á que nos hallábamos muy próximos

y donde la corriente nos impelia.

A las cinco de la tarde nos hallábamos entre los bajos; uno de los pancos se habia ido á pique, quedando anegado sobre las bajuras, y los restos de su tripulacion se dirigian á nado, unos á tierra y otros para los otros pancos: estos en situacion mas ventajosa, pues habian logrado poner entre ellos y nosotros una cadena de arrecifes que no podiamos salvar, habiendo tocado con la proa tres veces que lo intentamos, continuaron defendiéndose y contestando á nuestro fuego, pero ya muy mermados de tripulaciones. Entonces hice embarcar en un bote de mi propiedad, que á prevencion llevaba



Combate sostenido por la cañonera española «Panay» al mando de su Comandante D. José Malcampo.

© Biblioteca Nacional de España

de remolque, la mitad de la tripulacion con el patron Antonino del Rosario, y cogiéndolos entre dos fuegos, en media hora les hicimos tantas bajas que su defensa se hacia cada vez mas débil aunque tenazmente sostenida.

En este momento logro tomar un pequeño canal que me permite estrechar mas la distancia, aunque no llegar hasta ellos que era mi objeto; un nuevo metrallazo hace mas reducido el número de enemigos; un certero fuego de carabinas y revolwers los diezma y tiene á raya arremolinados hácia la proa; noto indecision y veo al Dato circular furioso entre los suyos eriz en mano, haciéndolos volver á las lantacas que habian abandonado; asesto mi revolwer contra él, que cae atravesado por la bala; los pocos moros que quedaban vuelven á desordenarse, y aprovechando este momento mando al bote dar el abordaje; algunos que avanzan eriz en mano á rechazarlo, caen muertos ó heridos por nuestros tiros, y el resto, sobrecojidos de terror, se arrojan al agua ó corren sobre las bajuras que la baja mar ha descubierto, dándoles caza la fusilería ó los barre la metralla antes de cojer tierra.

El mismo ataque se dirije sobre el otro panco, que solo tiene ya una veintena de defensores; estos no esperan el abordaje y se dirigen á tierra sufriende la misma suerte de sus compañeros. Cuatro individuos de los que se arrojaron al agua se dirigieron al bote gritando: ¡cristianos! Eran cautivos de años anteriores.

A la puesta del sol quedó terminado el combate por la mas completa y decisiva destruccion del enemigo, con la admirable y puede decirse milagrosa particularidad que de tantas balas como en mas de cuatro horas de un vivo fuego sostenido á quemaropa han cruzado en todos sentidos sobre nuestras cabezas, solo hayamos tenido un herido y un contuso de corta consideracion.

En los costados del buque, durante todo el combate, ha sido un repiqueteo constante de balas de fusil, interrumpido á intérvalos por los mas sonoros golpes de las lantacas, que chocando en direcciones oblícuas, pues tuve el cuidado de tenerlos siempre por la mura, solo han hecho ligeras impresiones en las planchas.

Presentes en este combate se han hallado el Sr. Gobernador de Antique, Capitan de artillería, D. Enrique Barbaza, que para asuntos del servicio solicitó pasaje para Iloilo, y el particular Sr. D. Antonio Keiser, que le acompañaba, de los que me es un deber de justicia hacer á V. E. singular recomendacion por su distinguido comportamiento y servicios en este dia, pues no bien se avistó al enemigo, estos señores, llenos

del mas delicado pundonor y animoso entusiasmo, se pusieron á mis órdenes, pidiéndome les asignara armas y puestos, habiendo tomado durante el fuego una activa parte en el combate, contribuyendo con ardor á la destruccion del enemigo con el certero y nutrido fuego de sus carabinas-revolwers.

El comportamiento de la tripulacion no me ha dejado nada que desear: el silencio mas profundo, el órden de la mas estricta disciplina ha reinado desde el principio hasta el fin del combate, y como previne antes de entrar en fuego, durante él no se ha oido mas voz que la mia ó la del que falto ya de municiones pedia cartuchos; pero es de mi deber hacer particular mencion del patron Antonino del Rosario y grumetes Agapito Taquinot y Pedro Eleuterio, que fueron los primeros en saltar al abordaje, siendo este último el que habia recibido la contusion en el estómago por una bala que chocó antes en el cañon, rebotando al palo trinquete del condestable José Solis Martinez, que ha dado muestras de gran serenidad y pericia en el manejo de la artilleria, y del grumete Gregorio Molina, que fué herido de bala en el brazo izquierdo.

Los muertos que el enemigo ha tenido en esta lucha puedo asegurar á V. E. no bajan de 200, pues recorrido por un bote el sitio del combate, el Capitan de artillería D. Enrique Barbaza, que iba en él, volvió á bordo horrorizado de tanto estrago, asegurándome no habia dado una palada sin chocar con la proa ó con los remos en algun cuerpo que flotaba entre dos aguas.

Las armas cogidas al enemigo son seis lantacas, de ellas cuatro de gran tamaño, veinte y cinco fusiles, inclusos algunos rifles ingleses, un barril y varios frascos de pólvora inglesa y algunas armas arrojadizas y blancas, quedando gran cantidad de ellas á pique en el lugar del combate.

Interrogados los cautivos manifestaron que la espedicion, compuesta de pancos de distintos puntos, se reunió y armó en Cabumol (en la isla de Joló), llegaron á Sipalay el 2 en número de nueve pancos y doce salicipanes; cuatro de los primeros, con seis de estos, se dirigieron á Cebú, y ellos, con los cinco pancos y seis salicipianes restantes, se dirigian á las costas de Iloilo, donde habian recalado la noche antes y sin haber podido hacer ningun cautivo, hallándose por la mañana sobre Siete pecados, fueron perseguidos por una lancha-vapor que empezó á hacer fuego de cañon sobre ellos, y habiendo entre los pancos dos mas chinos de muy poco andar; el Dato principal, para poder huir, mandó trasbordar las armas y gente á los tres grandes, lo mismo que la de los salicipanes, que tampoco podian seguirle, y abandonando aquellas embarcaciones forzó de veta y remo para el Sur, y el vapor, despues de haccrles como unos treinta disparos, uno de los cuales les mató tres hombres, dejó de perseguirlos y se dirigió al Norte.

Efecto de este trasbordo las tripulaciones de los tres pancos eran tan numerosas, hallàndose entre ellas, segun dicho de los cautivos, seis Datos y seis Paulinas, con lo que se esplica la tenaz resistencia que han hecho y el salvaje arrojo con que han arrostrado la muerte. Los nombres de estos Datos y principales, y el número de tripulantes de cada embarcación, lo espreso á V. E. en relación adjunta.

De las embarcaciones apresadas fué necesario incendiar una de ellas por no ser posible utilizaria, destruyendo con hachas la parte de ella que no pudo arder por hallarse sumergida, en cuya operacion nos detuvimos hasta las nueve de la noche, y no contando

mas que con ocho horas de carbon decidi venir á este apostadero, remolcando los otros dos pancos para provecrme de combustible y reunir la gente necesaria para un desembarco.

Lo que tengo el honor de participar á V. E., debiendo manifestarle que habiendo sido testigos imparciales del combate dos naturales que accidentalmente se hallaban á bordo para servir de prácticos y el Teniente de justicia de Cabalacuan, este escarmiento dado á los piratas ha tenido tal popularidad en todos sus pormenores, y escitado tal entusiasmo en los naturales, que hasta personas de las mas acomodadas y principales entre ellos, se han presentado solicitando con empeño les permita embarcarse como aventureros para seguir en los cruceros de este buque.

Dios guarde à V. E. muchos años. Hoilo 5 de junio de 1861.—Exemo. Sr.— José Malcampo.—Exemo. Sr. Comandante general de este apostadero.

EL TERMÓMETRO.

La temperatura de un cuerpo es el grado de calor que en él se manifiesta; à proporcion que predomina el calor se dice que se eleva; en razon de lo que se enfria se dice que baja. Todo instrumento que puede servir para evaluar la temperatura se llama termómetro, espresion tomada de dos patabras griegas que significan medida del calor. La invencion del termómetro data del siglo xvi y es atribuida por unos á Galileo, y por otros á un médico holandés llamado Drebbel.

No teniendo nuestros sentidos la perfeccion suficiente para poder apreciar con exactitud las variaciones de la temperatura, fué preciso recurrir para apreciarlos á los mismos efectos de dilatación que el calórico produce en los cuerpos. Atendida la poca dilatacion de los cuerpos sólidos no pueden ser empleados sino para medir grandes variaciones de temperatura, y partiendo de este mismo principio viene à deducirse que el gas por su mucha dilatabilidad puede ser ventajosamente utilizado para medir las mas ténues modificaciones de la temperatura. Se ha dado por consiguiente á los líquidos la preferencia para la construccion de termómetros; pero los únicos de aquellos cuya utilidad ha sido reconocida son el alcohol y el mercurio.

El termómetro de mercurio es el mas usual, y sus indicaciones son las mas exactas. Se compone de un tubo capitar de cristal soldado á una esfera de la misma materia como se representa en el grabado 1. La esfe-

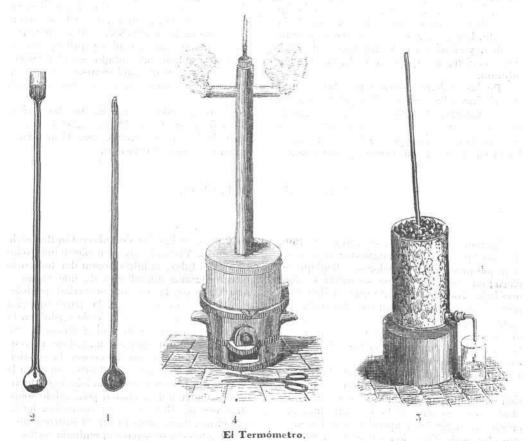
ra y la parte interior del tubo están llenas de mercurio. Visto el mny pequeño diámetro interior del tubo, la introduccion del mercurio ofrece algunas dificultades de que vamos á ocuparnos con la mayor brevedad posible. Princípiase por soldar en la parte superior del tubo un pequeño embudo de cristal en la forma que lo representa el grabado 2. Se derrama en él una cierta cantidad de mercurio, y à fin de que pueda vencer la elasticidad del aire contenido en el tubo, se eleva la temperatura de este calentándolo ligeramente á la llama del alcohol ó poniéndolo sobre unas ascuas. Repítese esta operacion hasta que el mercurio penetra en el instrumento. Verificado esto se separa el embudo cortando el tubo y se cierra la estremidad soldándolo á la llama de una lámpara de esmattar.

Sin embargo, antes de cerrar herméticamente el tubo, es preciso hacer salir bastante cantidad de mercurio para que á la temperatura ordinaria no llegue mas que á la tercera ó cuarta parte de su altura, sin cuyo requisito el mercurio al dilatarse romperia el cristal del tubo. Queda entonces el termometro en disposicion que nada necesita ya mas que graduarlo.

La graduacion del termómetro estriba en el siguiente principio. Siempre que la temperatura se eleva ó baja, el mercurio de la esfera debe contraerse ó dilatarse, y por consiguiente debe marcar un punto mas bajo ó mas alto en el tubo. Para indicar con precision esta baja ó subida, es preciso trazar una escala á lo largo del tubo, y esta escala indicará la graduacion, ó sea las distancias intermedias entre el hielo fundente y el agua hirviendo. Estos dos estremos sirven de norma, porque se ha observado que la temperatura en que el hielo se derrite es constantemente la misma; así como tambien lo es aquella en que el agua entra en ebullicion, con tal que sea destilada, es decir, perfecta-

mente pura, y con tal que se la haga hervir en un vaso de metal y no de vidrio á fin de que la presion atmosférica sea constantemente igual á la altura barométrica de 76 centimetros.

Para determinar el primer punto fijo, es decir, el que corresponde al hielo fundente, se encola una estrecha tira de papel á lo largo del tubo y se sumerge en hielo triturado, grabado 3, teniendo cuidado de dar salida al



1 Sistema de llenar de mercurio el tubo capilar del termómetro.—2 Termómetro graduado.—5 Determinación del cero en el termómetro.—4 Determinación del ciento.

agua que resulta de la fusion. Despues de haber permanecido el tubo como unos 20 minutos en el hielo se marca en la tira de papel en el punto correspondiente al nivel del mercurio, un trazo, que es el primer grado ó punto fijo. El segundo se determina por medio del aparato que presenta el grabado 4, y que consiste en un vaso de hoja de lata, sobre cuya cubierta se eleva un largo tubo de la misma materia. En la parte superior de este tubo se sostiene el termómetro haciéndolo pasar al través de un tapon de corcho.

El vaso contiene agua hirviendo cuyos vapores, subiendo por el tubo, envuelven el termómetro y se desprenden por los otros

dos tubos laterales. Conócese que el mercurio se halla á la misma temperatura del agua hirviendo cuando el mercurio deja de subir, y entonces á su nivel se marca el segundo punto fijo.

En el primero, es decir, en el de la temperatura del hielo fundente se marca un cero como para indicar que es el orígen de la graduacion, y en el segundo se marca un 100 y el intérvalo de uno á otro punto se parte en cien divisiones iguales que se llaman grados. Prosíguense estas graduaciones por debajo del cero y por encima del ciento en cuanto lo permita la longitud del tubo del termómetro y queda hecha la graduacion.

LINEAS DE FERRO-CARRILES.

	IV	IADRID A ALIC	ANTE.			A	LICANTE A MA	DRID.	
	Kilóm		TR	ENES CORREO.		Kilómetros		TRI	ENES
ESTACIONES.	Kilómetros	PRECIOS.	ómnibus. Todas clas.	1.º y 2.º cl. á Almansa y todas de Al-	ESTACIONES.		PRECIOS.	ómnibus. Todas clas.	CORREQ.
Alcázar Criptana Záncara Socuéllamos. Villarrobledo	114 217 217 217 217 217 217 217 217 217 217	1.* cl. 2.* cl. 5.* cl. Rs. cs. Rs. cs. Rs. cs. Rs. cs. Rs. cs. 15 75 4 10 2 75 8 75 6 11 25 8 50 5 14 3 14 75 6 25 75 8 50 14 3 14 75 6 25 75 8 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	8 8 8 11 8 35 8 45 9 4 9 6 9 21 9 22 9 42 9 44 10 42 10 48 10 48 40 55 11 11 11 13 12 35 11 55 12 10 12 13 14 4 4 6 1 54 1 55 2 11 2 73 2 38 2 35	N. 8 500 8 50 9 47 9 57 10 20 10 22 10 56 10 57 14 29 11 59 12 6 12 7 7 12 49 12 59 2 5 2 6 2 51 2 56 5 5 1 5 5 9 5	Alicante. San Vicente. Novelda. Monóvar. Sax Villena. Caudete. Almansa. Alpera. Villar. Chinchilla. Albacete. La Gineta. La, Roda. Minaya. Villarrobledo Socuéllamos. Záncara. Criptana.	56 48 59 72 97 117 139 157 177 195 212 229 258	15	M. 6 45 7 2 7 4 8 8 8 8 2 8 25 8 50 9 18 9 20 10 5 10 5 11 43 11 15 12 9 12 5 1 15 1 25 1 15 1 25 1 15 1 25 1 15 1 25 1 15 1 25 1 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 3 3 1 4 3 1 5 3 1	6 27 6 6 7 2 7 7 2 7 7 2 7 7 2 7 7 2 7 7 2 8 16 8 1 9 9 2 9 11 1 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
Minaya. La Roda. La Gineta. Albacete. Chinchilla. Villar. Alpera. Almansa. Caudete. Villena. Sax. Monóvar. Novelda. San Vicente. Alicante.	558 558 583 596 407 419 425 447 455	158 75 105 * 61 147 * 111 * 64 50 157 25 118 75 69 - 162 50 125 * 71 50 172 * 150 7 5 50 174 25 151 75 76 50 174 25 151 75 76 50 174 25 151 75 76 50 158 75 80 50 158 75 80 50	5 45 5 5 5 4 27 4 5 2 5 5 5 47 5 5 4 6 26 6 4 4 7 7 21 7 22 7 44 7 7 48 8 8 8 14 8 5 0 8 5 5 8 4 5 8 4 5 8 4 5 8 4 5 8 4 5 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8	5 4 52 5 47 5 18 5 5 17 5 18 5 5 47 5 51 5 18 5 5 47 5 51 5 18 5 5 47 5 5 19 5 6 50 7 10 6 7 45 7 45 7 46 6 8 47 8 28 46 8 47 5 8 28 46 8 47 5 9 28 9 29 9 45 M.	Tembleque Huerta Villasequilla Castillejo Aranjuez Ciempozuelos Valdemoro Pinto Getafe Madrid	335 354 372 582 59 407 422 428 454 441 455	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	6 29 6 51 7 5 7 11 7 58 7 40 8 1 8 2 8 47 8 5 9 21 9 22 9 40 9 4 9 54 9 56 10 32 "	4 6 4 4 4 5 6 4 4 5 6 6 5 6 6 6 6 5 6 6 6 6
			ī	ENES			1	7	ENES
ESTACIONES.	Kilómetros	PREGIOS.	ómni- Bus. B	MNI- COR- US. REO. odas 1. y 2. clase.	ESTACIONES.	Kilómetros	PRECIOS.	ómni- bus. h Todas T	MNI- COR US. REO odas 1. y dases. class
Madrid Aleazar Argamasilla Manzanares Daimiel Almagro Miguelturra Cludad-Real.	220 242 259	89 67 75 59 78 97 75 73 25 43 78 105 50 79 47 28	7 " 12 50 1 22 2 20 5 10 4 " 4 52	M. 8 50 8 50 1 10 1 59 2 40 9 9 9	Ciudad-Real. Miguelturra. Almagro. Daimiel. Manzanares. Argamasilla. Alcázar. Madrid.	4 23 44 66 89 111	9 25 7 » 4 25 17 75 13 25 8 » 26 50 20 » 12 » 55 75 26 75 16 25	12 " 12 10 12 50 1 40 2 35 5 5 23 4 10	T. N. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
		MADRID A TO	LEDO.	=		13	TOLEDO A MA	DRID.	installed to
ESTACIONES.	Kilómetros.	PRECIOS.	Todas clas.		ESTACIONES.	Kilómetros.	PRECIOS. 1. cl. 2. cl. 5. cl.	Todas clas.	-
Madrid Getafe Pinto Valdemoro. Ciempozuelos Aranjuez Castillejo Algodor Toledo	7 14 21 27 34 49 61 76 90	51 25 23 75 13 75	8 47 8 51 9 2 9 3 9 15 9 1 9 24 9 25	6 6 45 6 45 6 56 6 58 6 7 10 7 12 7 35 7 45 8 10 8 20		75 26 42 57 64 70 77 90	10 75 8 25 4 75 17 25 13 25 7 78 25 50 17 75 10 50 26 25 20 11 1 75 28 75 21 75 12 78 31 75 24 1 14 1	" 6 20 6 41 6 43 7 2 7 7 26 7 36 8 4 8 9 8 22 8 36 8 50 8 57	5 5 8 5 5 5 6 6 1 6 6 33 6 5 7 43 7

				VALE	NCIA A	A ALM	ANSA.					
Per along	Kilómetros		PREGIOS		TREN ómn Todas	DUS.	TREN PARC Todas c	TAL.	TREN cont 1.* y 2.	RBO.	PAR	N.º 7. CIAL. clases.
ESTACIONES.	70s.	1. clase.	2.º clase.	3, clase.	Llegada .	Salida.	Liegada.	Saljda.	Llegada.	Salida.	Llegada.	Salida.
Valencia Alfafar Catarroja Silla Benifayó Algemesi Alcira Carcagente Manuel Játiva Aloudia Montesa Mogente Fuente ta Higuera Almansa	7 8 13223 5 6 18 6 6 10 8 10 1 10 1 10 1 10 1 10 1	Rs. cs. 246 248 5 5 5 2 13 12 14 76 16 49 22 96 22 65 20 11 54 23 54 94	Rs. cs. * 86 2 48 4 5 6 82 11 16 12 40 15 19 17 56 22 1 26 4 31 93 41 54	Rs. cs. 1 44 2 96 5 748 5 748 1 10 778 1 12 772 1 12 54 1 12 54 1 12 54	255455245582355 2554552455823555 25545566667778885	M. 55 27 55 5 6 6 8 27 4 2 5 5 2 2 6 6 6 5 2 2 5 2 2 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	2 10 17 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	M. 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	* 95 4 124 4 15 4 145 5 16 5 16 5 16 5 16 5 16 6 16 7 16 7 16 7 16 7 16 7 16 7 16 7	T. *0 17 25 5 4 10 7 4 12 5 5 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	\$ 448 \$ 488 \$ 566 \$ 566 \$ 57 \$ 750 \$ 2	0990 *98035 44455 *0555 444555555 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 *

ESTACIONES.	Kilómet	1	PRECIOS	•	PAR	N.º 2. CIAL. clases.		N.º 4. REO. ' clase.	TREN PAR Todas	CIAL.		N.º 8. ibūs. clases.
ESTACIONES.	etros.	1.º clase.	2. clase.	5.º clase.	Llegada.	Salida,	Liegada.	Salida.	Llegada.	Salida,	Llegada.	Salida.
	69 78 86 94 98 102	Hs. cs. "12 71 20 50 25 85 28 29 51 98 54 85 58 54 40 18 41 82 46 55 50 9 51 66 52 48	Rs. cs. 9 61 15 50 19 53 21 59 24 18 26 55 29 14 50 38 31 62 37 82 39 6 59 68 41 54	Rs, cs. 5 58 9 " 11 34 12 42 14 4 15 50 16 92 17 64 18 36 22 68 22 68 23 4	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	M. * 6 16 6 72 6 72 6 7 30 8 7 45	7 552 8 44 8 54 8 54 9 9 257 9 445 9 512 10 50 10 54 11 4 *	N. 7 15 7 57 57 57 58 45 8 45 8 55 0 9 25 9 58 9 48 0 55 10 51 10 40 7	5 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	T. ** * 4 16 4 52 4 4 53 2 5 5 38 5 4 5	7 30 × 44 55 8 24 29 9 5 48 8 5 5 8 4 2 9 9 5 4 8 8 5 7 10 25 7 10 4 4 4 11	7. 6 50 7 52 8 26 8 37 8 54 9 71 9 42 9 10 10 27 10 39 10 48

MADRID A GUADALAJARA Y JADRAQUE.

						•				
BOTH OF ONLY	Kilónne		PRECIOS.	,	TRBN Todas			misto. clases.	TRBN 0	correo. clases.
ESTACIONES.	tros.	1.º clase.	2. clase.	3.º clase.	Llegada.	Salida.	Liegada.	Salida.	Llegada.	Salida.
Madrid. Vallecas. Vicálvaro Torrejon. Alcala Azugueca. Guadalajara Yunquera. Humanes. Espinosa. Jafraque.	7 11 23 31 46 57 69 79 92 105	18. cs. 3	Rs. cs. 2 25 3 50 7 ** 10 25 14 ** 17 25 20 75 23 75 24 50	Rs. cs. 1 50 2 ** 4 25 6 25 8 50 10 50 12 55 14 75 16 75 19 **	M. 7 43 7 53 8 35 8 36 9 36 10 29 10 39 11 50	M. 30 7 55 55 6 45 9 9 40 10 52 11 "	T. 234 4 4 10 3 5 2 2 4 25	T. 15495784	N. 8 16 8 35 8 52 9 14 9 32 10 17 10 58 11 **	N. 7 55 8 8 17 8 36 8 57 9 15 9 42 10 18 10 39

JADRAQUE Y GUADALAJARA A MADRID.

ESTACIONES.	Kilóme		PRECIOS.		-	ORRBO. clases.	TREN Todas	MISTO. clases.	TREN Todas	MISTO. clases.
Jadraque. Espinosa. Humanes. Yunquera. Guadalajara. Azuqueca. Alcaía. Torrejon. Vicálvaro. Vallecas. Madrid.	etros. *156685788888	1.* clase. Rs. cs. 5 25 10 50 14 50 19 25 75 28 50 35 7 75 59 25 42 *	2.° clase. Rs. cs. 4 " 4 50 17 75 21 50 21 75 28 25 20 50 51 50	3.* clase. Rs. cs. 2 50 4 75 6 50 8 75 10 75 15 # 17 ** 17 75	Llegada. M. 492085 1225 1325 1325 1325 1325 1325 1325 132	Salida. M. 6 30 6 50 7 13 7 50 8 14 8 50 8 53 9 14 9 23	M	Salida, M. " 11 30 11 54 12 22 12 44 1 13 1 21	T. 5 54 6 22 6 45 7 9 7 41 8 55 8 33 9 1 9 12	Salida. T. 5 30 5 57 6 25 7 47 7 43 8 13 8 13 8 13 8 13 9 15

PAMP	LOI	A AR	TUD	ELA.			TUDEI	A.	A PA	MPLO	ONA.		
TO A STORY	Kilómetros	P	RECIO	s.	TRENES	MISTOS	POT LOTATEC	Kilómetros	P	RECIOS	3.	TRENES	DISTO
ESTACIONES.	lros.	1.º cl.	2.° c1.	3.° cl.	Mañ.	Tarde.	estaciones.	F		2. cl.	i		Tarde
Pamplona. Noain. Ventas de las Campanas. Garinoain. Tafalia. Olite Caparroso. Marcilla. Viliafranca. Miliagro. Alfaro. Tudela.	13 22 34 48 60 87 79 87	24 " 27 20 30 " 31 60 34 80	3 90 6 60 10 20 12 90 14 40 18 "	2362246 2476 27682 27682 2762 2762 2762 2762 2762	7 7 21 55 5 5 33 22 5 1 4 6 5 5 4 9 9 2 4 0 9 4 0	6 21 6 33 7 23 7 7 32 7 7 51 8 8 2 4 8 8 4 5	Tudela Alfaro Milagro Villafranca Marcilla Caparroso. Olite Tafalla Garinoain Ventas de las Campanas. Noain	25 20 36 44 56 61 70 82	80 40 % 11 60 14 40 17 60 22 50 24 40 28 * 56 40	7 50 8 70 10 80 13 20 16 80 18 30 21 * 24 60 27 30	3 6 4 50 5 22 6 48 7 92 10 8 10 98 12 60 14 76 16 38	6 50 6 58 7 10 7 19 7 44 8 3 8 18 8 32 9 14	7 30 7 55 8 10 8 31 8 34 9 38 9 38 10 2 10 33

FERRO-CARRILES DE CATALUÑA.

BARCELONA A TORDERA.

	Kilómet		PRECIOS.		Todas clases.	Todas clases,	Todas clases.	Todas clases.	Todas clases.	Todas clases.
ESTACIONES.	etros.	1. clase.	2.º clase.	3.º clase.	М.	M.	M.	т.	т.	T.
Barcelona Badatona Mongat Masnon Ocata Premia Vellasar Mataró Caldetas Arenys Salida. San Pol Caleila Pineda Maigrat Blancs Tordera	9 11 14 16 17 22 28 35 35 41	Rs. cs. 3 2 4 8 5 22 6 20 8 * 10 13 ** 14 ** 15 8 17 32 18 32 21 26 24 **	Rs. cs. 2 12 3 14 4 20 5 14 6 " 10 12 11 * 11 28 15 6 17 14 10 "	Rs. cs. 2 26 2 16 4 20 5 8 16 9 8 8 11 86 11 26 13 16	*4990075 *115062055 15 69666667777777788	8 50 8 44 8 49 8 56 9 7 9 30 9 41 9 45 "	10 30 10 44 10 49 10 58 11 7 11 7 11 30 11 41 11 45	12 30 12 44 12 49 12 56 " 7 1 1 30 1 45 1 1 50 1 1 45 1 2 2 2 2 3 3 4 5	3 14 3 19 6 3 3 7 5 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	3449 55 449 56 4150 56 4450 66 56 4450 66 57 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77

TORDERA A BARCELONA.

	Kilómet		PRECIOS.		Todas	Todas	Todas	Todas	Todas	Todas
ESTACIONES.	metros.	1.º clase.	2,* clase.	3.º clase.	clases. M.	clases. M.	clases. M.	clases.	clases. T.	clases. T.
Tordera Blancs Maigrat Pinoda Calella San Pol Canet. Arenys. Llegada Caidelas Mataró Villasar Premia Ocata Masnou Mongal Badalona Barcelona	76 10 157 121 25 28 30 8 44 47 50 554 566	Rs. cs. 2 222 5 8 22 5 8 7 22 7 9 2 10 2 11 4 28 15 28 8 21 14 24 24	Rs. cs. 22 26 4 " 66 7 14 8 " 9 2 11 14 12 8 15 66 17 6 17 6 17	Rs. cs. 1 10 8 6 3 226 6 7 22 11 12 23 22 14 16	*07502050 * 4587448655 55555555666666677	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	» » » 10 30 10 34 10 45 10 55 11 7 11 14 11 18 11 26 11 35 11 45	11 30 11 40 11 47 11 55 12 9 12 12 15 12 20 12 30 12 34 12 58 11 186 11 186 11 186 11 186 11 186	**************************************	3004552955045587486555555555555555666666

44				ALMANA	AQUE										
Barcelona	A HO	STALR	ICH .		¥	IOSTAL	RICH A	BARCI	ELONA.						
BSTACIONES.		= Tod.	Tod.	Tod.	ESTACION BS	Kildinetros.	PRECIOS	· To		(ISTOS. Fod. Tod. clas. clas.					
Granotters. 29 10 8 Cardedeu. 36 15 50 10 2 Llinás. 41 14 82 11 Palau. 46 17 18 13 6 S. Celoni. 50 18 58 14 8 Gualba. 55 20 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	8 9 9 9 3 5 4 4 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	24 6 7 7 25 17 25 4 2 5 10 6 8 4 4 2 8 4 12 8 10	10 1 1 10 10 1 12 10 10 10 10 1 12 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	5 5 6 6 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Hostalrich, Hostalrich, Breda. Gualba. S. Celoní. Palsu. Llimás. Cardedeu. Granollers. Monimaió. Mollei. Moneada. Santa Coloms San Andrés. Horta. Barcelona.	2 1 14 7 1 4 101 3 5 4 101 3 5 4 101 5 4 101 6 9 101 10 7 11 10 9 11 9 11	1 88 2 2 70 2 5 70 2 5 70 2 5 70 3 70 4 12 70 4 12 70 4 12 70 4 12 70 4 17 42 17 42 17 88	* 56 6 6 6 6 7 7 7 7 8 18 8 8 10 48 8 8 11 8 8 2 8 1	50 " 1 1 55 1 1 22 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7. 5.00 5.50 5.50 5.50 5.50 5.50 5.50 5.					
		B	ARCELO	NA A	MARTO	RELL.		·							
ESTACIONES.			2.º clase.	3.° clase	. Mañana.	Mañana.	Мабапа.	Tardr.	Tarde.	Tarde.					
Barcelona	9	Rs. cs. 222245559677	Rs. cs. 1 17 1 55 2 82 5 55 4 71 6 8	Rs. cs. ** 7t ** 91 1 17 2 47 5 6 4 ** 6 **	6 10 6 15 0 21 0 5 5 6 5 1 7	8 10 8 10 8 15 8 21 8 27 8 36 8 41	10 * t0 0 0 10 15 10 16 10 25 10 56 10 44 t1 *	12 30 12 37 12 40 12 45 12 51 12 57 1 6 1 14 1 30	5 7 5 10 5 15 5 21 5 27 5 36 5 34	5 7 5 10 5 15 5 21 5 27 5 36 6 44					
46 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 -		M	ARTOR	ELL A	BARCEL	ONA.									
-d-10101170	Kilómet		PRECIOS.			TRE	NES DE T	ODAS CLA	ASES.						
ESTACIONES.	<u>.</u>	1. clase.		3.º clase	. Mañana.	Mañana.	Mañana.	Tarde.	Tarde.	Tarde.					
Martorell. Papiol Molins del Rey. San Felio de Liobregat. Cornellá. Hospitalet. Bordeta. Sans. Barcelona.	40	8 50 29 50 20 10 20 11	Rs. cs. 2 47 5 95 4 96 5 47 6 94 7 29 8 *	Rs. cs. 2 94 555 54 25 4 25 55 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	6 18 27 6 34 6 45 6 54 7	8 18 8 27 8 54 8 45 8 50 8 54	10 * 10 12 10 32 10 39 10 46 10 52 10 58 11 1 11 7	12 50 12 48 12 57 1 4 1 10 1 15 1 20 1 24 1 30	5 18 5 27 5 40 5 45 5 50 5 54 4	5 48 5 47 5 34 5 40 5 50 5 54 6					
			TARR	AGON!	A REU	8.									
		Kilómet		PRECIOS	· .		TRENES	DE TODAS	S CLASES	•					
ESTACIONES.		- - -	1. clase.		3.º clase.	Mañana.	Maliana.	· Tarne.	Tarde.	Tarde					
Tarragona Villaseca. Reus		1 8 1	Rs. cs. 5 78 6 *	Rs. cs. 2 5 61	Rs. cs. 1 66 2 38	6 50 6 45 6 57	9 15 9 15 9 27	12 30 12 45 12 57	4 30 4 45 4 57)))					
			REUS	A TAI	RAGON	A.									
ESTACIONES.		Kilómet.	····	PRECIOS	3.		TRENES	DE TODA:	S CLASES	•					
ESTACIONES.	·	_	Rs. cs.	2.° clase Rs. cs.	Rs. cs.	Makana.	Mahana.	Tarde.	Tarde.	Tarde.					
Neus Villaseca Tarragona		5	88. cs.	1 90 3 64	Rs. cs. 1 50 2 59	7 50 7 42 7 57	10 1 10 12 10 27	9 30 2 42 2 57	5 50 5 42 5 37	,					

	В	ARCE	LON	A A	ZAR!	\G02	A.				Z	ARAG	OZA	A B	ARCI	ELO:	NA.		
	Kilómetros	P1	R E C108	š.		T	RENE				Kilómetros	P	REC10S		<u> </u>		RENE		<u> </u>
est aciones	tros.	1.° cl.	2.° cl.	3.º cl.	Om~ nibus	Mis- to,	Om- nibas		Mis- to.	ESTACIONES	tros.	1, cl.	2.° cl.	3.°cl.		Nis- to.	Mis- to.	Om- nibus	Mis- to.
Barcelona. S. Andrès. Moncada. Sarlafola. Sabadell. Tarrasa. Olesa. Monistrol S. Vicente. Manresa. Rajadell. Cataf. 'an Guim. Cervera. Tarraga. Bellpuig. Mollerusa. Bellpuig. Mollerusa. Rajanat. Almacellas Binefar. Monzon. Segua. Lastanoza. Seigua. Poliñino. Grañen. Tardèenta. Almudèvar Zuera. Villanueva. San Juan. Zaragoza.	28395 24345 25395 25395 25345 25395 25345 2535 2535 2535 2535 2535 2535 25	61 * 88 82 82 82 8 83 82 82 8 8 8 82 82 8 8 8 8	2 40 2 40 4 28 4 28 9 17 12 20 17 17 27 4 10 17 27 4 45 10 27 4 45 10 54 30 62 14 62 14 63 24 64 24 65 17 82 88 82 87 83 17 84 88 85 17 86 17 87 17 88 18 18 89 17 80 17 80 17 81 17 82 17 83 17 84 17 85 17 86 17 87 17 88 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	1 18 2 28 3 15	5 169 5 273 5 5 275 5 6 5 270 6 6 50 4 00 5 5 5 1 1 1 1 1 1 2 2 2 5 5 7 5 5 5 2 5 2 2 2 2 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2	9 50 9 49 10 18	T.23449762250 "357244462" T.23427414162" T.2422414462" T.24224444414141414141444444444444444444	5 16 5 26 5 55 5 54 6 44 7 13 7 28 8		Binefar iAlmacellas Raimat i.érida Bell-lloch Mollerusa Bellpnig Tarrega San Guim Calaf Rajadell Manresa S. Vicente Monistrol Oless Tarrasa Sabadell Sardañola Woncada	************************		Rs. cs.	Rs. es	50 ° 75 55 218 91 3 7 3 7 5 8 8 9 9 9 2 11 1 1 1 1 2 2 2 5 2 5 7 7 5 8 8 9 9 9 2 11 1 1 1 1 2 2 2 1 2 2 2 2 5 7 5 8 4 2 2 3 7 5 8 4 2 2 3 7 5 8 4 2 2 3 7 5 8 4 2 3 7 5 8 8 2 3 7 5 8 7 5 8 8 2 3 7 5 8 7 5 7 5	10 克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克	T	T	**************************************

FERRO-CARRILES DEL NORTE Y OESTE.

SANCE	TID	RIA	4 A	ALA	R 1	DE	L RI	EY.		ALAR	DE	EL R	EY A	l s	Al	NÇHI	DRI/	AN.	
estaciones.	Kilómetros	P	RECIO	os.	= = = = = = = = = = = = = = = = = = =	is- 1		ENES	l Mis-	BSTACIONES.	Kilómetros		RBGIO	_		Miga		NES	Cae
Sanchidrian. Adauero. Arévalo. Ataquines. San Vicente. Medina de Campo Pozaldez. Matapozuelos. Valdestillas. Viana. Vallado- ; Lleg. iid. ; Sal. Cabezon. Dueñas. Venta de ; Lleg. Baños. ; Sal. Palencia. Monzon. Amusco. Piña. Fromista. Marcilla. Osorno. Espinosa. Herrera. Alar del Rey.	98693355 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	*8 * 11 * * 14 26 16 56 * 15 * 15 26 16 26 16 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26	Rs. 6 * 7 * 6 * 7 * 6 * 7 * 6 * 7 * 14 * 22 * 14 * 22 * 14 * 22 * 23 * 25 * 20 * 25 * 26 * 25 * 26 * 26 * 26 * 26 * 26	Rs. c 4 8 6 7 5 5 4 6 9 5 6 7 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	W	30 6 57 55 50 21 54 50 25 15	7 59 7 5 6 7	12 550 1 500 1 500 2 188 2 2 590 2 2 590 4 50 545 5 545 6 4 7 5 645 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Alar del Rey Herreta. Espinosa. Osorno. Marcilla. Fromista Pifia. Amusco. Monzon Palencia. Venta de ¿ Lleg. Baños. (Sal. Dueñas. Cabezon Vallado- { Lirg. lid. Sal. Viana Valdestillas Matapoznelos. Pozaldez. Medina de Campo San Vicento Alaquines. Arévalo. Adanero. Sanchidrian	79 22446 453 58 67 8 9 57 4 7 5 6 5 6 7 17 18 2 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	88. 3911692157 % 5 % % 1501238888 % 1501238888 % 1501238888 % 1501238888 % 1501238888 % 1501238888 % 150123888 % 150123888 % 15012388 % 15012388 % 15012388 % 15012388 % 15012388 % 150123	6 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	Rs 1445789 10214 16 170 25 2568 29 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	cs 50 25 50 50 50 75 25 25 25 75 22 22 27 70	13.00 14 50 15.55	11 n 11 20 n n n n n n n n n n n n n n n n n n	Mis- 1. 22. 163555512 50007 284462255150445 1. 50007 5000 5000 5000 5000 5000 5000 50	7 15 7 7 5 7 5 7 5 8 4 9 15 8 4 9 15

SA	NC	HIDR	IAN	A B	UF	RGOS.				Bt	RG	08 A	SAN	ich	IDRI	AN,		
BSTAGIONES.	Kilómetros.	1. cl. 2	<u></u> -	5.°c1.	Mi to	s- Cor-	10.	Mis- to.	RSTAGION	ES.	JI.	. * cl. *	EC10S	5.'el.	Mis- to.	TRI Mis- to.	Correo.	Mis-
Sanchidrian Adanero Arévalo Arévalo Ataquines. San Vicento Mediua de Campo Pozaidez Matapozuelos Valdestillas Vallado- i Lleg lid) Sal Cabezon Oueñas Venta de f Lleg Baños. { Sal Magaz Torquemada Quintana Villodrigo Pampliega Estepar Quintanilleja Bürgos Quintanapalla	47 56 65 72 80 98 145 128 135 142 155	8 50 14 50 1 1 1 2 2 5 6 8 9 4 4 5 6 8 9 4 4 5 6 8 9 4 4 5 6 8 9 4 4 6 8 9 6 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9	50 50 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	24 * 50 6 50 10 25 11 75 * 75 12 50 17 75 14 50 17 75 18 50 18	6-778 8	7 11 7 7 55 1 1 7 7 5 5 1 1 2 5 6 1 1 2 5 6 8 1 1 2 5	6 6 12 500 88 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	481441133522 665522 8 20	Quintanapa Birgos Quintanille Estepar Pampliega. Villodrigo. Quintana Torquemad Magaz Venta de 1 l Baños S Dueñas Cabezon Vallado Vallado Vallado Vallado Valdestilla: Matapozuel Poraldez Medina de (San Vicens Arevalo Adanero Sanchistriai	leg.	17 27 34 47 59 70 81 ** 104 108 122 158 ** 156 164 171 180 206 216 226	7 11 15 19 15 15 16 16 17 16 17 17 16 19 17 15 16 17 17 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	10 25 14 25 17 75 17 75 21 50 30 50 32 50 41 50 47 25 47 25 50 50	00000000000000000000000000000000000000	3 40 4 30 4 49 5 24 5 48 6 6 29 6 6 88 7 155 7 25 8 85 9 42 9 9 52 10 25 10 51 11 15 11 15	* * * * * * * * * * 6 * 67 7 7 8 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	7 44 7 56 8 22 8 8 35 8 51 9 13	6 27 6 25 7 41 7 51 8 41 9 "
					IAL,													
ESTA	CION	ŒS.		Miloglicitos	Vilámatnas	1.°clas		ECIOS.	5.º clase.	MI	ISTO.	- 1	MISTO loming	os	CORR Dilige Viaje	ucias	MIS	то.
Madrid Pozuelo Las Rozas Torrelodones Villalba Escorial	• • • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1 3 3	8 1 8	Rs. cs 5 7: 7 2: 15 2: 20 5:	5 1	s. cs. 2 75 5 50 1 50 5 50	Rs. cs. 1 75 3 25 7 8 9 25		M. 1 10 7 35 7 51 7 17 8 55 9 30		9 50 9 49 10 7 11 9 11 45		*	45 25	8 8 8 9 9 10	49 7 41 10
				•	<u></u> !	DE	L ESC	ORL	L A MA	DRI	D,	'		'			!	
ESTA	CION	ves.		A Homenvo.	Kilometres	1.º clas		ECIOS.	3.° elase.	, MI	ISTO.	D	ORRE lligencl	ias	MIS' Domi	ngos	MIS	STO.
Torrelodones Las Rosas Pozuelo								s. cs. 4 • 0 25 3 • 5 50	Rs. cs. 2 50 6 25 7 75 9 25		M, 5 55 14 8 59 7 14 7 32 7 55		M. 7 15		5 6 7	15 46 49 8 30	7 8 8 9 9	55 35 59 58 56
RE	REINOSA A ALAR DEL REY.										AR	DEL.	REY	A 1	REIN	OSA	•	
ESTACIONES.	Kilometros.	<u> </u>		·-·	el.	TREN	ES MI	===	ESTACIO!	NES.	Kilómetros.	1.* cl.	PREGIO		_ _	TRENI	ES MIS	TOS.
Reinosa Pozazai Mataporquera Quintanilia Aguitar	inosa					5 40 5 56 6 18 6 30 7 •	12 52 12 50 12 50 1 25 1 25	7 20 8 2 8 17 8 59 8 51 9 20	Alar Aguilar Quintanill Mataporqu Pozazal Reinosa	ета ета	51 39	Rs. cs. 8 9 11 55 14 82 18 71 24 47	5 88 7 88 10 24 12 87 16 71	5 4 5		7 35 7 55 7 55 8 8 8 36	2 10 2 52 3 10 5 27 5 55 4 15	6 30 7 5 7 23 7 39 8 6 8 30

DEL MUNDO MILITAR. 47											
DE SAN	ITANDER A	BÁRCENA.	DE BÁRCENA A SANTANDER.								
l ∖∸.i.	PRECIOS. *.el. 2.*el. 5.*el. s. cs Rs. cs Rs. cs	. ! {	₌▍ゝ╎	ESTACIO	ONES.	1. ° cl.	ECIOS.	I. M.	T. T.	•	
Santander	3 88 2 62 1 41 5 50 5 65 2 9 9 59 6 59 5 65 0 53 9 48 5 6 5 18 11 55 6 24 9 24 45 18 7 18 12 26 15 40 8 48 22 26 15 40 8 48 22 44 17 47 9 52	6 10 1 4 7 7 1 6 27 1 16 7 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1	22 * 36 * 177 * 333 * 555 * 22 * 4	Santa Cri Las Frag Los Corr Las Cald Torrelav Renedo, Guarnizo	uz (uas (ales (ega (2	5 4 44 6 2 88 5 7 76 1 10 8 8 15 44 6 46 80 7 22 56	1 98 1 4 5 24 2 8 6 93 3 7 9 24 5 14 85 8 4 4 85 8 4 4 85 8 4 4 85 8 4 4 8 5 8 4 4 8 5 8 4 4 8 5 8 4 8 5 8 4 8 5 8 4 8 5 8 4 8 5 8 4 8 5 8 4 8 5 8 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	4 24 4 24 1 4 36 12 5 6 18 5 22 4 5 42 30 6 10	1 3 7 1 1 12 7 2 1 42 7 4 1 56 7 5 2 14 8 1 2 42 8 3	1 n 1 n 7 s 5	
DE LANGREO A GIJON.					DE GIJON A LANGREO.						
PREGIOS. 1.* clase. 2.* clase. 5.* clase.		. elase. 3. clase.	TREN MISTO. T.	ESTACIONES. Kilómet.		PRECIOS. 1. clase. 2. clase. 5. c		5. clase.	TREN MISTO.		
Sama Carbayin Noreña San Pedro Florida Gijon	9 5 25 17 6 * 23 8 25 50 11 *	Rs. cs. Rs. cs. 2 50 1 75 4 50 3 " 6 25 4 25 8 5 50 10 50 7 "	2 40 2 40 15 70 4 55	Florida . San Pedr Noreña . Carbayin	0,,,,,	9 16 22 50	Rs. cs. 25 5 75 8 * 11 *	Rs. cs. 2 50 4 50 6 * 8 * 10 50	Rs. es. 1 75 3 * 4 * 5 50 7 *	12 50 1 25 1 50 2 17 2 45 3 15	
FERRO-CARRILES DE ANDALUCIA.											
SEVILLA A CORDOBA				CORDOBA A SEVILLA,							
ESTACIONES.	PRECIO	<u> </u>	E SALIDA.	ESTACIONES.		Kilómet.	= = =		HORAS DE SALIDA.		
Sevilla (sale) La Rincooada Brenes Tocina Carmona Lora del Rio Peñañor Palma Hornachuclos Posadas Almodóvar Villarrubia Górdoba (Rega)	Rs. cs. Rs. cs. 12 4 80 6 60 35 14 0 10 50 40 16 40 16 30 55 22 46 16 80 74 29 60 22 20 78 31 60 26 27 78 35 60 26 27 79 88 55 60 26 27 70 37 40 17 17 20 55 40	Rs. cs. 8 25 6 8 45 6 30 9 13 7 50 9 28 10 10 15 52 10 54 14 22 14 10 16 2 14 57 19 44 12 17 82 16 57 19 44 12 17 62 16 2 16 57 19 44 12 16	5 185 5 559 5 544 5 559 6 44 7 7 55 8 8 44 9	Villarrui Almodóv Posadas. Hornach Palma. Peúaflor Lora del Carmona Tocina. Brenes. La Rinco	mada	15 5 24 9 31 16 52 20 56 22 74 36 90 36 90 36 108 4	3. cs. Rs. c 20	2 34 4 14 5 76 5 75 6 10 20 110 20 110 20 117 282 119 642	5 50 6 52 6 5 5 5 6 6 6 6 5 7 7 1 1 7 5 1 5 6 8 8 9 9 9 9	55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	
		TRENES CO	ON DIR	ECCION	A CA	DIZ.					
Sevilla (solida)	1. clase. 11s. es. 14 5 70 31 12 47 45 17 23 55 92 3	RECIOS. 2. claso. 5. clase. Rs. cs. 4 23 2 70 9 47 5 70 12 94 7 70 16 49 9 94 21 70 12 94	M.	N.* 3. Todas clases.	N.° 5. Todas clases. M. 7 24 7 56 8 17 8 38 9 7	N. 7. Todas clases. M. 10 30 10 58 11 30 11 52 12 15 12 52	1	N.* 11. MISTO. 1.* y 3.* clase. T. **	N.*15. Todas clases. T. 6 ** 6 *24 6 *56 7 17 38 8 7	N.º 15. misto. 1.º y 5.º clase. N. 8 40 *	
Casas del Cuervo Jerez	101 41 70 119 49 128 55 25	25 23 15 23 31 23 18 70 35 94 21 70 58 94 25 23 41 94 25 23 44 70 27 70	7 34 7 54 7 58 1 8 21 8 22 8 50	10 10 10 20 20 10 10	9 27 10 8 10 34 10 58 11 19 11 45	1 12 1 51 2 17 2 59 3 85	3 15 3 41 4 4 4 25	6 * 42 7 6 7 31 8 *	8 27 9 8 9 31 9 58 10 19 10 45	# 9 34 0, 0, 0,	

TRENES CON DIRECCION A SEVILLA.													
<u> </u>	PRECIOS. Clase. 2.° clase. 5.° clase. c. 1.° clase. c.	N.* 2. MISTO. N.* 4. 8 ' y 3.' Todas 1	I.* 6. N.* 8. Todas clases. N. 10 15 10 15 11 5 11 26 12 12 56 1 44 15 15 1 45 1 45 1 45 1 45 1 45	N. 10. misto. 1. 7 Jan. 12 do 1 do 1 do 1 do 1 do 1 do 1 do 1 d	Todas 1. y 3 clases. clases. T. N. 5 50 8 4 5 56 9 2 6 17 9 55								
TRENES CON DIRECCION AL TROCADERO. TRENES CON DIRECCION A JEREZ.													
ESTACIONES.	# 2 94 RECIOS. MISTO. M. 1. ' y 5. ' 1. ' clase. e	Trocadero Trocadero Duerlo Rea D.de San-)		PRECIOS. cl. 2.° cl. 3.° cl. cs. lts. lts. lts. lts. lts. lts. lts. lt	7. 8 T. 8 55 55 55 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5								
	FERRA_CARRI	LES DORT	HGUESES	3	•								
	FERRO-CARRILES PORTUGUESES.												
DE LISBOA A PO	DE LISBOA A PONTE D'ASSECA. DE PONTE D'ASSECA A LISBOA.												
— —	Todas Todas clases. clases.	N. G. PRIED ESTACION	inetros.	2.°cl. 3.°cl. cl	 _								
Lisboa	sis. Reis. M. T. 9	T. P. d'Aassect P. de S. Ani P. de S. Ani P. de Reguen 6 14 6 25 1118 Nova. 6 35 6 41 6 41 6 51 Alverca. Povoa. 7 9 Sacaven. Olivaes 1 54 Poço do Blsp Lisboa.	18. 8 150 19. 15 250 21 560 28 450 51 520 51 610 41 680 45 760 58 960 64 1000 6 64 4640	510 540 570 570 620 590	M. M. T. 16 6 15 8 16 1 8 27 4 1 6 6 25 8 27 4 2 6 4 5 8 50 4 5 5 1 7 1 1 9 23 5 2 7 11 9 23 5 2 7 11 9 23 6 6 5 7 7 44 10 10 5 1 7 49 10 19 6 2 7 59 10 28 6 3 7 59 10 53 6 3								
DE BARREIRO A VENDAS NOVAS. DE VENDAS NOVAS A BARREIRO.													
ESTACIONES	Ciase. S. clase. Mtsro. Mi Reis. Reis. M. 9 8 8 9 9 9 9 10 140 100 9 20 5 270 180 9 40 5 760 500 10 55 6	T. Vendas Nova Pegées Pinhai Novo Velos Vedos Ve	Reis. 15 590 41 1000 48 1020 51 1270	Pasclos. 2.*clase. 5.*clas Reis 290 190 760 900 600 960 640 1000 670 1000 680	M. T. 6 2 2 3 6 25 2 25 7 20 5 20 7 40 3 40 7 50 3 53 7 55 3 55								



